



23ರ ಹೇಣ್ಣಿಲಾಳ  
ದೀಪಣ ಕರ್ನಾಟಕ ಸರ್ವಾಧಿಕಾರ ಅಧಿಕಾರ

ಅಂತರಾಷ್ಟ್ರೀಯ 2012  
ಬೆಳೆ ರೋ. 1



ಬೆಳೆ ರಘುದೇವಿದ ದೀಪಣ ಗಣಿತ



**ಕರ್ನಾಟಕ ಸರ್ಕಾರದ ದೇಹಲಿಯ ಹೆಚ್ಚುವರಿ ವಿಶೇಷ ಪ್ರತಿನಿಧಿಯಾಗಿ ಕರ್ತವ್ಯ ನಿರ್ವಹಿಸುತ್ತಿದ್ದ ಶ್ರೀ ಬೈಕೆರೆ ನಾಗೇಶ್ ಅವರು ಇದೀಗ ಕರ್ನಾಟಕ ಸರ್ಕಾರದ ವ್ಯವಹಾರಗಳ ಸಮನ್ವಯಕಾರರಾಗಿ ನೇಮಕಗೊಂಡಿದ್ದಾರೆ. ಅವರಿಗೆ ಕ್ಯಾಬಿನೆಟ್ ದರ್ಜೆ ಸಾಫ್ತನಮಾನ ನೀಡಿ ಸರ್ಕಾರ ಆದೇಶ ನೀಡಿದೆ. ಹೆಚ್ಚುವರಿ ವಿಶೇಷ ಪ್ರತಿನಿಧಿಯಾಗಿ ಪರಿಣಾಮಕಾರಿಯಾಗಿ ಸೇವೆಯನ್ನು ಸಲ್ಲಿಸಿದ ನಾಗೇಶ್ ಅವರು ಭಾರತ ನಿರ್ಮಾಣ ಮತ್ತು ಘಾಗ್ರಾತಿಷ್ಠಾಯೋಜನೆಗಳ ಅನುಷ್ಠಾನದ ಮಾಹಿತಿಗಳನ್ನು ಗೊಂಡ ಕನ್ನಡ ಮತ್ತು ಇಂಗ್ಲಿಷ್‌ನ ಕೈಗಿಡಿಯ 3 ಭಾಗಗಳನ್ನು ಹೊರತಂದಿದ್ದಾರೆ. ನಾಗೇಶ್ ಅವರು ಕೇಂದ್ರ ಮತ್ತು ರಾಜ್ಯ ಸಚಿವಾಲಯಗಳು ಮತ್ತು ಇಲಾಖೆಗಳೊಂದಿಗೆ ಸಮಾಲೋಚನೆ ಮಾಹಿತಿಯನ್ನು ಕಲೆ ಹಾಕಿ ಸಿದ್ಧಪಡಿಸಿದ ಕೈಗಿಡಿಗ್ರಾಮೀಣ ಪ್ರದೇಶಗಳಲ್ಲಿ ಪರಿಣಾಮಕಾರಿಯಾಗಿ ಮಹತ್ತರ ಯೋಜನೆಗಳನ್ನು ಅನುಷ್ಠಾನಗೊಳಿಸುವಲ್ಲಿ ಸಹಕಾರಿಯಾಗಿದೆ. 2011-12ರ ಸಾಲಿನ ಆರ್ಥಿಕ ವರ್ಷದಲ್ಲಿ ಕರ್ನಾಟಕ ರಾಜ್ಯಕ್ಕೆ 22,230 ಕೋಟಿ ರೂಪಾಯಿಗಳ ಅನುದಾನ ದೊರಕಿಸಿ ಕೊಡುವಲ್ಲಿ ಈ ಯೋಜನೆಯನ್ನು ಯಶಸ್ವಿಯಾಗಿದೆ.**

**ಕರ್ನಾಟಕ ಸರ್ಕಾರದ ವ್ಯವಹಾರಗಳನ್ನು ರಾಷ್ಟ್ರೀಯ ರಾಜಧಾನಿಯಲ್ಲಿ ಅತ್ಯಂತ ರೂಪ್ಯಾಂಶ ಯಾರ್ಥಿಕ್ಯಾರಾಗಿ ನಿರ್ವಹಿಸುತ್ತಿರುವ ಶ್ರೀ ಬೈಕೆರೆ ನಾಗೇಶ್ ಅವರಿಗೆ ಸಮಸ್ತ ದೇಹಲಿ ಕ್ಷಣಿಗರ ಪರವಾಗಿ ಹಾಗೂ ದೇಹಲಿ ಕರ್ನಾಟಕ ಸಂಖಾರ ಪರವಾಗಿ ಹಾದಿಕ ಅಭಿನಂದನಗಳು.**

## ಪ್ರಾರಾಲೀಂಪಿಕ್ಸ್‌ನಲ್ಲಿ ಭಾರತಕ್ಕೆ ಮೊದಲ ಪದಕ ಬೆಳ್ಳಿಗೆ ಜಂಪ್ ಮಾಡಿದ ಕ್ಷಣಿಗ ಗಿರೀಶ್

### ಪ್ರಾರಾಲೀಂಪಿಕ್ಸ್‌ನಲ್ಲಿ ಭಾರತಕ್ಕೆ ಪ್ರಥಮ ಪದಕ

ಕನ್ನಡದ ಕುವರ ಗಿರೀಶ್ ಹೊಸನಗರ ನಾಗರಾಜೇಗೌಡ ಲಂಡನ್ ಪ್ರಾರಾಲೀಂಪಿಕ್ಸ್‌ನಲ್ಲಿ ಭಾರತಕ್ಕೆ ಜೊಚ್ಚಲ ಪದಕ ತಂದುಕೊಟ್ಟ ಇತಿಹಾಸ ನಿರ್ಮಿಸಿದ್ದಾರೆ.

ಹಾಸನ ಜಿಲ್ಲೆಯ ಅರಕಲಗೂಡು ತಾಲೂಕಿನ ಹೊಸನಗರದ ನಿವಾಸಿ ಗಿರೀಶ್ ಪ್ರಯುಷರ ಎಫ್-42 ವಿಭಾಗದ ಹೈಪಂಪ್ ಸ್ಟ್ರೇಚ್‌ಯಲ್ಲಿ ಬೆಳ್ಳಿ ಪದಕ ಜಯಿಸುವ ಮೂಲಕ ಈ ಸಾಧನೆ ಮಾಡಿದರು. ಇದು ಪ್ರಾರಾಲೀಂಪಿಕ್ಸ್‌ನಲ್ಲಿ ಭಾರತಕ್ಕೆ ಒಲಿದ 8ನೇ ಹಾಗೂ ಹೈಪಂಪ್‌ನಲ್ಲಿ ಬಂದ ಮೊದಲ ಪದಕವಾಗಿದೆ.

ಲಂಡನ್ ಶ್ರೀದಾಗ್ರಾಮದಲ್ಲಿ ನಡೆದ ಸ್ಟ್ರೇಚ್‌ಯಲ್ಲಿ ಸುಮಾರು 80 ಸಾವಿರಕ್ಕೂ ಅಧಿಕ ಪ್ರೇಕ್ಷಕರ ಸಮೃದ್ಧಿಯಲ್ಲಿ ಗಿರೀಶ್ ಈ ಸಾಹಸಗ್ರದರು. ಎಡಗಾಲಿನ ಪಾದದ ಅಂಗವೈಕಲ್ಯಕ್ಕೆ ಗುರಿಯಾಗಿರುವ 24 ವರ್ಷದ ಯುವಕ ಗಿರೀಶ್ 1.74 ಮೀ. ಜಿಗಿದು ಏತಿಹಾಸಿಕ ಸಾಧನೆ ಮಿರೆದರು.

ಕೃಷ್ಣಕರಾದ ನಾಗರಾಜೇಗೌಡ ಮತ್ತು ಜಯಮೃತ ದಂಪತ್ತಿಯ ಪ್ರತಿ ಗಿರೀಶ್

ಹುಟ್ಟಿನಿಂದಲೇ ಕಾಳಿಸಿಕೊಂಡ ಅಂಗವೈಕಲ್ಯದ ನಡುವೆಯೂ ಶ್ರೀದಾಪಟುವಾಗಿ ಗುರುತಿಸಿಕೊಂಡಿದ್ದರು. ರಾಷ್ಟ್ರೀಯ ಮತ್ತು ಅಂತಾರಾಷ್ಟ್ರೀಯ ಶ್ರೀದಾಪಟಗಳಲ್ಲಿ ಉತ್ತಮ ಪ್ರದರ್ಶನ ನೀಡುತ್ತಿದ್ದ ಗಿರೀಶ್ ಹಣಕಾಸಿನ ತೇವ್ಯ ಮುಗ್ಗಿಟ್ಟನ ನಡುವೆಯೂ ಪ್ರಾರಾಲೀಂಪಿಕ್ಸ್‌ನಲ್ಲಿ ಉತ್ತಮ ಪ್ರದರ್ಶನ ನೀಡುವ ಗುರಿ ಹೊಂದಿದ್ದರು. ವಿದ್ಯಾಭ್ಯಾಸದ ಹಂತದಿಂದಲೇ ಶ್ರೀದಾ ಜಟಿಪಟಕೆಗಳಲ್ಲಿ ತನ್ನನ್ನು ಸ್ತ್ರೀಯವಾಗಿ ತೊಡಗಿಸಿಕೊಳ್ಳುವ ಮೂಲಕ ಶಾಲಾ, ಕಾಲೇಜು ಮಟ್ಟದ ಸ್ಥಳಗಳಲ್ಲಿ ಹೆಸರು ಮಾಡಿದ್ದರು.

2006ರಲ್ಲಿ ಪಿಯುಸಿ ಓದುವಾಗ ಹೈಪಂಪ್ ಸ್ಟ್ರೇಚ್‌ಯಲ್ಲಿ ರಾಜ್ಯ ಮಟ್ಟಕ್ಕೆ ಆಯ್ದುಯಾಗಿದ್ದ ಅವರು ಆ ಬಳಿಕ ಮೈಸೂರು ಮಟ್ಟದ ಶ್ರೀದಾಪಟದಲ್ಲಿ ಸಾಮಾನ್ಯರ ಜೊತೆ ಎರಡು ಬಾರಿ ಕಂಚು ಮತ್ತು ಎರಡು ಬಾರಿ ಜಿನ್ ಗೆದ್ದ ಸಾಧನೆ ಮಾಡಿದ್ದರು. ಹಿತ್ತೆಷಿಯೊಬ್ಬರು ನೀಡಿದ ಸಲಹೆ ಮೇರೆಗೆ ಅಂಗವಿಕಲರ ಶ್ರೀದಾಪಟದಲ್ಲಿ ಪಾಲೋಳ್ಳುವ ನಿರ್ಧಾರ ಮಾಡಿದ ಗಿರೀಶ್ ವಿದ್ಯಾಭ್ಯಾಸದ ಅನಂತರ ಹೊಟ್ಟೆ ಪಾಡಿಗೆ ಕೆಲಸ ಅರಸುವ ಜತೆಗೆ ತನ್ನ ಮೆಚ್ಚಿನ ಶ್ರೀದೆಯನ್ನು ತೀತಿಯಿಂದಲೇ ಅಭ್ಯಾಸಿಸುವಾಗಿದ್ದರು. ದೇಶೀಯವಾಗಿ ನಡೆದ ಬಹುತೇಕ ಎಲ್ಲ ಶ್ರೀದಾ ಶಾಪಟಗಳಲ್ಲಿ ಪದಕಗಳನ್ನು ಕೊರಳಿಗೆ ಹಾಕಿಕೊಂಡ ಗಿರೀಶ್ ಐಯರ್‌ಲ್ಯಾಂಡ್‌ನಲ್ಲಿ ನಡೆದ ಪ್ರಮುಖ ಶಾಪಟದಲ್ಲಿ ಕಂಚು, ಮಲೇವ್ಯಾದಲ್ಲಿ ಕಂಚು ಹುಪ್ತೆನಲ್ಲಿ ಜಿನ್ ಹಾಗೂ ಏಕ್ಯನ್ ಗೇಮ್ಸ್‌ನಲ್ಲಿ ಜಿನ್ ದ ಪದಕಗಳನ್ನು ಬೆಳೆಯಾಡಿದರು.

ಲಂಡನ್‌ನ ಪ್ರಾರಾಲೀಂಪಿಕ್ಸ್ ಗೆ ನಡೆದ ಆಯ್ದು ಶಿಬಿರದಲ್ಲಿ ಅತ್ಯುತ್ತಮವೆನಿಸುವ ಸಾಧನೆ ಗ್ರೇಡ ಗಿರೀಶ್ ಈಗ ಬೆಳ್ಳಿಯ ಮಾಡುಗನಾಗಿ ಅವಶರಿಸಿರುವುದು ನಿಜಕ್ಕೂ ಹಮೆಯು ಸಂಗತಿಯಾಗಿದೆ.



**ಕ್ಷಣಿಗರ ಹೆಚ್ಚೆಯನ್ನು ಹೆಚ್ಚಿಸಿದ ಗಿರೀಶ್ ಅವರಿಗೆ ದೇಹಲಿ ಕರ್ನಾಟಕ ಸಂಖಾರ ಹಾಗೂ ಸಮಸ್ತ ದೇಹಲಿ ಕ್ಷಣಿಗರ ಪರವಾಗಿ ಹಾದಿಕ ಅಭಿನಂದನಗಳು. ತಮ್ಮ ಭಲದಿಂದ ಮತ್ತಷ್ಟು ಸಾಧನೆಯ ಕೇರ್ಮೆ ತಿಖಿರವಸ್ಸೇರಲ್ಲಿ ಎಂದು ಮಧ್ಯ ಹಾರ್ಡ್‌ಸ್ಟ್ರೇಟ್‌**



# ಕಾವೇರಿಯ ಮಹಿಳನ್ನು

**ಶ್ರೀಮತಿ ಸಂಚಿಕೆಯಲ್ಲಿ** ಅಭಿಮತದ ಕುರಿತಾಗಿ ಬರೆದಿದ್ದೆ ಈ ಅಕ್ಷೋಬರ್ ತಿಂಗಳಿನಿಂದ ಅಭಿಮತಕ್ಕೆ ಇಪ್ಪತ್ತೆರಡರ ಹರಯ. ಈ ಸಂತಸದ ಅಭಿಮತದ ಈ ಮಟ್ಟ ಹಬ್ಬಕ್ಕೆ ಶುಭಾಶಯಗಳನ್ನು ಹೋರುತ್ತ ಈ ಬಾರಿಯ ಅಂತರಾಭವನ್ನು ತಮ್ಮ ಮುಂದೆ ತೆರೆದುತ್ತಿದ್ದೇನೆ.

ಕೆಳಿದ ಕೆಲ ವಾರಗಳಿಂದ ಕಾವೇರಿಯ ಕುರಿತಾಗಿ ಕಾವಿನ ವಾತಾವರಣ ಕನಾರ್ಟಿಕದಲ್ಲಿ. ಅತ್ಯ ತಮಿಳುನಾಡಿನ ಜನತೆ, ಮುಖ್ಯವಾಗಿ ರೈತರು, ನೀರು ಬಿಡಿ ಎಂದು ಕನಾರ್ಟಿಕದತ್ತ ಮುಖ್ಯ ಮಾಡಿದ್ದಾರೆ. ಮಳೆಯ ಅಭಾವದಿಂದಾಗಿ ಈ ಬಗೆಯ ಸಮಸ್ಯೆ ಉದ್ಘಾಟನಾಗಿದೆ. ಚೆನ್ನಾಗಿ ಮಳೆಯಾಗಿ ಕೃಷ್ಣರಾಜಸಾಗರ ತುಂಬಿ ಹೋದರೆ ಈ ಬಗೆಯ ಯಾವ ಸಮಸ್ಯೆಯೂ ಇರುತ್ತಿರಲ್ಲ. ಜಲವಿವಾದಗಳು ಮಟ್ಟಿಕೊಳ್ಳುವುದೇ ಈ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ. ವೈಚಾನಿಕವಾಗಿ ನದಿಯ ನೀರು (ಬಹುತ್ವಾಗಿ ಲಕ್ಷ್ಯಾಂತರ ವರುಷಗಳಿಂದ) ಮೇಲಿನಿಂದ ಕೆಳಕ್ಕೆ ಹರಿಯಬೇಕು. ನದಿಯ ಮೇಲಿನ ಭಾಗದಲ್ಲಿರುವವರು ತಮಗೆ ಬೇಕಾದ ಹಾಗೆ ನೀರನ್ನು ಬಳಸಿಕೊಳ್ಳಬಹುದು. ಇಲ್ಲಿ ನದಿಯ ನೀರನ್ನು ಯಾವ ರೀತಿಯ ‘ಉಪಯೋಗ’ಗಳಿಗೆ ಬಳಸಬಹುದು ಎಂಬುದೇ ಪ್ರಮುಖವಾದ ಪ್ರಶ್ನೆಯಾಗುತ್ತದೆ. ನದಿಯ ‘ಉಪಯೋಗ’, ನದಿಯ ನೀರಿನ ‘ಉಪಯೋಗ’ ಎಂಬ ಎರಡು ಪ್ರಭೇದಗಳನ್ನು ಮಾಡಲಾಗುತ್ತದೆ. ಮೊದಲನೆಯದಾಗಿ, ನದಿಯ ‘ಉಪಯೋಗ’ಪೆಂಬುದು ತೀರಾ ವಿಸ್ತೃತವಾದದ್ದು. ನದಿಯನ್ನು ಒಂದು ಜನಸಮುದಾಯ ಹಲವಾರು ಬಗೆಗಳಲ್ಲಿ ಬಳಸಿಕೊಳ್ಳುತ್ತದೆ. ಒಂದು ದ್ವಾರಾಯಿಂದ ನೋಡಿದರೆ ನದಿಯ (ಕಾವೇರಿಯೂ ಸಹ) ಹಲವಾರು ಜನಸಮುದಾಯಗಳ ಜೀವಾಳ. ನಮಗೆಲ್ಲ ತಿಳಿದಂತೆ ಮಾನವ ಸಂಸ್ಕೃತಿಯ ಉಗಮವಾದದ್ದೇ ನದಿಯ ಇಕ್ಕೆಲಗಳಲ್ಲಿ. ನದಿಯ ಪರಿಸರ ನಮ್ಮುಕ್ಕರ ಬದುಕಿನ ಸಾಂಸ್ಕೃತಿಕ ಅಂಗವಾಗಿ ಬೆಳೆದು ಬಂದರುತ್ತದೆ. ಹೀಗಾಗೆ ಕಾವೇರಿಯೆಂಬುದು ಬರೀ ನದಿಯಲ್ಲ, ಅದೊಂದು ಜೀವಂತ ಪರಿಸರದ ಪ್ರಿತಿಮು. ಕಾವೇರಿಯನ್ನು ನಾವು ತಾಯಿಯಾಗಿ, ದೇವಿಯಾಗಿ, ಇನ್ನೂ ಹಲವಾರು ರೂಪಗಳಲ್ಲಿ ಪೂಜಿಸುತ್ತೇವೆ. ಈ ಕಾರಣದಿಂದಾಗಿ ಕಾವೇರಿಯ ನದಿ ನೀರಿನ ಹಂಚಿಕೆಯ ಸಮಸ್ಯೆ ಒಂದು ಬಗೆಯಲ್ಲಿ ತೀರಾ ಜಟಿಲವಾದದ್ದು.

ಮೇಲೆ ಹೇಳಿದಂತೆ, ನದಿಯ ‘ಉಪಯೋಗ’ದಿಂದ ನೀರಿನ ಪಾತಳಿ ಕಡಿಮೆಯಾಗುವುದಿಲ್ಲ. ಈ ಬಗೆಯ ನದಿಯ ಉಪಯೋಗಗಳಿಂದರೆ-ಉತ್ಪಾದಕ ಹಾಗೂ ಸಾಗಾಳಿಕೆಗಳಿಗೆ, ಮೇನುಗಾರಿಕೆಗೆ, ಜಲವಿದ್ಯುತ್ತಾ ಉತ್ಪಾದನೆ, ಪ್ರಮಾಣೋದ್ಯಮ ಇತ್ಯಾದಿ. ಈ ಎಲ್ಲ ಬಳಕೆಗಳಲ್ಲಿ ನದಿಯ ನೀರಿನ ಬಂಡಾರೆ ಪಾತಳಿ ಕಡಿಮೆಯಾಗುವುದಿಲ್ಲ. ಆದರೆ, ನದಿಯ ನೀರನ್ನು ಕುಡಿಯಲು, ನೀರಾವರಿಗೆ ಹಾಗೂ ಈ ಬಗೆಯ ಸಮಾನಾಂತರ ಕೆಲಸಗಳಿಗೆ ಬಳಸಿಕೊಂಡರೆ, ನದಿಯ ನೀರಿನ ಪ್ರಮಾಣ ಕಡಿಮೆಯಾಗುತ್ತದೆ. ಅದರಲ್ಲಿ ಮಳೆಯ ಮೇಲೆ ಅವಲಂಬಿತವಾದ ನದಿಗಳು ಮಳೆ ಚೆನ್ನಾಗಿ ಬಿದ್ದರೆ ಯಾವ ಬಗೆಯ ಸಮಸ್ಯೆಗಳನ್ನು ಹುಟ್ಟ ಹಾಕುವುದಿಲ್ಲ. ಮಳೆಯ ಪ್ರಮಾಣ ಕಡಿಮೆಯಾದರೆ ನದಿಯ ನೀರಿನ ಪ್ರಮಾಣವೂ ಕಡಿಮೆಯಾಗಿ ಬಿಡುತ್ತದೆ. ಕಾವೇರಿಯ ಸಮಸ್ಯೆಯೂ ಇದೇ ಬಗೆಯಿದ್ದು. ನೂರಾರು ವರುಷಗಳಿಂದ ನಡೆದು ಬಂದ ನೀರಾವರಿಯ ಉಪಯೋಗದ ಪರಿಯನ್ನು ಯತ್ತಾರು ವರುಷಗಳಲ್ಲಿ ಬದಲಿಸುವುದು ಅಸಾಧ್ಯವಾದ ಮಾತು. ಹಾಗಾದರೆ ಈ ಕಾವೇರಿ ಜಲವಿವಾದವನ್ನು ಬಗೆಹರಿಸುವುದಾದರೂ ಹೇಗೆ?

ನಮ್ಮ ದೇಶದ ಸಂಪಿಠಾನದ ಪ್ರಕಾರ ಎಲ್ಲ ಜಲವಿವಾದಗಳನ್ನು ಟೀಬ್ಲೂನಲ್‌ಗಳ ಮೂಲಕವೇ ಬಗೆಹರಿಸಿಕೊಳ್ಳಬೇಕು. ಸರ್ವೋಚ್ಛೇದ್ಧ ನ್ಯಾಯಾಲಯವೂ ಸಹ ಈ ಜಲವಿವಾದಗಳಲ್ಲಿ ತಲೆ ಹಾಕುವಂತಿಲ್ಲ. ಈ ಟೀಬ್ಲೂನಲ್‌ಗಳಲ್ಲಿ ಜಲವಿವಾದಗಳಲ್ಲಿ ನುರಿತ ಇಂಜಿನಿಯರ್‌ಗಳು, ನೀರಾವರಿ ತಜ್ಜರ್ಯ ಹಾಗೂ ಕಾನೂನು ಬಲ್ಲವರು ಇರುತ್ತಾರೆ. ಈ ಟೀಬ್ಲೂನಲ್‌ನ ನಿರ್ಣಯಗಳನ್ನು ಉಜ್ಜಿಂಜಿತಗೊಳಿಸಲು ಸರ್ವೋಚ್ಛೇದ್ಧ ನ್ಯಾಯಾಲಯ ಆದೇಶವನ್ನು ನೀಡುತ್ತದೆ. ಈ ಕಾವೇರಿಯ ಕುರಿತಾಗಿಯೂ ಕನಾರ್ಟಿಕಕ್ಕೆ “ಇಪ್ಪು ನೀರು ಬಿಡಿ” ಎಂದು ನ್ಯಾಯಾಲಯ ಆದೇಶ ನೀಡಿದೆ. “ನಮ್ಮ ಬಳಿ ಇಷ್ಟುಂದ ನೀರಿಲ್ಲ. ಇಪ್ಪೆಲ್ಲ ನೀರನ್ನು ನಾವು ಬಿಟ್ಟೆ ನಂತರ ನಮ್ಮ ಗತಿ ಏನಾದೀತು” ಎಂದು ಕನಾರ್ಟಿಕ ಗೋಗರೆದರೂ, ಇದು ಸರ್ವೋಚ್ಛೇದ್ಧ ನ್ಯಾಯಾಲಯದ ನಿರ್ಣಯವಾದರಿಂದ ಅದನ್ನೂ ಪೂರ್ಣ ತಳ್ಳಿ ಹಾಕುವಂತಿಲ್ಲ.

“ಇತ್ತ ದರಿ, ಅತ್ಯ ಮೆಲೆ” ಎಂಬಂತಹ ಸ್ನಿಹಿತೆ. ಅತ್ಯ ತಮಿಳುನಾಡಿನ ಸರಕಾರ “ಸ್ವಾಧಾರಾದರೂ ನೀರು ಬಿಡಿ, ಇದರಿಂದಾಗಿ ನಮ್ಮ ರೈತರ ಬೆಳಗಳು ಉಳಿದುಕೊಳ್ಳಲು ಸಾಧ್ಯವಾಗುತ್ತದೆ” ಎಂಬೆಲ್ಲ ಬೊಬ್ಬಿ ಹಾಕುತ್ತಿದೆ.

ಒಂಟಾರೆ ಹೇಳಬುದಾದರೆ, ಪೂರ್ಣ ಪ್ರಮಾಣದಲ್ಲಿ ಮಳೆಯಾಗದ ವರ್ಣಗಳಲ್ಲಿ ಈ ಬಗೆಯ ನೀರಿನ ಹಂಚಿಕೆಯ ಸಮಸ್ಯೆಗಳು ಉದ್ಘಾಟನಾಗುತ್ತಿವೆ. ಕಾವೇರಿ ಕನಾರ್ಟಿಕದಲ್ಲಿ ಮಟ್ಟಿ ಹರಿದರೂ, ಅದರ ನೀರಿನ ಬಳಕೆಯ ಮೇಲೆ ಹಲವಾರು ಬಗೆಯ ಕರಾರಗಳನ್ನು ಆಗಿನ ಬಿಟ್ಟಿಷ್ಟು ಸರಕಾರ ಹೇಳಿತ್ತು. ಕೃಷ್ಣರಾಜಸಾಗರವನ್ನು ಕಟ್ಟಿವಾಗ ಆಗಿನ ಮೈಸೂರು ಹಾಗೂ ಮದ್ರಾಸು ಪ್ರಾಂತ್ಯಗಳ ನಡುವೆ ಆದ ಒಪ್ಪಂದದ ಪ್ರಕಾರ ಕನಾರ್ಟಿಕ ಹೆಚ್ಚು ನೀರು ಬಳಸುವಂತಿರಲ್ಲ. ಆ ಒಪ್ಪಂದ ಎಪ್ಪತ್ತರ ದಶಕದಲ್ಲಿ ಮುಕ್ತಾಯವಾದ ಮೇಲೆ ಕನಾರ್ಟಿಕ ತನ್ನ ಎಲ್ಲ ನೀರಾವರಿ ಯೋಜನೆಗಳಿಗೆ ಪೂರ್ಣ ಪ್ರಮಾಣದ ರೂಪರೇಷೆ ನೀಡಿ, ಅದನ್ನು ಉಜ್ಜಿಂಜಿತಗೊಳಿಸಿತು. ಇದರಿಂದಾಗಿ ತಮಗೆ ನೀರು ಕಡಿಮೆಯಾಯಿತೆಂದು ತಮಿಳುನಾಡಿನ ರೈತ ಸಮುದಾಯ ಕೂಗಾಟ ಆರಂಭಿಸಿತು. ಇತ್ತ ಕನಾರ್ಟಿಕದ ರೈತರೂ ಸಹ ನೀರು ಬಿಡಬಾರದಿಂದು ಪಟ್ಟು ಹಾಕಿ ಹೋರಾಟ ಆರಂಭಿಸಿದರು. ಕೆಳಿದ ಮೂರು ದಶಕಗಳಿಂದ ಈ ಬಗೆಯ ಹೋರಾಟ ನಡೆದಿದೆ. ಮಳೆರಾಯನ ಆಗಮನದಿಂದ ಕೊನೆಗೆ ಈ ಹೋರಾಟ ಕಾಲಕಾಲಕ್ಕೂ ತನ್ನ ಅಂತ್ಯವನ್ನು ಕೆಂಡಿದೆ.

ಕಾವೇರಿಯ ಈ ಸಮಸ್ಯೆಯನ್ನು ಬಗೆಹರಿಸುವುದಾದರೂ ಹೇಗೆ? ಎಲ್ಲ ಜಲವಿವಾದಗಳ ಸಮಸ್ಯೆಗಳು ಇದೆ ಬಗೆಯದು. ಮಳೆರಾಯನ ಕೃಪೆಯಿಂದಾಗಿ ಕಾಲಕಾಲಕ್ಕೂ ಈ ಸಮಸ್ಯೆಗಳು ಹೇಗೆ ಉತ್ತರವನ್ನು ಕಂಡುಕೊಂಡಿದೆ. ಒಮ್ಮೊಮ್ಮೆ ನಮ್ಮ ನದಿಗಳಲ್ಲಿ ಮಳೆರಾಯನ ಪ್ರಕ್ರಿಯೆದಿಂದಾಗಿ ನೀರು ತಂಬಿ ಹರಿದಾಗ, ನೆರೆಹಾವಳಿಗಳ ಸಮಸ್ಯೆ ಎದುರಾದಾಗ, ಈ ಹೆಚ್ಚುವರಿ ನೀರನ್ನು ಹೇಗೆ ತಡೆಗೆಷ್ಟುವುದು? ಒಂದು ವಿಜಾರದ ಪ್ರಕಾರ, ಈ ಬಗೆಯ ನದಿಯ ನೀರಿನ ಪಾತಳಿಯನ್ನು ಒಂದೇ ಸಮನೆ ಇರಿಸಿಕೊಳ್ಳುವ ಪ್ರಯತ್ನವನ್ನು ನದಿ ಜೋಡಣೆ ಯೋಜನೆಯಿಂದ ಮಾಡಬಹುದೆನ್ನುವುದು. ನದಿಗಳನ್ನು ಕೃತಕ ನಾಲೆಗಳಿಂದ ಒಂದೊಂದಾಗಿ ಜೋಡಿಸಿ ಮಳೆಗಾಲದ ಹೆಚ್ಚುವರಿ ನೀರನ್ನು, ನೆರೆಹಾವಳಿಗಳಿಂದ ತಪ್ಪಿಸಿ, ಉಪಯೋಗಿಸಿಕೊಳ್ಳುವ ಬೃಹತ್ ಯೋಜನೆ ಸಿದ್ಧವಾಗಿದೆ. ಇದಕ್ಕೆ ಸರ್ವೋಚ್ಛೇದ್ಧ ನ್ಯಾಯಾಲಯದ ಒಬ್ಬೆ ಹಾಗೂ ಬಲವಾದ ನಿರ್ಣಯವೂ ಇದೆ.

ಈ ಬಗೆಯ ನದಿ ಜೋಡಣೆಯಿಂದ ನಮ್ಮ ದೇಶದ ಜಲ ವಿವಾದಗಳ ಹಾಗೂ ನೀರಿನ ಬವಣಗಳ ಸಮಸ್ಯೆಗಳಿಗೆ ಪರಿಹಾರ ದೂರೆಯಬಹುದೇ? ಕೃತಕವಾಗಿ ನಾಲೆಗಳ ಮೂಲಕ ನದಿಗಳನ್ನು ಜೋಡಿಸುವುದರಿಂದ ಅದು ಇಡೀ ನದಿಯ ಪರಿಸರದ ಸಮತೋಲನವನ್ನು ಪರುಪೇರು ಮಾಡುತ್ತದೆಯಂಬುದು ಹಲವು ತಜ್ಜರ್ಯ ಅಭಿಪೂರ್ಯ. ನದಿಗೆ ಅದರದ್ದೇ ಆದ ಜೇವಿದೆ. ಅದು ಸಾಕಿ ಸಲುಹುವ ಪರಿಸರ ಹಾಗೂ ಇತರ ಪ್ರಾಣಿ ಸಂಕುಲಗಳಿವೆ. ಇವೆಲ್ಲವೂ ಈ ನದಿಯ ಲಕ್ಷಣಂತರ ವರುಷಗಳ ಪರಿಸರದ ಬೆಳವಣಿಗೆಯ ಹಾಗೂ ಸಮತೋಲನದ ಅಂಗವಾಗಿದೆ. ನದಿಗಳ ಜೋಡಣೆಯಿಂದ ಈ ಎಲ್ಲ ನದಿಯ ಪರಿಸರಗಳಲ್ಲಿ ಏರುಪೇರಾಗುವುದರಲ್ಲಿ ಯಾವ ಸಂದೇಹವೂ ಇಲ್ಲ. ಈ ಕುರಿತಾಗಿ ಇನ್ನೂ ವಿವರವಾದ ಅಧ್ಯಯನಗಳು ನಡೆಯಬೇಕಾದ ಅಗತ್ಯವಿದೆಯಂದು ಪರಿಸರ ತಜ್ಜರ್ಯ ಹಾಗೂ ವಿಜ್ಞಾನಿಗಳು ಹೇಳುತ್ತಿದ್ದಾರೆ. ಹಿಮಾಲಯದಿಂದ ಹರಿದು ಬರುವ ನದಿಗಳಲ್ಲಿ ಹೆಚ್ಚಾಗಿ ನೀರಿನ ಪಾತಳಿ ಸಮಸ್ಯೆ ಉದ್ಘಾಟಿಸುವುದಿಲ್ಲ. ಬೇಸಿಗೆಯಲ್ಲಿ ಬೇಗ ಹಿಮ ಕರಗುವುದರಿಂದ ಹಿಮಾಲಯದ ನದಿಗಳಲ್ಲಿ ಏನಾದೀತು ಹಾಕುತ್ತದೆ. ಆದರೆ ಇತ್ತಿಜಿನ ‘ಹವಾಮಾನ ಬದಲಾವಣೆಯಿಂದ ವಿದ್ಯುಮಾನಗಳಿಂದಾಗಿ ಹಿಮಾಲಯದ ನದಿಗಳ ತಲೆ ಹೆಚ್ಚಿನ ಪಿಂತು ನೀರಿನ ಪಾತಳಿ ಏನಾದೀತು ಹಾಕುತ್ತದೆ. ನದಿಗಳ ಜೋಡಣೆಯಿಂದ ಈ ಕಾವೇರಿಯ ಸಮಸ್ಯೆ ಉದ್ಘಾಟಿಸುವುದಿಲ್ಲ. ಬೇಸಿಗೆಯಲ್ಲಿ ಬೇಗ ಹಿಮ ಕರಗುವುದರಿಂದ ಹಿಮಾಲಯದ ನದಿಗಳಲ್ಲಿ ಏನಾದೀತು ಹಾಕುತ್ತದೆ. ಆದರೆ ಇತ್ತಿಜಿನ ಕಾವೇರಿಯ ಸಮಸ್ಯೆ ಉದ್ಘಾಟಿಸುವುದಾಗಿದೆ. ಕಾವೇರಿಯ ಸಮಸ್ಯೆಗಳನ್ನು ಬಗೆಹರಿಸಿಕೊಳ್ಳಬಹುದಾಗಿದೆ. ಕಾವೇರಿಯ ಸಮಸ್ಯೆಗಳನ್ನು ಬಗೆಹರಿಸಿಕೊಳ್ಳಬಹುದಾಗಿದೆ.

ಽ ಡಾ. ವೆಂಕಟಾಚಲ ಹೆಗಡೆ

**ದ** ಹಲಿಯ ಎಲ್ಲ ಕನ್ನಡದ ಕಣ್ಣಿಗಳಿಗೆ ದಸರಾ ಹಬ್ಬದ ಶುಭಾಶಯವನ್ನು ಕೇರಳತ್ತ ಅಭಿಮುತ 23ನೇ ವಸಂತಕ್ಕೆ ಕಾಲಿಡುತ್ತಿರುವ ಸಂತಸವನ್ನು ಈ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ತಮ್ಮಾಂದಿಗೆ ಹಂಚಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಿದ್ದೇನೆ. ದೇಹಲಿ ಕನಾಟಕ ಸಂಘದ ಕಾರ್ಯಕ್ರಮಗಳಿಗೆ ಇನ್ನು ವಸಂತ ಮಿತು. ಒಂದರ ನಂತರ ಇನ್ನೊಂದರಂತೆ ಇನ್ನು ಕಾರ್ಯಕ್ರಮಗಳ ಸುಗ್ರಿ.

ಕನಾಟಕ ಚಲನಚಿತ್ರ ಅಕಾಡೆಮಿಯ ಅಧ್ಯಕ್ಷ ಶ್ರೀಮತಿ ತಾರಾ ಅವರೊಂದಿಗೆ “ಬೆಳ್ಳಿಚುಕ್ಕಿ” ಎಂಬ ವಿಶೇಷ ಕಾರ್ಯಕ್ರಮಕ್ಕೆ ಮಾತ್ರಕೆ ನಡೆಯುತ್ತಿದೆ. ಈ ಕಾರ್ಯಕ್ರಮಕ್ಕೆ ಖ್ಯಾತ ಚಲನಚಿತ್ರ ನಟ ಶಿವರಾಜ್ ಕುಮಾರ್ ಅವರು ಬರುವ ಸಾಧ್ಯತೆ ಇದೆ. ಈ ಬಾರಿಯ ಕನಾಟಕ ರಾಜ್ಯೋತ್ಸವವನ್ನು ಕಳೆದ ವರ್ಷದಂತೆ ಈ ಬಾರಿಯೂ ಸಹ ಸ್ಫೋರ್ಯಾಯಿಗೆ ಹೆಚ್ಚಿನ ಪ್ರಾಮುಖ್ಯತೆಯನ್ನು

ನೀಡಿ ರಾಜ್ಯೋತ್ಸವವನ್ನು ಅದ್ವಾರಿಯಿಂದ ಆಚರಿಸಲು ಸಿದ್ಧತೆಗಳು ನಡೆಯುತ್ತಿವೆ. ದಿವಂಗತ ಕೆ.ಆರ್. ನಾಗರಾಜ ಮೇಮೋರಿಯಲ್ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿ ವೇತನ ವಿಶಿಷ್ಟ, ವಿಶಿಷ್ಟ ಕನ್ನಡಿಗ ಪ್ರಶಸ್ತಿ ಪ್ರದಾನ, ಸಾಂಸ್ಕೃತಿಕ ಕಾರ್ಯಕ್ರಮಗಳು ರಾಜ್ಯೋತ್ಸವ ಆಚರಣೆಯ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ನಡೆಯಲಿವೆ. ಯಾಮನೆಯ ತಡಿಯಲ್ಲಿ ಕನ್ನಡ ನುಡಿ ಕಾರ್ಯಕ್ರಮದ ಮೂರನೇ ಕಂತಿನಲ್ಲಿ ಶ್ರೀ ಮೃತ್ಯುಂಜಯ ದೊಡ್ಡಾಡ ಮತ್ತು ತಂಡದವರಿಂದ ಸುಗಮ ಸಂಗೀತ ಹಾಗೂ ಏಕಾಂಕ ನಾಟಕ ಸ್ವರ್ಧೇಯ ಅಂತರ್ಭಾರ್ತಾ ತಿಂಗಳಿನಲ್ಲಿ ನಡೆಯಲಿದೆ. ಈ ಎಲ್ಲಾ ಕಾರ್ಯಕ್ರಮಗಳಿಗೆ ದಯವಿಟ್ಟು ಕುಟುಂಬ ಸಮೇತ ಬಂದು ಪಾಲ್ಕೂರ್ತಿ ಹಾಗೆಯೇ ದಸರಾ ಹಾಗೂ ಬೆಳಿನ ಹಬ್ಬ ದೀಪಾವಳಿಯ ಶುಭಾಶಯಗಳು.

□ ಸಿ ಎಂ ನಾಗರಾಜ

**ದೇಹಲಿ ಕನಾಟಕ ಸಂಘ  
ಕನ್ನಡ ಮತ್ತು ಸಂಸ್ಕೃತಿ ಇಲಾಖೆ, ಬೆಂಗಳೂರು  
ಸಹಯೋಗದೊಂದಿಗೆ  
“ಯಾಮನೆಯ ತಡಿಯಲ್ಲಿ ಕನ್ನಡ ನುಡಿ-ಸಾಂಸ್ಕೃತಿಕ ಮಾಲಿಕೆ”**

ಶ್ರೀ ಸಾಣೇಹಳ್ಳಿ ಶಿವಕುಮಾರ್ ಕಲಾತಂಡ  
ಸಾಣೇಹಳ್ಳಿ, ಚಿತ್ರದುರ್ಗ್ ಇವರಿಂದ

## ನಾಟಕ : ಉರಿಲೀಂಗ ಪೆದ್ದಿ

ರಚನೆ : ಡಾ. ಮಹದೇವ್ ಬಣಕಾರ್  
ನಿರ್ದೇಶನ : ಮಹದೇವ ಹಡಪದ್

**ನವೆಂಬರ್ 10, 2012 ಶನಿವಾರ**

ಸಮಯ : ಸಂಜೆ 5.30ಗಂಟೆಗೆ

ಸ್ಥಳ : ಸಂಘದ ಸಭಾಂಗಣ

**ತಮಗ್ಲುರಿಗೂ ಆದರದ ಸ್ವಾಗತ**

ಡಾ. ವೆಂಕಟಾಚಲ ಹೆಗಡೆ  
ಅಧ್ಯಕ್ಷರು

ಸಿ.ಎಂ. ನಾಗರಾಜ  
ಪ್ರಧಾನ ಕಾರ್ಯದರ್ಶಿ

## ಉಚಿತ ವೈದ್ಯಕೀಯ ತಜಾನಣ

ಅಕ್ಟೋಬರ್ 28ರ ಭಾನುವಾರದಂದು ಡಾ. ಭಿಂಬಿಂದ್ರ ಅವರಿಂದ ಉಚಿತ ವೈದ್ಯಕೀಯ ತಜಾನಣ ನಡೆಯಲಿದೆ. ದೇಹಲಿ ಕನ್ನಡಿಗರು ಈ ವೈದ್ಯಕೀಯ ನೇರೆಯನ್ನು ಸದುಪಯೋಗಪಡಿಸಿ ಹೊಳ್ಳಬೇಕಾಗಿ ವಿನಂತಿ.

## ದೇಹಲಿ ಕನಾಟಕ ಸಂಘ

**ದಿ ॥ ಜ್ಯೋತಿಷ್ಮಾಸ ರಾಘವ ಅವರಿಗೆ ಅಫೀಸ್‌ನ್ಯೂ ಏಕಾಂಕ ನಾಟಕ ಸ್ವರ್ಧೇ-2012**

ಸ್ಥಳ : ಸಂಘದ ಸಭಾಂಗಣ

**12. ಅಂತರ್ಭಾರ್ತಾ 2012 ಶುಕ್ರವಾರ**

ಸಮಯ : ಸಂಜೆ 5.30 ರಿಂದ 6.30

**ನಾಟಕ : ಅತ್ಯಗೆ ಲತ್ತೆ**

ರಚನೆ : ಗೌರೀಶ್ ಶಾಯಿಣಿ

ನಿರ್ದೇಶನ : ಎಂ.ಎ. ಹೇಮಲತೆ

ಪ್ರಸ್ತುತಪಡಿಸುವವರು : ದೇಹಲಿ ಮೋಲಿಸ್ ಕನ್ನಡಿಗರ ಕಲ್ಯಾಣ ಸಮಿತಿ

ಸಮಯ : ಸಂಜೆ 6.45 ರಿಂದ 7.45

**ನಾಟಕ : ಮದುವೆ . . . ಅಯ್ಯೋ . . . ಮೂಕಿಯ ಮದುವೆ**

ರಚನೆ ಮತ್ತು ನಿರ್ದೇಶನ : ಸವಿತಾ ಇನಾಂದಾರ್

ಪ್ರಸ್ತುತಪಡಿಸುವವರು : ಜನಕಪುರಿ ಮಹಿಳಾ ಮಂಡಳಿ

**13. ಅಂತರ್ಭಾರ್ತಾ 2012 ಶನಿವಾರ**

ಸಮಯ : ಸಂಜೆ 7.00 ರಿಂದ 8.00

**ನಾಟಕ : ಕನಸು**

ರಚನೆ : ನಾಗರಾಜ ಕೊಟೆ

ಪರಿಕಲ್ಪನೆ ಮತ್ತು ನಿರ್ದೇಶನ : ಟಿ.ಎಂ. ಮೈಲಾರಪ್ಪ

ಪ್ರಸ್ತುತಪಡಿಸುವವರು : ಶ್ರೀಗಣೇಶ ಮಿತ್ರ ಮಂಡಳಿ

**14. ಅಂತರ್ಭಾರ್ತಾ 2012 ರವಿವಾರ**

ಸಮಯ : ಸಂಜೆ 5.00 ರಿಂದ 6.00

**ನಾಟಕ : ಮದುವೆ ಮಾಕೆಟ್**

ರಚನೆ : ಎಂ.ಎಎಸ್. ನರಸಿಂಹ ಮೂರ್ತಿ

ನಿರ್ದೇಶನ : ಟಿ.ಎಂ. ಮೈಲಾರಪ್ಪ

ಪ್ರಸ್ತುತಪಡಿಸುವವರು : ದೇಹಲಿ ಕನ್ನಡ ಲೇಡಿಸ್ ಅಸೋಸಿಯೇಶನ್

ಸಮಯ : ಸಂಜೆ 6.15 ರಿಂದ 7.15

**ನಾಟಕ : ಶಾಂತಿ ಪಾರ್ಕ್**

ರಚನೆ : ನಾಗರಾಜ ಕೊಟೆ

ನಿರ್ದೇಶನ : ಟಿ.ಎಎಸ್. ರಮೇಶ್

ಪ್ರಸ್ತುತಪಡಿಸುವವರು : ಕಾವೇರಿ ಗೆಳೆಯರ ಬಳಗ್

**ತಮಗ್ಲುರಿಗೂ ಆದರದ ಸ್ವಾಗತ**

ಡಾ. ವೆಂಕಟಾಚಲ ಹೆಗಡೆ

ಸಿ.ಎಂ. ನಾಗರಾಜ  
ಪ್ರಧಾನ ಕಾರ್ಯದರ್ಶಿ

# 23ನೇ ವರ್ಷಕ್ಕೆ ಕಾಲೀಟ್ಟ ಪ್ರಬುದ್ದೆ ‘ಅಭಿಮತ’

1990, ಅಕ್ಕೆಂಬರ್ 2ರಂದು ಆರಂಭಗೊಂಡ ನಿಮ್ಮೆಲ್ಲರ ನೆಚ್ಚಿನ ಅಭಿಮತ ಇದೀಗ 23ನೇ ವರ್ಷಕ್ಕೆ ಕಾಲೀಟ್ಟಿದೆ. ಮುಟ್ಟೆ ಮುಟ್ಟೆ ಹೆಚ್ಚಿಗಳನ್ನಿಡುತ್ತಾ ಬೆಳೆಯುತ್ತಾ, ಕಮ್ಮಿ ಬಿಳುಪಿನ ಸುಂದರಿ ಇದೀಗ ವರ್ಣಿಸಿತ್ತಾಗಿ ಕಂಗೊಳಿಸುತ್ತಿದ್ದಾಳೆ. ದೇಹಲಿ ಕನ್ನಡಿಗರ ಮುದ್ದಿನ ಕಣ್ಣಿಯಾಗಿ, ಹೊರನಾಡ ಕನ್ನಡಿಗರ ಹೆಮ್ಮೆಯ ಪ್ರತೀಕವಾಗಿ, ರಾಷ್ಟ್ರದ ರಾಜಧಾನಿಯಲ್ಲಿ ಕನ್ನಡ ನಾಡು, ನುಡಿಯ ಅಭಿವೃತ್ತಿಯಾಗಿ ಹೊರ ಹೊಮ್ಮೆರುವ ‘ಅಭಿಮತ’ಕ್ಕಾಗಿ ಯೈತಿ, ಅಭಿಮಾನಗಳನ್ನು ತೋರಿದ ಎಲ್ಲರಿಗೂ ಹೃದಯಪೂರ್ವಕ ವಂದನೆಗಳು. ತಮ್ಮೆಲ್ಲರ ಹರಕೆ, ಹಾರ್ಡ್‌ಕೆ ಸದಾ ಹೀಗೇ ಇರಲಿ ವಂದು ಅಶಿಸುತ್ತೇವೆ. ಅಭಿಮತಕ್ಕ ಸದಾ ಸಹಮತ ನೀಡಿ ಮೊತ್ತಾವ ನೀಡುತ್ತಿರುವ ತಮಗೆಲ್ಲಾ ಇದೋ ನಮ್ಮ ನಮ್ಮ ನಮನ.



## “ಅಭಿಮತ” ಬಿಡುಗಡೆ ಸಮಾರಂಭ

ಅಕ್ಕೆಂಬರ್ 2, ದೇಶಾದ್ಯಂತ ಮಾಡಾತ್ಮಾ ಗಳಂಥಾರಂಭ ಜನ್ಮಾನಿಷಣರೆ ಅರೆಸುತ್ತಿದ್ದ ಶಾಖೆಗಳಿಂಬ್ಲ್ಯೂ, ದೇಹಲಿ ಕಣ್ಣಿ ಒಕ್ಕ ಸಂಘ ತನ್ನ ಇತಿಹಾಸದಲ್ಲಿ ಪ್ರಪ್ರಥಮವಾರೀ ಸದಸ್ಯರ ಬಹು ದಿನಗಳ ಕನ್ನಡಿದ್ದ ಪತ್ರಿಕೆಯಿಂದಾಗಿ ಮೇಲಕಂಡು ವಂತಕ್ಕರ ಮಾಧ್ಯಂತರಗ್ಗೆ ಸಾಧಿತಿಂ. ಸದಸ್ಯರ್ಭೂ ಸಹಕಾರದೊಂದಿಗೆ ‘ಅಭಿಮತ’ ಎಂಬ ಪತ್ರಿಕೆಯ ಸಂಪರ್ಕಿಯನ್ನು, ದೇಹಲಿ ಕಣ್ಣಿ ಒಕ್ಕ ಭವಸದಾರಿ ಬಿಭಾಗಿಸಲಾಗಿದ್ದ ಆರ್ಥರ್ ಸ್ಕೆಲ್ಲರ್ ಕಾರ್ಯಕ್ರಮದಲ್ಲಿ ಬಿಡುಗಡೆ ದೂಡಳಾಯಿತು.

ಕಣ್ಣಿಟಕದಿಂದ ಭಾರತದ ವಿದೇಶಾಗಂ ಸೇವೆಯಲ್ಲಿ (ಬಿಂಫಾಲಿಸ್) ತೊಡಗಿದ ಪ್ರಥಮ ಹೆಮ್ಮೆಯ ಮಾತ್ರಿ ತ್ರೀಪಂತಿ ಮುಕ್ಕೆಮ್ಮೆ ಅಂದಿನ ಮಾತ್ರಿ, ಅಕ್ಷಿಧಯಾಗಿ ಈ ಪತ್ರಿಕೆಯನ್ನು ಬಿಡುಗಡೆ ಪ್ರಾರಂಭಿಸಿದ್ದರು. ನಲ್ಲಿಕೊಂಡಂತ ದರ್ಜ ಕಣ್ಣಿಟಕದಿಂದ ಹೊರಗೆಂಡಿದ್ದರೂ ಸಹ ತ್ರೀಪಂತಿ ಮುಕ್ಕೆಮ್ಮೆ, ಮುದ್ರಾದ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಬಾಯಿ ತೂಡಿದಲ್ಲಿ ‘ಅಭಿಮತ’ ಪತ್ರಿಕೆಗೆ ರುಭ ಮಾರ್ಪಿಡಿಸಿದ್ದರು. ದೇಹಲಿ ರಾಜಧಾನಿಯಲ್ಲಿನ ಕನ್ನಡಿಗರು ತಮ್ಮೆಲ್ಲಿರುವ ಸಾಹಿತ್ಯ ಪ್ರತಿಭೆಯನ್ನು ಪ್ರತ್ಯೇಕಿಸಲಾಗಿ ‘ಅಭಿಮತ’ ಪತ್ರಿಕೆ ಒಂದು ಮಾಧ್ಯಮ ವಾಗಿಯಿಂದ ತ್ರೀಪಂತಿ ಮುಕ್ಕೆಮ್ಮೆ ದೇಹಲಿಯನ್ನು.

‘೨೦’ಕಾರಂಡ ಅರಂಭಿಸಿ ತನ್ನ ಮೊದಲ ಕನ್ನಡಾಕ್ಷರಾಭಾ ಸದ ಇತಿಹಾಸವನ್ನು ನೆನೆಸಿಕೊಂಡ ಮುಕ್ಕೆಮ್ಮೆ, ಅದನ್ನು ಇದು ಪರಿಗೊಳಿಸುತ್ತಿರುತ್ತಾ ಉಳಿಸಿಕೊಂಡಿದ್ದಂತೆ ಬಂದ ಬಗೆಯನ್ನು ನೆನೆಸಿಕೊಂಡರು. ಇದೇ ತರಹ ಉಳಿದ ಕನ್ನಡಿಗರೂ ಸಹ ತಮ್ಮ ಮಾತ್ರಾವಿರುವನ್ನು

ಖಾಳಿಸಿಕೊಂಡಿ ದುರ್ದಾರೆಸಚೆಕೆಂಪು ಅವರು ಕೋರಿದರು.

ಸಭೆಯಲ್ಲಿ ದಾಜಿರಿಸ್ತ ಪ್ರಥಾಸಮಂತ್ರಿಗಳ ಪತ್ರಿಕೆ ಕಾರ್ಯಕ್ರಮದಲ್ಲಿ ರಾಜುದೊಂದಿಗೆ ರಾಜ್ ಅವರು ಪತ್ರಿಕೆಯನ್ನು ಪ್ರತಿಷ್ಠಿತ ಮಾತ್ರಾದ ಸದಾರ್ಥಕ್ರಾಂತಿಗೆ ನೀಡಿ ಬಿಡುಗಡೆ ಮಾಡುವಂತೆ ಕೋರಿದರು.

ಸಭಾದ ಅಧ್ಯಕ್ಷ ತ್ರೀ ಎನ್.ಡಿ. ಡಿಪ್ಪ ಅವರು ಸರ್ವರಿಗೂ ಸ್ವಾಗತ ಕೋರಿ, ಸಂಘದ ಸದಸ್ಯರ್ಭೂ ಬಹುದಿನಗಳ ಆಸೆ ಪ್ರಾಣ ಗೊಂಡು, ಸಂಘದ ಇತಿಹಾಸದಲ್ಲಿ ಇದೆಂದು ‘ಮ್ಯಾಲಿಗಳ್ಯಂದು’ ಪರಿಗೊಂಡಿದ್ದರು. ಪತ್ರಿಕೆಯ ತರುಗಳ ಸಂಖಾರಕ ತ್ರೀ ಚೆಂಕಣಾಯಲ ಹೊಡಿಯೆವರಿಸಿದ್ದ ಸಭೆಗೆ ಪರಿಚಯಿಸಿದ ತ್ರೀ ಭಿಪ್ಪ. ಈ ತರುಗಳ ಸಂಖಾರಕರಿಗೆ ಸಂಘದ ಸದಸ್ಯರ್ಭೂ ಮಾರ್ಪಿಸಿ, ಪತ್ರಿಕಾಗಾಗಿ ಲೇಖಿಸಿ ಬರಹಗಳನ್ನು ಬರಯಾವ ಅದರ ಕ್ಷೇತ್ರದಲ್ಲಿ ಬಿಂದುಸ್ಥಿತಿಗೆ ಸದ ಹೇಳಿದರು. ಪತ್ರಿಕೆ ಆರಂಭಿಸುವ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಉಂಟಾದ ತೊಡಕು-ಕೊಂಡರೊಂದ ಬ್ರಹ್ಮ ಪರಿಸರದ ತ್ರೀ ಭಿಪ್ಪ, ಅದನ್ನು ಮುಂದುವರಿಸಿ ಕೊಂಡು ಹೋಗಲು ಸದಸ್ಯರ ಸಹಕಾರ ಕೋರಿದರು.

ಪ್ರಸಿದ್ಧ ಸ್ಕೆಲ್ಲರ್ ಕಾರ್ಫಿ ತ್ರೀಪಂತಿ ಲೋಲಾ ಸ್ವಾಮಿನ್ನರ್, ದಾಗೂ ಏಕರ ಪ್ರಯ್ಯ ಸ್ಕೆಲ್ಲರ್ ಕಾರ್ಫಿದರೆ ತ್ರೀಪಂತಿ ಮುಕ್ಕೆಮ್ಮೆ ತರುಗಳಿಗೆ ನೀಡಿ ಸನ್ಮಾನಿಸಿದರು. ತ್ರೀ ಮಿಮಾಕ್ಷ ಅವರ ವಂದನಾಪರ್ವತೀನೇಂದ್ರಿಗೆ ಕಾರ್ಯಕ್ರಮದಲ್ಲಿ ಮುಕ್ಕೆಮ್ಮೆಯಾಯಿತು.

ದರರಿ: ಸರಸಿಂಹ ಪಾಡೆ



## ನಾಟಕ ಪ್ರದರ್ಶನ

ಸ್ವಂದನ ತಂಡ, ಬೆಂಗಳೂರು ಅರ್ಥಸುವ

ಡಾ. ಚಂದ್ರಶೇಖರ ಕಂಬಾರ ಅವರ

### “ಕರಿಮಾಯಿ”

ರಂಗರೂಪ : ಬಿ. ಜಯಶ್ರೀ / ವಿ.ಆರ್. ಪ್ರತಿಭಾ

ಸಂಗೀತ : ಡಾ. ಚಂದ್ರಶೇಖರ ಕಂಬಾರ

ನಿದೇಶನ : ಬಿ. ಜಯಶ್ರೀ

ಅಕ್ಕೆಂಬರ್ 16, ಮಂಗಳವಾರ

ಸಮಯ : ಸಂಜಿ 6.30ಕ್ಕೆ

ಸ್ಥಳ : ಶ್ರೀರಾಮ ಸೆಂಟರ್, ನವದೆಹಲಿ

ಪ್ರವೇಶ ಉಚಿತ

# ಮನ್‍ಬಾರ್‌ರೆಗೊಂಡ ಕಾ|| ವೀರೇಶ್ ಬಳ್ಳಾರಿ ಅವರ ಜಾನಪದ ಲಂಬಿತ



**ಎರ್ಯ** ಮುನೆಯ ತಡಿಯಲ್ಲಿ ಕನ್ನಡ ನುಡಿ-ಸಾಂಸ್ಕೃತಿಕ ಮಾಲಿಕೆಯ ವರದನೆಯ ಕಾರ್ಯಕ್ರಮ ಸೆಪ್ಟೆಂಬರ್ ೫ರಂದು ಸಂಘದ ಸಭಾಂಗಣದಲ್ಲಿ ನಡೆಯಿತು. ಡಾ. ವೀರೇಶ್ ಬಳ್ಳಾರಿ ಮತ್ತು ತಂಡದವರು ಜಾನಪದ ಸಂಗೀತದ ಸೋಗಡನ್ನು ದೇಹಲಿ ಕನ್ನಡಿಗರಿಗೆ ಉಣಿ ಬಡಿಸಿದರು. ಕಾರ್ಯಕ್ರಮದ ಅಂತಿಂಶಿಗಳಾಗಿ ದೇಹಲಿಯ ಕನಾಟಕ ಬ್ಯಾಂಕಿನ ಉಪ ಮಹಾ ಪ್ರಬಂಧಕ ವಿಜಯಶಂಕರ ರೈ ಹಾಗೂ ಬೆಂಗಳೂರಿನ ಮಲ್ಲೇಶ್ವರಂನ ಅಸಿಸ್ಟೆಂಟ್ ಕೆಷಿಷನ್‌ರ್ ಆಫ್ ಮೋಲಿಸ್ ಎಸ್.ಎನ್. ಗಂಗಾಧರ್ ಅವರು ಪಾಲ್ಯಂಡಿದ್ದರು. ಕನ್ನಡ ಮತ್ತು ಸಂಸ್ಕೃತ ಇಲಾಖೆಯ ಆಗಿನ ಆಯುಕ್ತರಾಗಿದ್ದ ಶ್ರೀ ಮನು ಬಳಿಗಾರ್ ಅವರು ಯಮನೆಯ ತಡಿಯಲ್ಲಿ ಕನ್ನಡ ನುಡಿ ಸಾಂಸ್ಕೃತಿಕ ಮಾಲಿಕೆಗಾಗಿ ಕಾರ್ಯಕ್ರಮಗಳನ್ನು ಪ್ರಾಯೋಜಿಸಿದ್ದಕಾಗಿ ಅವರಿಗೆ ಧನ್ಯವಾದಗಳನ್ನು ಹೇಳುತ್ತಾ, ಸಂಘದ ಅಧ್ಯಕ್ಷ ಡಾ. ವೆಂಕಟಾಚಲ ಹೆಗಡೆ ಅವರು ಆತ್ಮೀಯವಾಗಿ ಸಾಗ್ಗಿಸಿದರು. ಉಪ ಮಹಾ ಪ್ರಬಂಧಕರಾದ ಶ್ರೀ ವಿಜಯಶಂಕರ ರೈ ಅವರು ಮಾತನಾಡುತ್ತೇ “ನಾವೆಲ್ಲ ಹೊರನಾಡ ಕನ್ನಡಿಗರು ನಾಡಿನಿಂದ ಏಷ್ಟೇ ದೂರವಿದ್ದರೂ ಕನ್ನಡ ಪ್ರೇಮವನ್ನು ಮರೆಯಲಾಗಿದ್ದು. ಅದನ್ನು ಉಳಿಸಿ, ಬೆಳೆಸುವ ನಿಟ್ಟನಲ್ಲಿ ನಾವೆಲ್ಲರೂ ಒಂದಾಗಬೇಕು. ಗ್ರಾಮೀಣ ಪ್ರದೇಶದ ಜನರ ಮನರಂಜನೆಗಾಗಿ ಮಟ್ಟಿದ ಜಾನಪದ ಸಂಗೀತ ಎಂದೆಂದಿಗೂ ಜನಮನದಲ್ಲಿ ನಿರಂತರವಾಗಿ ಬೇರೂರಿದೆ. ದ್ವಿತೀಯ ಕನ್ನಡದ ವಿಶ್ವ ಖ್ಯಾತಿ ಕ್ಷೇತ್ರದಲ್ಲಿ ಹಾಡಿದ್ದರೂ ಕಾಡಾ ಜನಪದ ಕಲೆಯೇ. ಈ ಕಲೆಗಳು ನಶಿಸದಂತೆ ಕಾಪಾಡುವ ಅವಶ್ಯಕತೆ ಇದೆ” ಎಂಬುದಾಗಿ ಹೇಳಿದರು. ದೇಹಲಿಯಲ್ಲಿ ಕುಳಿತು ಜಾನಪದ ಸಂಗೀತವನ್ನು ಕೇಳಿವ ಸುಯೋಗ ದೊರೆತದ್ದ ತಮಗೆ ಅತೀವ

ಸಂತಸವನ್ನುಂಟು ಮಾಡಿದೆ ಎಂದರಲ್ಲಿದೇ ಕಾರ್ಯಕ್ರಮದ ಕೊನೆಯವರೆಗೂ ಕುಳಿತು ವೀರೇಶ್ ಬಳ್ಳಾರಿ ಅವರ ಜಾನಪದ ಸಂಗೀತದ ಸುಧರ್ಯನ್ನು ಆಸ್ತಾದಿಸಿದರು.

ಸಂಘಕ್ಕೆ ಅನಿರೀಕ್ಷಿತ ಭೇಟಿ ಇತ್ತೇ ವಸಿಸಿ ಎಸ್.ಎನ್. ಗಂಗಾಧರ್ ಅವರು ಈ ಕಾರ್ಯಕ್ರಮದಲ್ಲಿ ಪಾಲ್ಯಂಡಿದ್ದಕಾಗಿ ಸಂತಸ ವ್ಯಕ್ತಿ ಪಡಿಸಿದರು. ದಕ್ಷ ಮೋಲಿಸ್ ಅಧಿಕಾರಿ ಎಂದು ರಾಷ್ಟ್ರಪತ್ರಿ ಪಡೆದ ಗಂಗಾಧರ್ ಅವರು ತಮ್ಮ ಬಿಡುವಿಲ್ಲದ ವ್ಯಕ್ತಿಯ ನಡುವೆಯೂ ಜಾನಪದ ಸಂಗೀತದ ಒಂಪ್ರ ಉಳ್ಳವರು. ಪ್ರತಿಯೊಬ್ಬರೂ ತಮ್ಮ ತಮ್ಮ ವ್ಯಕ್ತಿಯ ಜೊತೆಗೆ ಕಲಾಭಿಮಾನಿಗಳೂ ಆಗಿರಬೇಕು ಎಂದ ಅವರು ತಮ್ಮ ಮೋಲಿಸ್ ಜೀವನದ ಅನುಭವವನ್ನು ಹಂಚಿಕೊಂಡರು.

ಸಂಘದ ಕಾರ್ಯದರ್ಶಿ ಸಿ.ಎಂ. ನಾಗರಾಜ ವಂದಿಸಿದರು. ವಿಜಾಂಚಿಕೆ.ಆರ್. ರಾಮಮೂರ್ತಿ ಕಾರ್ಯಕ್ರಮವನ್ನು ನಿರ್ವಹಣೆ ಮಾಡಿದರು. ಜಾನಪದ ಸಂಗೀತ, ಸುಗಮ ಸಂಗೀತ, ರಂಗ ಗೀತೆಗಳ ಗಾಯನದಲ್ಲಿ ಖ್ಯಾತರಾದ ವೀರೇಶ್ ಬಳ್ಳಾರಿ ಅವರು ಹಲವಾರು ಜಾನಪದ ಸಂಗೀತದ ಧ್ವನಿ ಸುರುಳಿಗಳನ್ನು ಹೊರ ತರಿದಿದ್ದಾರೆ ಹಾಗೂ ಕೃತಿಗಳನ್ನು ರಚಿಸಿದ್ದಾರೆ. ಸಂಗೀತ ಸಾಧನೆಗಾಗಿ ಹಲವಾರು ಪ್ರಶ್ನೆಗಳನ್ನು ಪಡೆದಿರುವ ವೀರೇಶ್ ಜಾನಪದ ಸಂಗೀತ ಕ್ಷೇತ್ರಕ್ಕೆ ಉತ್ತಮ ಕೊಡುಗೆಯನ್ನು ನೀಡಿದ್ದಾರೆ.

ಡಾ. ವೀರೇಶ್ ಬಳ್ಳಾರಿ, ವಸಂತಲಪ್ಪೀ ಶ್ರೀಧರ್, ಜಯಂತಿ ಶ್ರೀನಿವಾಸ್ ಪಿ.ಎ. ಮತ್ತು ತಂಡದವರ ಸುಶ್ರಾವ್ಯವಾದ ಜಾನಪದ ಸಂಗೀತದ ರಸಾನುಭವ ದೇಹಲಿ ಕನ್ನಡಿಗರ ಪ್ರಶಂಸಿಸೆಗೆ ಪಾತ್ರವಾಯಿತು.

□ ಉಪಾ ಭರತಾದಿ

## ದೇಹಲಿ ಕನಾಟಕ ಸಂಘ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿ ವೇತನ 2012-13

2012-13ನೇ ಸಾಲಿಗಾಗಿ ನೀಡುವ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿ ವೇತನಕಾಗಿ ಅಜ್ಞಾಗಳನ್ನು ಕರೆಯಲಾಗಿದೆ. ಸಂಘದ ಸದಸ್ಯರು ಅಜ್ಞಾಯನ್ನು ಸಲ್ಲಿಸಬಹುದಾಗಿದೆ. ಅಜ್ಞಾಯನ್ನು ಸಂಘದ ಕಾರ್ಯಾಲಯದಿಂದ ಪಡೆಯಬಹುದು. ಭತ್ತೆ ಮಾಡಿದ ಅಜ್ಞಾಯನ್ನು ದಿನಾಂಕ 15.11.2012ರೊಳಗಾಗಿ ಸಂಘದ ಕಾರ್ಯಾಲಯಕ್ಕೆ ತಲುಪಿಸಬೇಕು. ಕೊನೆಯ ದಿನಾಂಕದ ನಂತರ ಬಂದ ಅಜ್ಞಾಗಳನ್ನು ಸ್ವೀಕರಿಸಲಾಗುವುದಿಲ್ಲ.

□ ಪ್ರಧಾನ ಕಾರ್ಯದರ್ಶಿ

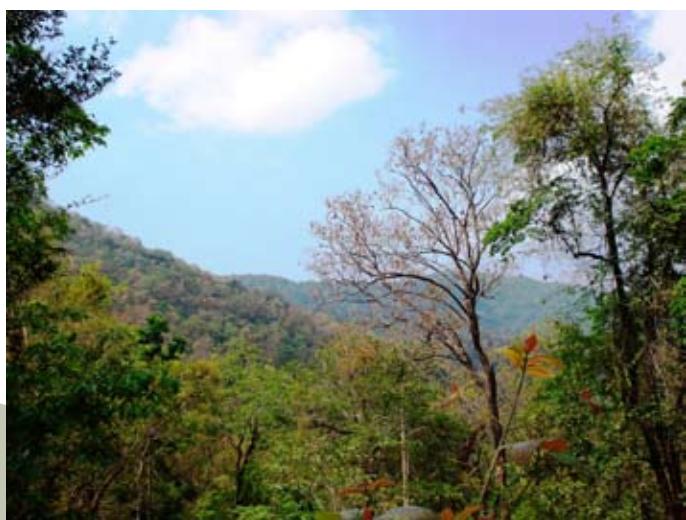


ದೇಹಲಿ ಮೋಲಿಸ್ ಸೇವೆಯಿಂದ ನಿವೃತ್ತರಾದ ಶ್ರೀ ಮಹಂತಪ್ಪ ಹಾಗೂ ಶ್ರೀ ಅಪ್ಪಾಶಾಹೇಬ್ ಅವರನ್ನು ದೇಹಲಿ ಮೋಲಿಸ್ ಕನ್ನಡಿಗರ ಕಲಾಳಣ ಸಮಿತಿಯಿಂದ ಅಭಿನಂದಿಸಿ ಬೀಳೊಡಲಾಯಿತು.

# ಕರು ತೊರೆಯ ಸಿಳಯ ಶುತ್ತು ಇಂಡಿಗಳು

ಪಶ್ಮಿಮ ಘಟ್ಟ ಪ್ರದೇಶಕ್ಕೆ ಪಾರಂಪರಿಕ ತಾಣದ ಮಾನ್ಯತೆ ನೀಡಬೇಕೆಂದು ಕಳೆದ 6 ವರ್ಷಗಳಿಂದ ಕೇಂಡ್ರ ಸರ್ಕಾರ ನಡೆಸಿದ ಪ್ರಯತ್ನಕ್ಕೆ ಈ ಸಲ ಯಶಸ್ವಿ ಲಭಿಸಿತು. ವಿಶ್ವಸರ್ವಸ್ಥಯ ಯುನಿಸ್ಯೂಲ್ ಸಂಸ್ಥೆ ಭಾರತದ ಅತ್ಯಂತ ಪರಿಸರ ಸೂಕ್ತ ಪ್ರದೇಶವಾದ ಸಹ್ಯಾದ್ರಿ ಪವತ ಶೈಳಿಯ ಒಟ್ಟು 39 ಫ್ರಾಗಳನ್ನು ವಿಶ್ವ ಪಾರಂಪರಿಕ ತಾಣದ ಘಟ್ಟಕ್ಕೆ ಏರಿಸಿದ ತತ್ವಜ್ಞ ಸೂಕ್ತಿಕ ಸರ್ಕಾರದಲ್ಲಿ ವಾದ ವಿವಾದಗಳಾಗುತ್ತಿದ್ದ ನಮ್ಮ ಸರ್ಕಾರ ಯುನಿಸ್ಯೂಲ್ ಮಾನ್ಯತೆಯನ್ನು ಒಕ್ಕೊರಲಿನಿಂದ ತಿರಸ್ಕರಿಸಿದ್ದು ಒಂದು ದೊಡ್ಡ ದುರಂತ. ಸರ್ಕಾರ ಸಾಧಗಳನ್ನು ಸಂರಕ್ಷಿಸಲು ಏನೇ ನಿಯಮಗಳನ್ನು ಮಾಡಿದರೂ ಶೇಕಡೆ 65% ಇರಬೇಕೆಂದು ಅರಣ್ಯ ಸಂಪತ್ತು ಈಗ ಕೇವಲ ಶೇಕಡೆ 10% ಉಳಿದಿದೆ. ಪ್ರಾಯಶಃ ದಟ್ಟ ಕಾಡು, ಸುರಿಯುವ ಮಳೆ, ಸಸ್ಯ ಸಂಪತ್ತಿ, ಜೀವ ವೈವಿಧ್ಯ, ತ್ರೈಮಿ ಕೆಣಿಗಳ ಬಗೆಗೆ ಅಪಾರ ಔತ್ತಿ ಮತ್ತು ಅಂತಹ ಕರಣವಿಧವರಲ್ಲಿ ಮಾತ್ರ ಅರಣ್ಯ ಸಂಪತ್ತು ಕಟುಕರ ಹೊಡಲಿ ಏಟಿನಿಂದ ಬಜಾವಾಗುತ್ತದೆ. ಕಾಡನ್ನು ಸರಕಂತೆ ಕಾಣುವ ನೋಟ ಬದಲಾಗಿ ಜೀವನದ ಭಾಗವಾಗಿ ಗ್ರಹಿಸುವಂತೆ ಆಗಬೇಕು. ಈ ಹಿನ್ನೆಲೆಯಲ್ಲಿ ಪಶ್ಮಿಮ ಘಟ್ಟದ ತಪ್ಪಲಿನಲ್ಲಿ ಮಟ್ಟ, ಜಿಗನ್, ಹಾವು, ತ್ರೈಮಿ-ಕೆಣಿಗಳೊಂದಿಗೆಯೇ ಬದುಕಿನ ಸಂವೇದನಗಳನ್ನು ವಿಶ್ವರಿಸಿಕೊಂಡ ಶುಜನಶೀಲ ಬರಹಗಾರ ಬಿಳಿಮಲೆ ಅವರ ಅನುಭವವನ್ನು ನಿರ್ಮೈಂದಿಗೆ ಹಂಚಿಕೊಳ್ಳಬಯಸುತ್ತೇವೆ.

**ಪ**ಶ್ಮಿಮ ಘಟ್ಟಗಳ ಒಂದು ಭಾಗವೇ ಬಂಟಮಲೆ. ಈ ಹೆಸರನ್ನು ಯಾರು ಇಟ್ಟರೋ ತಿಳಿಯದು. ಕಾಡುಗಳಲ್ಲಿ ಅತಿ ನಿಬಿಡವಾದ ಮತ್ತು ಹೆಚ್ಚಿದಾದ ಕಾಡು ಇದು ಎಂದು ಭಾವಿಸಿದ ಯಾರೋ ಈ ಹೆಸರಿಟ್ಟಿರ್ಬೇಕು. ಈ ಕಾಡಿನೊಳಕ್ಕೆ ಜುಳು ಜುಳನೆ ಹರಿಯುವ ಒಂದು ಕಿರು ತೊರೆಯಿದೆ. ಬಂಟಮಲೆಯಲ್ಲಿ ಎಲ್ಲೋ ಕಿರಿದಾಗಿ ಹುಟ್ಟಿ ನನ್ನ ಮನೆಯಿದ್ದ ವಾಟಿಕಜೆಯ ಬಳಿ ಸಲ್ಪ ಹಿರಿದಾಗಿ ಹರಿದು, ಮುಂದೆ ಪಂಜ ಪೇಟೆಯ ಬಳಿ ಅದು ಪಂಜದ ಹೊಳೆಯೆಂಬ ಹೆಸರು ಪಡೆದು, ಕುಮಾರಧಾರಾ ನದಿಯನ್ನು ಸೇರಿದಲ್ಲಿಗೆ ಈ ಕಿರುಕೊರೆಯ ಕತೆ ಮುಗಿಯುತ್ತದೆ. ಅಧವಾ ನಮಗೆ ಗೊತ್ತಿದ್ದ ಕಥೆ ಅಷ್ಟೆ. ಸ್ವಲ್ಪ ಉರು ಸುತ್ತಿ ಗೊತ್ತಿದ್ದ ನನ್ನ ಅಪ್ಪನ ಪ್ರಕಾರ ಅದು ಮುಂದೆ ನೇತ್ತಾವತಿ ನದಿ ಸೇರಿ ಅರಬೀ ಸಮುದ್ರವನ್ನು ಸೇರುತ್ತದೆ. 1959ರ ಸುಮಾರಿನಲ್ಲಿ ನಾವು ಕೆಲವರು ಈ ಕಿರು ತೊರೆಯನ್ನು ಅನುಸರಿಸಿಕೊಂಡು ಬಂಟಮಲೆಯಾಳಕ್ಕೆ ಹೋಗಲು ನಿರ್ಧರಿಸಿದ್ದೇವೆ. ನದಿಯೊಂದಿಗೆ ಮುಂದಕ್ಕೆ ನಡೆದರೆ ಸುಲಭವಾಗಿ ಕಡಲು ನೋಡಬಹುದೆಂಬ ಕಲ್ಲನೆ ನಮಗಿದ್ದರೂ ಅಂಥ ಸಾಹಸ ನಮ್ಮಿಂದಾದೀತೆಂಬ ವಿಶಾಸ ನಮಗ್ಯಾರಿಗೂ ಇರಲಿಲ್ಲ. ಆದರೆ ತೊರೆಯೊಂದಿಗೆ ಹಿಂದಕ್ಕೆ ನಡೆದರೆ ಬಂಟಮಲೆಯನ್ನು ಸಾಧ್ಯವಾದಪ್ಪ ನೋಡಬಹುದೆಂಬ ನಮ್ಮ ಯೋಜನೆಗೆ ಅಪ್ಪ ಅಪ್ಪನ ಒಟ್ಟಿಗೆಯೂ ದೊರೆಯಿತು. ಪ್ರಾಯದಲ್ಲಿ ನಮಗಿಂತ ಸ್ವಲ್ಪ ಹಿರಿಯಾಗಿದ್ದ ಮೋನಪ್ಪ ಚಿಕ್ಕಪ್ಪನ ಸೇರಿತ್ತುದಲ್ಲಿ ಮುಂಡಾಟಕೆಯ ತಂಡವೊಂದು ಸಿದ್ಧವಾಯಿತು. ನಿಗದಿ ಪಡಿಸಿದ ಆ ದಿನ ನಾವೆಲ್ಲ ಕ್ಯಾರ್ಯಲ್ಲಿ ಪಟಾಣಿ ಕಿರೊಂದನ್ನು ಹಿಡಿದು, ತೊರೆಯ ದಡದಲ್ಲಿ ಹಿಂದಕ್ಕೆ ನಡೆಯಲು ಅರಂಭಿಸಿದ್ದೆ. ಹಿಂದಕ್ಕೆ ಹೋಗುವುದೆಂದರೆ, ಬಂಟಮಲೆಯ ಮೇಲಕ್ಕೆ ಏರುವುದೆಂದು ಅಧ್ಯ. ಇದು ಸುಲಭದ ಕೆಲಸವಾಗಿರಲಿಲ್ಲ. ಕಿರುಕೊರೆಯ ಮೇಲಕ್ಕೆ ಆಂತರಿಕ ಕಾಣದಂತೆ ಮುಚ್ಚಿಕೊಂಡಿದ್ದ ಬಗೆ ಬಗೆಯ ಹೋದರುಗಳು, ಶೆಲಮಾನದಿಂದ ಅಲ್ಲಾಡದೇ ಕುಳಿತ್ತಿದ್ದ ಬಂಡಗಲ್ಲುಗಳು, ಜವುಗು ಮಣ್ಣ, ನೆಲಕ್ಕೆ ಕಾಲಿಟ್ಟರೆ ಕ್ಷಣಾರ್ಥದಲ್ಲಿ ಮೈಮೇಲೇರುವ ಅಸಂಖ್ಯಾತ ಜಿಗಣೆಗಳು, ವಿಚಿತ್ರವಾಗಿ ಕೊಗುವ ಜೀರುಂಡೆಗಳು, ರಕ್ತ ಹೀರುವ ಸೋಳ್ಳಗಳು.



ಆದರೂ ಕಾಡಿನೊಳಕ್ಕೆ ನುಗ್ಗಿವ ನಮ್ಮ ತವಕ್ಕೆ ಎಲ್ಲೆಯಿರಲ್ಲಿ. ಕಾಡಿನೊಳಕ್ಕೆ ನೀಳವಾಗಿ, ಅನಾಧವಾಗಿ, ಎಲ್ಲವನ್ನು ಕಡಿದುಕೊಂಡು ಬಿಡ್ಡಿರುವ ಬ್ಯಾಹತ್ ಮರಗಳ ಬಳಿ ಸುಳಿದಾಡಬೇಕು. ಆ ಬಿಡ್ಡ ಮರಗಳ ಒಂದು ಬದಿಯಲ್ಲಿ ನಿಂತರೆ ಮತ್ತೊಂದು ಬದಿ ಕಾಣುತ್ತಿರಲಿಲ್ಲ. ಬಿಡ್ಡ ಮರದ ಬೇರುಗಳು ಅಕರಾಳ ವಿಕರಾಳವಾಗಿ ಆಕಾಶದ್ವರೆ ಕಾಣಿಸಿಕೊಂಡಿರುತ್ತಿದ್ದವು. ಮಳೆಗಾಲದಲ್ಲಿ ಬಿಡ್ಡ ಈ ಮರಗಳ ತೊಗಟಿಯು ಬಂಟಮಲೆಯ ತೇವಾಂಶದಲ್ಲಿ ನಿಧಾನವಾಗಿ ಕರಗುತ್ತಿದ್ದವು. ಹಾಗೆ ಕರಗುತ್ತಿದ್ದಂತೆ ತೊಗಟಿಯ ಒಳಗಿನಿಂದ ಬಗೆ ಬಗೆಯ ಮಳುಗಳು ಹೊರಬರುತ್ತಿದ್ದವು. ಹಲವು ಬಣ್ಣಗಳ, ವಿವಿಧ ಆಕಾರಗಳ ಆ ಮಳುಗಳನ್ನು ನೋಡಿ ಆರಂಭದಲ್ಲಿ ನಾವೆಲ್ಲ ಹೆದರಿದೆವಾದರೂ ನಿಧಾನವಾಗಿ ಅಪುಗಳೊಡನೆಯೂ ಗಳಿತನ ಬೆಳೆಸಿಕೊಂಡವು. ಔತ್ತಿಯಿಂದ ಕ್ಯಾರ್ಯಲ್ಲಿ ಸಣ್ಣ ಕೋಲು ಹಿಡಿದು ಆ ಮಳುಗಳನ್ನು ಕೊಪುತ್ತಿದ್ದವು. ಆಗೆಲ್ಲ ತಮ್ಮ ಮಟ್ಟ ಹೆಡೆಬಿಳ್ಳಿ ಪ್ರತಿಭಟನೆ ತೋರುವ ಅವು ತೆವಳುತ್ತಾ ಮರಗೆ ಸರಿಯುತ್ತಿದ್ದವು. ಆ ಮಳುಗಳಿಗೆ ನಾವೆಲ್ಲ ಇಟ್ಟ ಹೆಸರುಗಳಿಷ್ಟು ಆ ಹೆಸರಿಂದ ಅಪುಗಳನ್ನು ಕರೆಯುವಾಗ ಅವು ತೊರೆಯಾಡಿಸುತ್ತಿರುವಂತೆ ನಮಗಂತೂ ಅನ್ನಿಸುತ್ತಿತ್ತು. ಹೀಗೆ ಕಿರುಕೊರೆಯೊಟ್ಟಿಗಳಿಗೂ ನಮ್ಮ ಪರ್ಯಂತ ಅತ್ಯಂತ ತ್ರಾಸದಾಯಕವೂ ಕುತೂಹಲಕಾರಿಯೂ ಆಗಿತ್ತು. ಈ ಕಷ್ಟಗಳ ಜೊತೆಗೆ ಕಾಡಿನ ನಿಗೂಢತೆಯೂ ಭಯಿವೂ ಸೇರಿಕೊಂಡು ಮೇಲ ಮೇಲಕ್ಕೆ ಹೋಗುತ್ತಿದ್ದಂತೆ ನಮ್ಮ ಭಯ ನಿಧಾನವಾಗಿ ಹಚ್ಚಾಗುತ್ತಿತ್ತು. ಬೇಡ ಬೇಡವೆಂದರೂ ಅಮ್ಮ ಹೇಳುತ್ತಿದ್ದ ಅಜ್ಞ ಕರೆಗಳ ಕೆಲವು ಪಾತ್ರಗಳು ಕಣ್ಣೆದುರು ಅವಶರಿಸುತ್ತಿದ್ದವು. ಧೈರ್ಯಶಾಲೀ ಹೋನಪ್ಪ ಚಿಕ್ಕಪ್ಪ ಎಲ್ಲಾರಿಗಿಂತ ಮುಂದೆ. ನಾನೂ ಧೈರ್ಯಶಾಲೀಯಿಂದು ಬಡಾಯಿಕೊಳ್ಳಿಕೊಂಡದ್ದರೆ ಫಲವಾಗಿ ಎಲ್ಲಾರಿಗಿಂತ ಹಿಂದೆ ನಿಲ್ಲ ಬೇಕಾಗಿತ್ತು. 'ಹೆದರಿಕೊಳ್ಳುವ ಅಗತ್ಯವಿಲ್ಲ, ಆದರೆ ನಡೆಯುವಾಗ ಆಗಾಗ ಹಿಂದೆ ತಿರುಗಿ ನೋಡಬೇಕಾಗಿಲ್ಲ' ಎಂಬ ಚಿಕ್ಕಪ್ಪನ ಆದೇಶವನ್ನು ನಾವೆಲ್ಲರೂ ಪಾಲಿಸಬೇಕಾಗಿತ್ತು. ಆದರೂ ಕದ್ದು ಕದ್ದು ಕತ್ತೆ ತಿರುಗಿಸದ ಮುಂದೆ ನಡೆಯಲೂರುದಾದೆ ನಾನು. ಯಾವ ಭೂತ ಪ್ರೇತಗಳು ನಮ್ಮನ್ನು ಹಿಂಬಾಲಿಸುತ್ತಿಲ್ಲ ಎಂದು ವಿಒಿತಪಡಿಸಿಕೊಳ್ಳಬೇಕೆಂದೆ ಹೋಗುವುದಾದರೂ ಹೇಗೆ? ಹೀಗೆ ನಮ್ಮ ಪಡೆ ತೊರೆಯ ದಡದಲ್ಲಿ ಗಂಟಿಗಟ್ಟಿ ನಡೆದಾಗ ತೊರೆಯ ಮತ್ತೆ ಕಿರಿದಾಗುತ್ತಿತ್ತಾದರೂ ಮಾಯವಾಗುತ್ತಿರಲಿಲ್ಲವಾದ್ದರಿಂದ ನಮ್ಮ ಕುತೂಹಲದ ಜೊತೆಗೆ ಹರವೂ ಇನ್ನಷ್ಟು ಹೆಚ್ಚಾಗುತ್ತಿತ್ತು. ಕ್ಯಾರ್ಯಲ್ಲಿ ಹರಿತವಾದ ಕಿಟ್ಟಿ ಹಿಡಿದು, ಎದುರಾದ ಓಟಿ, ದಂಟುಗಳನ್ನು ಕೆತ್ತಿರಿಸುತ್ತಾ ತೊರೆಯ ಬದಿಯಲ್ಲಿನ ಬಂಡೆಗಳನ್ನು ಚಾಕಚಕ್ಕೆಯಿಂದ ಜಿಗಿಯುತ್ತಾ ಮುಂದೆ ಸಾಗುತ್ತಿದ್ದ ಮೋನಪ್ಪ ಚಿಕ್ಕಪ್ಪ ನಮ್ಮ ಆಗಿನ ಕರಾಂತೋದ ಮಂದಣ್ಣ. 'ಹಿಂದೆ ಬರುವಾಗ ದಾರಿ ತಪ್ಪುವ ಜಿಂತೆಯಲ್ಲ, ಹೋಳಬಿಡಿಯಲ್ಲಿಯೇ ಮತ್ತೆ ಬಂದರಾಯಿತ್ತು' ಎಂಬ ಅವರ ಅಭಯವಾಕ್ಯದಿಂದ ನಮ್ಮ ಧೈರ್ಯ ಇಮ್ಮಡಿಯಾಗುತ್ತಿತ್ತು. ಹೀಗೆ ಬೆಳಿಗೆ ಸುಮಾರು ಎಂಟು ಗಂಟೆಗೆ ಹೋರಬರು ಮಧ್ಯಾಹ್ನ 12 ರ ಸುಮಾರಿಗೆ ಬಂಟಮಲೆಯ ನೆತ್ತಿಗೆ ತಲುಪಿದ್ದವು. ಮೋನಪ್ಪ ಚಿಕ್ಕಪ್ಪನ ವಿವರಕ್ಕೆ ಸಾಗುತ್ತಿತ್ತು - 'ಇದು ನಿತ್ಯಾಂಶ ಗುಡ್ಡೆ, ಇಲ್ಲಿ ಪಾಂಡವರು ನೆಟ್ಟಿ ಬಾಳಿಗಳಿಂದ ನೋಡಿ, ವನವಾಸದಲ್ಲಿ ಅವರಿಗೆ ಇದುವೇ ಆಪಾರವಾಗಿತ್ತು. ಆದರೆ ಆ ಬಾಳಿಗಿಂದ ಗಿಡಗಳಲ್ಲಿ ಹಣ್ಣೆನಾದರೂ ಇದ್ದರೆ ಯಾರೂ ತಿನ್ನಬಾರದು, ತಿಂದರೆ ವಾಪಾಸು ಹೋಗುವಾಗ ದಾರಿ ತಪ್ಪುತ್ತದೆ' ಎಂಬ ಅವರ ಮಾತು ಕೇಳಿ ಹಸಿವಿನಿಂದ

ಕಂಗಾಲಾಗಿದ್ದ ನಾವೆಲ್ಲ ಹೆಡರಿ ಬಿಟ್ಟಿವು. ‘ಈ ಮೋನಪ್ಪ ಜಿಕ್ಕೆಪ್ಪ ಇದೇ ಮೊದಲ ಭಾರಿಗೆ ಬಂಟಮಲೆಯ ನೆತಿಗೆ ಬಂದದ್ದು ಹೌದ್ದಾದರೂ ಅವರಿಗೆ ಈ ವಿಷಯಗಳಲ್ಲ ಹೇಗೆ ತಿಳಿಯಿತು?’ ಎಂಬ ಯೋಚನೆಯಲ್ಲಿ ಅವರ ಬಗ್ಗೆ ನಮಗೆಲ್ಲ ಅಪಾರ ಗೌರವ ಉಂಟಾಯಿತು. ಪಾಂಡವರು ಬಂಟಮಲೆಯಲ್ಲಿ ಇದ್ದರೆಂಬ ಜಿಕ್ಕೆಪ್ಪನ ನಿರೂಪಣೆಯನ್ನು ಯ್ಯಾಗಾನ ಗೊತ್ತಿದ್ದ ಅಪ್ಪನೊಡನೆ ಕೇಳಿ ಖಚಿತಪಡಿಸಿಕೊಳ್ಳಲು ನಿರ್ಧರಿಸಿಕೊಂಡೆ. ಏಕೆಂದರೆ ಅಪ್ಪನ ಧರ್ಮರಾಯನ ಪಾತ್ರ ಆಗಲೇ ಜನಜಿನಿತವಾಗಿತ್ತು. ಅವರಿಗೆ ಇವೆಲ್ಲ ಗೊತ್ತಿಲ್ಲದಿರುವುದು ಸಾಧ್ಯವಿಲ್ಲ ಎಂಬುದು ನನ್ನ ಆಗಿನ ಅಷ್ಟುಲಿತ ನಂಬಿಕೆಯಾಗಿತ್ತು!

ನಿತ್ಯಾನೀಗಳನ್ನು ತುದಿಯಲ್ಲಿ ನಿಂತರೆ ಅದರ ಆಚೆ ಬದಿಗೆ ಯಾವುದೋ ಉಂಟಾಗಿ ನಿಂತಿತ್ತು. ಈಚೆ ಬದಿಗೆ ಇಳಜಾರಾಗಿದ್ದ ಕಡೆಯಲ್ಲಿ ಎರಡು ಬೃಹದಾಕಾರದ ಬಂಡಗಳು ಶರ್ತಮಾನದ ಹೈಮಿಗಳಂತೆ ಒಂದಪ್ಪೊಂದು ಆಸರೆಯಾಗಿ ನಿಂತಿದ್ದವು. ಈ ಬಂಡಗಳ ಎಡಯಿಂದ ಕಿರುತೋರೆ ಉತ್ಸಾಹದಿಂದ ಮುಟ್ಟೆಜುತ್ತಿತ್ತು. ಹಾಗೆ ಎಂದು ನೀರು ಕಿಲಕಿಲನೆ ಸದ್ಯ ಮಾಡಿ ಕೆಳಕ್ಕೆ ಹರಿದು ನೇಲವನ್ನು ಒಂದ್ದೆ ಮಾಡಿ ಮುಂದೆ ಹರಿವಾಗ ಅದರ ಆಕಾರ ಸ್ವಲ್ಪ ದೊಡ್ಡದಾಗಿತ್ತು. ಹಾಗಾದರೆ ಅಲ್ಲಿ ಮತ್ತೆ ಬಂದರೆ ಬರತೆಗಳು ಅದರೊಡನೆ ಸೇರಿಕೊಂಡಿರಬೇಕೆಂದು ತಕ್ಷಿಸಿದ ನಾವು ನೇಲವನ್ನು ಬಗ್ಗೆದಾಗ ಬರತೆ ಕಾರಿಸಿತು, ಸಣ್ಣ ಸಣ್ಣ ನೀರಿನ ಗುಳಿಗಳು ಮೇಲಕ್ಕೆ ಬರುತ್ತು ಒಡೆದು ನೀರಾಗುವ ಚೋಧ್ಯವನ್ನು ಕಂಡಾಗ ನಮ್ಮ ಸಂತೋಷ ಮುಗಿಲುಮುಚ್ಚಿತ್ತು. ಆದರೆ ಆ ನೀರಿನ ಮೇಲೆ ಮೂಲೆಯಿಂದ ಮೂಲೆಗೆ ವೇಗವಾಗಿ ಅಡ್ಡಾಡುವ ತೆಳ್ಳಿನ ಪುಟ್ಟ ಕೆಟಪ್ಪಾಂದನ್ನು ಹಿಡಿಯಲ್ಲಿ ನಾವೆಲ್ಲ ವಿಫಲರಾದೆವು. ಆ ಕೆಟಪ್ಪನ್ನು ತೆಳ್ಳಿ, ಮೆಲ್ಲನೆ ನೀರನ್ನು ಕ್ಷೇತ್ರದಲ್ಲಿ ಎತ್ತಿ ಬೇಕಾದ್ದಕ್ಕಿಂತ ಜಾಸ್ತಿಯೇ ನೀರು ಪುಡಿದೆವು. ಅಪ್ಪು ರುಚಿಕರವಾದ ನೀರನ್ನು ಮತ್ತಿಂದೂ ನಾನು ಪುಡಿಯಲಿಲ್ಲ. ಬಂಡಗಳ ಎಡಯಿಂದ ಹೊರಟ ಬಾಳಿಗಡಗಳಲ್ಲಿನ ಪುಟ್ಟ ಬಾಳಿಕಾಯಿಗಳನ್ನು ಮುಟ್ಟುವ ಧೈರ್ಯ ಮಾತ್ರ ನಮಗಿರಿಲಿಲ್ಲ.

ಈ ಕಿರುತೋರೆಯ ಜೊತೆಗೆ ನಾವು ಮತ್ತೆ ಇಳಿಯತೋಡಿದೆವು. ತೋರೆಯ ಹಾಗೆ ಬಂಡೆಯಿಂದ ಬಂಡಗೆ ಹಾರಿ ಬಿಮ್ಮೆವುದು, ಬಾಗುವುದು, ಬಂಡಗಳ ತಳದಲ್ಲಿ ನಿಂತಿದ್ದ ನೀರಿನಲ್ಲಿ ಕಾಲಾಡಿಸುವುದು, ಹಿಂಗೆ ಮಾಡುತ್ತಾ ಮನ ತಲುಪಿದೆವು. ಕಿರುತೋರೆಯ ಮೂಲ ನೋಡಿದ ನನಗೆ ‘ನದಿ ಮೂಲ ನೋಡಬೇಡ’ ಎಂಬ ಗಾದೆಯ ಬಗೆಗೆ ಮುಂದೆ ನಂಬಿಕೆ ಉಳಿಯಲಿಲ್ಲ. ಈ ಕಿರುತೋರೆಯ ದಡದಲ್ಲಿ, ಬಂಟಮಲೆಯ ಭಾಗವಾದ ಕರಿಗಳಿಗೆ ತಾಗಿಕೊಂಡಂತೆ ನಮ್ಮ ಪುಟ್ಟ ಗುಡಿಸಲಿತ್ತು. ಹೀಗಾಗೆ ತೋರೆಯೋಡಿನ ನನ್ನ ಸಂಬಂಧ ನಿರಂತರವಾಗಿತ್ತು. ಬೇಸಿಗೆಯಲ್ಲಿ ಅದು ಬತ್ತುವಾಗ ಆ ತೋರೆಯಲ್ಲಿನ ನೀರು ಮಂದಕ್ಕೆ ಹರಿಯತ್ತಿರಲಿಲ್ಲ. ಆದರೆ ಬಂಡಗಳ ಎಡಯಿಲ್ಲ ನೀರು ಎಂದೂ ಬತ್ತುತ್ತಿರಲಿಲ್ಲವಾದ್ದರಿಂದ ಬೇಸಗೆಯಲ್ಲಿ ಬಂಡೆಯಲ್ಲಿ ಕುಳಿತು ನೀರಿನಲ್ಲಿ ಕಾಲಾಡಿಸುವಾಗ ಭಾರೀ ಸುಖ ಸಿಗುತ್ತಿತ್ತು. ಆಗ ನನ್ನ ಕಾಲಿಗೆ ಚಪಲೆ ಇರಲಿಲ್ಲವಾದ್ದರಿಂದ, ಬಂಟಮಲೆಯಲ್ಲಿ ಬೇಸಗೆಯಲ್ಲಿಯೂ ಕೊಳೆವ ಎಲೆಗಳ ನಡುವೆ ಸುತ್ತುವ ನನ್ನ ಕಾಲುಗಳು ಸಹಜವಾಗಿ ಕೊಳೆಕಾಗಿರುತ್ತಿದ್ದವು. ಈ ಕೊಳೆಕು ಕಾಲುಗಳನ್ನು ನೀರಲ್ಲಿ ಇಳಿಬಿಟ್ಟಾಗ ಹಲವು ಬಗೆಯ ಏನುಗಳು ಕಾಲುಗಳಿಗೆ ಮುತ್ತಿಕ್ಕಿ ಅವನ್ನು ಶುಚಿಗೊಳಿಸುತ್ತಿದ್ದವು. ಈ ಸುಖಕ್ಕೆ ಅಡ್ಡಿಕೊಡುತ್ತಿದ್ದವುಗಳಿಂದರೆ ವಿಡಿಗಳು. ತೆಳುನೆಯ ಸಚಿಕರಂಥಾ ನೀರಿನಲ್ಲಿ ಬಂಡೆಯೋಳಿಗಿನಿಂದ ಮೆಲ್ಲನೆ ತೆಲಿ ಬರುವ ಕಪ್ಪು ವಿಡಿಗಳು ತನ್ನ ಕೊಂಬ ಕಾಲುಗಳಿಂದ ಕಾಲಿನ ಬೆರಳುಗಳನ್ನು ತುಂಡರಿಸಬಲ್ಲವಾದ್ದರಿಂದ ಅವಗಳ ಬಗೆಗೆ ಬಹಳ ಜಾಗ್ರತೆ ವಹಿಸಬೇಕು. ಈ ವಿಡಿಗಳ ಜೊತೆಗೆ ಸಾಕಪ್ಪ ದೊಡ್ಡವಾದ ಚುರುಕಿನ ಸಿಗಿಡಿಗಳೂ (ಎಟ್ಟಿ) ಆ ತೋರೆಯ ಬಂಡಗಳಿಂದಯಲ್ಲಿದ್ದ ಅವು ಕೂಡಾ ಸಮಯ ನೋಡಿ ವಿಡಿಗಳ ಹಾಗೆ ಬೆರಳುಗಳನ್ನು ಕೆಚ್ಚುವಲ್ಲವು. ಕಾರಣ ನೀರಿನಲ್ಲಿ ಕಾಲಾಡಿಸುವಾಗ ಎಚ್ಚರ ತಪ್ಪವಂತಿರಲಿಲ್ಲ. ಆದರೆ ಈ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ನಾನು ಕೂಡಾ ನನ್ನದೇ ಆದ ಅನುಭವವನ್ನು ಹೊಂದಿದ್ದ್ನಾದ್ದರಿಂದ ಬೆರಳುಗಳನ್ನು ಕಳೆದುಕೊಳ್ಳುವ ಪ್ರಸಂಗ ಎಂದೂ ಬರಲಿಲ್ಲ.

ಕಿರುತೋರೆಯ ನೀರು ಮತ್ತು ಬಂಡೆಗಳನ್ನು ನನಗೆ ಇನ್ನಪ್ಪ ಹತ್ತಿರ ಮಾಡಿದ್ದು ಯ್ಯಾಗಾನ ನಿರೂಪಣೆಯನ್ನು ಪಂಜ 10 ಕೆ ಮೀ ದೂರ. ಸಾಯಂಕಾಲ ನಾಲ್ಕು ಗಂಟೆಯ ಸುಮಾರಿಗೆ ಅಮ್ಮು ಚೊಟ್ಟೆ ಉಟ ಮಾಡಿ, ಅಪ್ಪ ಕೊಡುತ್ತಿದ್ದ ಎಂಟಾಡೆಯನ್ನು ಜಾಗ್ರತೆಯಾಗಿ ಕಿಸೆಗೆರಿಸಿಕೊಂಡು, ಹಳೆಯ ಶಾಲೊಂದನ್ನು ಹೆಗಲಿಗೇರಿಕೊಂಡು, ಪಂಜದ ಕಡೆಗೆ ಓಡುತ್ತೇ ಸಾಗಬೇಕಾಗಿತ್ತು. ಏಕೆಂದರೆ ಮೂರ್ಕಿಯ ಕತ್ತಲಾಗುವ ಮೆದಲು ಬಂಟಮಲೆ ಕಾಡಿನ ಗಫ್‌ದೊಳಿಗಿನಿಂದ ಮೊರಗೆ ಹೋಗಬೇಕಾದ್ದು ಅನಿವಾಯ. ಹಾಗೆ ಓಡುತ್ತಾ ಓಡುತ್ತಾ ಬಂಟಮಲೆ ಕಾಡಿಳಿದು, ಕೊತ್ತುಂಜದ

ಬಳಿ ಅದೇ ಕಿರುತೋರೆಯನ್ನು ರಾಟೆ, ಕೊಳ್ಳುವಮನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಪಡೆನಡ್ಡ ದಾಟಿ, ಪಂಜ ದೇವಸ್ಥಾನದ ಗುಡ್ಡಗಳನ್ನೇರಿದಾಗಷ್ಟೇ ಆಕಾಶ ಕಾರೆಸುತ್ತೇ. ಆಕಾಶದ ನಕ್ಷತ್ರಗಳು ನೋಡುತ್ತಾ ಮಂದಿ ಸಾಗಿದರೆ ಪಂಜ ಹೇಳಿ ಹತ್ತಿರವಾಗುತ್ತದೆ ಮತ್ತು ಯ್ಯಾಗಾನದ ಜಿಂಡೆಯ ಸದ್ಯ ಕೇಳಿಸುತ್ತೇ. ಆ ಕೊಂಗಳು ಉಂಟಾಗುವ ಕುಳಿತ್ತಿದ್ದ ರೋಮಾಂಚನವನ್ನು ಈಗ ಅಕ್ಕರದಲ್ಲಿ ಹಿಡಿಯಲಾರೆ. ಯ್ಯಾಗಾನ ಮೇಳಗಳು ಹಾಕುತ್ತಿದ್ದ ರಂಗು ರಂಗಿನ ಟಿಂಬೆ ಗೆ ಬಂದರೆ ಸುತ್ತ ಹೊಡೆಯುವುದು ಮೊದಲು ಮಾಡುವ ಕೆಲಸ. ಮನಯಿಲ್ಲಿ ಸೀಮೆ ಎಣ್ಣೆ ದೀಪಮನ್ನು ಮಾತ್ರ ಕಂಡ ನನಗೆ ಟಿಂಬೆ ಆಟಗಳ ಸುತ್ತ ಕಾರೆಸುವ ಟ್ಯಾಬ್ ಟ್ಯಾಬ್ ಗಳನ್ನು ನೋಡುವುದೇ ಬಂದು ಅಧ್ಯಾತ್ಮ ಅನುಭವ. ಹೊಗೆಲ್ಲದೆ ಬೆಳಕು ಹೊಮ್ಮೆವ ಪರಿಗೆ ನಾನು ಮನಸೋತ್ತಿದ್ದೆ. ಹಿಂಗೆ ಪ್ರಾಧಮಿಕ ಕೆಲಸಗಳನ್ನು ಮುಗಿಸಿದ ಅನಂತರ ನಾಲ್ಕಾಂತಿಯಿಂದ ಟಿಂಬೆ ಖಾರೀದಿಸಿ, ರಂಗಸ್ಟ್ಲಕ್ಕೆ ತಾಗಿಸುಂದರೆ ನೇಲದಲ್ಲಿ ಕುಳಿತ್ತೊಂದು ಆಟ ಸುರು ಆಸುಪಡಿಸುವುದು ಯಾರೋ ಆಕ್ರಮಿಸುತ್ತಿದ್ದರಿಂದ ಕುಳಿತ್ತಲ್ಲಿಯೇ ಬೇರು ಬಿಡುತ್ತೊದ್ದು ಅನಿವಾಯ. ಹೊನೆಗೆ ಆಟ ಅರಂಭವಾದಲ್ಲಿ ಬೆಳಗಿನವರಿಗೆ ಶಾರಿಯಿಡಿಸಿ ದೇವಾನು ದೇವತೆಗಳನ್ನು ನೋಡುವುದು ಎಂಥಾ ಅನುಭವ! ನಡುರಾತ್ಮಿಯಲ್ಲಿ ನಿಂದೆ ಬಂದರೆ ಹೆಗಲ ಮೇಲಿನ ಶಾಲನ್ನು ನೇಲಕ್ಕೆ ಹಾಸಿ ಹಾಗೇ ಸ್ವಲ್ಪ ಮಲಗಿಕೊಳ್ಳುವುದು. ಆದರೆ ಜಿಂಡೆ ಸದ್ಯಗೆ ನಿಂದೆ ಬರುವುದು ಇಲ್ಲವೆಂದರೂ ಸರಿಯೇ. ಜೊತೆಗೆ ದೇವಾನು ದೇವತೆಗಳು ಕುಳಿಯವಾಗ ಕೆಳಕ್ಕೆ ಬೀಳುವ ಕೆಲವು ಉಂಡುಗೆ ತೊಡುಗೆಗಳನ್ನು ಸಂಗ್ರಹಿಸಲು ನನ್ನ ಹಾಗೇ ಇದ್ದ ಕೆಲವು ಪಡ್ಡೆ ಮಾಡುಗರ ನಡುವೆ ಪ್ರೇಮೋಟಿ ಪರಿಹಾರ್ತಿತ್ತು. ನಿಂದೆ ಮಾಡುವುದರಿಂದ ಉಂಟಾಗುವ ಈ ನಷ್ಟಪನ್ನು ಭರ್ತಿ ಮಾಡಲಾಗುತ್ತಿಲ್ಲವಾದರಿಂದ ನಾನಂತರ ಆಟ ನೋಡುವಾಗ ನಿಂದೆ ಮಾಡುತ್ತಿರಲಿಲ್ಲ. ಆದರೆ ಹೋವಾಗ ಬೀಳುತ್ತಿದ್ದ ವಸ್ತುಗಳನ್ನು ಸಂಗ್ರಹಿಸಲು ಒಮ್ಮೆ ರಂಗಸ್ಟ್ಲದೊಳಗೇ ತೆವಳಿಕೊಂಡು ಹೋಗಬೇಕಾಗಿತ್ತು. ಆಗ ಮಾತ್ರ ದೇವಾನು ದೇವತೆಗಳ ಬಿಲ್ಲು ಬಾಣ ಅಧ್ಯಾತ್ಮ ಅನುಭವವನ್ನು ತಳೆಗೋ ಮೆಲ್ಲಿಗೆ ಅಪ್ಪಣಿಸುತ್ತಿದ್ದು ಮಾತ್ರ ಭರುವಂತಹ ಹಾಗಾದಾಗ ಮತ್ತೆಲ್ಲಿಯ ನಿಂದೆ?

ಪನಿದ್ದರೂ ಆಟ ನೋಡಲು ಹೋಗುವಾಗ ಇದ್ದ ಉತ್ಸಾಹ ಆಟ ನೋಡಿ ಹಿಂದೆ ಬರುವಾಗ ಇರುವುದು ಸಾಧ್ಯವಿಲ್ಲದ ಮಾತ್ರ. ಇಡೀ ರಾತ್ರಿ ನಿಂದೆಗೆಟ್ಟು ಮತ್ತೆ 10 ಕೆ.ಮೀ ಹಿಂದಕ್ಕೆ ನಡೆವಾಗ ಇನ್ನೊಂದೂ ಯುಕ್ಕಾನಕ್ಕೆ ಹೋಗಲಾರೆ



ಎಂದು ನಾನು ಪ್ರತಿಜ್ಞೆ ಮಾಡಿಕೊಂಡದ್ದುಂಟು. ಆದರೆ ಪ್ರತಿಜ್ಞೆಗಳು ಆ ದಿನದ ನಡೆಯನ್ನು ಕಡಿಮೆ ಮಾಡಲಾರವಾದ್ದರಿಂದ ಅವಕ್ಕೆ ಅಂಥ ಮಹತ್ವ ಏನೂ ಇರಲಿಲ್ಲ. ಏನಿದ್ದರೂ ಆಟ ನೋಡಿ ಹಿಂದೆ ಬರುವುದೆಂದರೆ ಗಾಳಿಯಲ್ಲಿ ತೇಲುವುದೆಂದೇ ಅಧರ. ಹೀಗೆ ತೇಲಿಕೊಂಡು ಮತ್ತೆ ಬಂಟಮಲೆಯ ಗಭರ ಸೇರಿಕೊಳ್ಳಬೇಕು. ಆದರೆ ಯಾವಾಗಲೂ ನನ್ನ ನಡೆಯು ಕೂತ್ತುಂಜದ ಹತ್ತಿರ ಹರಿಯುವ ಅದೇ ಕಿರುತೋರೆಯನ್ನು ದಾಟುವಾಗ ನಿಂತು ಹೋಗುತ್ತಿತ್ತು. ಬಂಟಮಲೆಯಿಂದ ಕೆಳಗಿಳಿಯುವ ಕಿರುತೋರೆಯ ತೆಣ್ಣನೆಯ ಮೈ ನಿನ್ನ ಕಾಲು ಶಾಕತ್ತಲೇ ನಿದ್ದೆಯಿಲ್ಲದ ಬಂದು ರಾಶಿಯು ನೂರಾರು ನಿದ್ದೆಗಳಿಲ್ಲದ ರಾಶಿಗಳಾಗಿ ಮಾರ್ಪಟ್ಟು ಕೆಳ್ಳಿಗಳಿಯುತ್ತಿದ್ದವು. ಮುಂದೆ ಹೋಗಲಾಗದ ನಾನು ಆ ಕಿರುತೋರೆಯ ನಡುವಳಿ ನಯವಾದ ಬಂಡೆಯ ಹಾಸಿನ ಮೇಲೆ ಮಧ್ಯಾಹ್ನದ ವರೆಗೆ ನಿದ್ದೆ ಮಾಡಿಬಿಡುತ್ತಿದ್ದೆ. ದಟ್ಟಡವಿ, ಜುಳು ಜುಳು ಹರಿಯುವ ಕಿರುತೋರೆ, ನಡುವಳಿ ಬಂಡೆಯ ಮೇಲೆ ನಿದ್ದೆ, ಸೊಳ್ಳಿಗಳಿಂದ ಬಚಾವಾಗಲು ಹೊದ್ದುಕೊಳ್ಳಲು ಮಣ್ಣಿಡಿದ ಶಾಲು! ನಿದ್ದೆಯಿಂದ ಎದ್ದಾಗ ಮೊದಲ ಪ್ರತಿಜ್ಞೆಯನ್ನು ಮುರಿದು, ಯಿಕ್ಕಾನ ನೋಡೆ ಇರಲಾರೆ ಎಂಬ ಇನ್ನೊಂದು ಪ್ರತಿಜ್ಞೆಗೆ ಬಧನಾಗುತ್ತಿದ್ದೆ. ಒಂದೇ ಪ್ರತಿಜ್ಞೆಗೆ ಅಂಟಿಕೊಳ್ಳಲು ನಾನೇನೂ ಭೀಷಣಾಕಾರ್ಯ ಅಲ್ಲವಲ್ಲ! ಹೀಗೆ ನಿನ್ನ ಬಾಲ್ಯದ ಬದುಕಿನ ಒಡನಾಡಿಯಾಗಿದ್ದ ಈ ಕಿರುತೋರೆ ಮುಂದೆ ನಾನು ಶಾಲೆ ಸೇರಿದಾಗ ಮಾತ್ರ ತೊಂದರೆ ನೀಡತೋಡಿತು. ಮಳೆಗಾಲದಲ್ಲಿ ಅದನ್ನು ದಾಟಿ ಶಾಲೆಗೆ ಹೋಗುವುದು ಅಸಾಧ್ಯವಾಗಿತ್ತು. ಬೇಸಗೆಯಲ್ಲಿ ತೆಳ್ಳಿಗೆ ಹರಿಯುತ್ತಿದ್ದ ಆ ಕಿರುತೋರೆ ಮಳೆಗಾಲದಲ್ಲಿ ಮಾತ್ರ ಆಫರಟಿಸಿ ಧುಮ್ಮುಕ್ಕುತ್ತಿತ್ತು. ಬಂಟಮಲೆ, ಕರಿಮಲೆ, ವಾಟಿಕಟೆ, ಮೊದಲಾದೆಗಳಲ್ಲಿ ಬಿದ್ದ ಮಳೆನೀರು ಈ ಕಿರುತೋರೆಯನ್ನು ಸೇರಿದಾಗ ಅದರ ಮೈಯೆಲ್ಲಾ ಕೆಂಪು. ಈ ಕೆಂಪು ಬಣ್ಣ ಬಂಟಮಲೆಯ ಹಸಿರನ್ನು ನುಂಗಿ, ಭೋಗರ್ ರೆದು, ಬಂಡೆಗಳಿಂದ ಬಂಡೆಗಳಿಗೆ ಚಿಮ್ಮೆ, ಎತ್ತರದಿಂದ ಕೆಳಕ್ಕೆ ರಭಸದಿಂದ ಧುಮುಕಿ ಮುಂದೆ ಸಾಗುವಾಗ ಎದೆ ರುಲ್ಲೆನುತ್ತದೆ. ಎಲ್ಲೀಯ ಬೇಸಗೆಯ ಕಿರುತೋರೆ? ಎಲ್ಲಿಯ ಮಳೆಗಾಲದ ಭಯಾನಕ ರುದ್ದ ನರ್ಕನ?

ಮಳ್ಗಾಲದಲ್ಲಿ ಶಾಲೆಗೆ ಹೋಗುವಾಗ ಈ ನದಿ ದಾಟಸಲು ಅಮೃತ ಬರುತ್ತಿದ್ದರು. ಅಮೃನ ಕೈ ಹಿಡಿದು ಹೋಳಿದಾಟುವುದರಲ್ಲಿ ಏನೋ ಮಜ ಇರುತ್ತಿತ್ತು. ನನ್ನ ಜೀಲ, ಬುತ್ತಿ ಪಾತ್ರ, ಮತ್ತು ಗೊರಬೆಯನ್ನು ಅಮೃತ ಒಂದು ಕೈಯಲ್ಲಿ ಹಿಡಿದು, ಇನ್ನೊಂದು ಕೈಯಲ್ಲಿ ನನ್ನನ್ನು ಹಿಡಿದುಕೊಂಡು ಹೋಳಿದಾಟುವಾಗ, ಅಮೃತ ದಿನಾ ಹೇಳುತ್ತಿದ್ದ ಮಾತೆಂದರೆ, 'ಕಾಲನ್ನು ನೆಲದಿಂದ ಬಿಡಬೇಡ' ಅಂತ. ಆದರೆ ಜೊಣುದ್ದದ ನಾನು ಮುಖಗಲು ಎಪ್ಪು ನೀರು ಬೇಕು? ನೀರು ಜಡ್ಣಿ ಒದ್ದೆ ಮಾಡಿ, ಸೊಂಟದ ವರೆಗೆ ಏರುತ್ತೋ ನಾನು ನೆಲವನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಬಿಡುತ್ತಿದ್ದೆ. ಆಮೇಲೆ ಅಥರ್ ದೇಹ ನೀರಲ್ಲಿ, ಅಥರ್ ಅಮೃನ ಕೈಯಲ್ಲಿ. ಆಚೆ ದದ ತಲುಪುತ್ತೋ ಅಮೃನ ಬ್ರೇಗಳಿಗೆ ತಯಾರಾಗಬೇಕಿತ್ತು. ಆದರೆ ಅಪ್ಪರಲ್ಲಿ ನೀರಲ್ಲಿ ಈಜಿದೆ ಸುವಿ ನಿಸ್ಕಿರ್ಣದ ಬ್ರೇಗಳು ನಾಟಿತರಲ್ಲಿ. ಮಳ್ಗಾಲದ ಕಿರುತೋರೆ ಸ್ಪೃಹ ಕೆಂಪಾಗಿ ಅಕರಾಳ ವಿಕರಾಳವಾಗಿ ಹರಿಯುತ್ತಿತ್ತು. ಅದನ್ನು ದಾಟುವುದು ಸುಲಭದ ಕೆಲಸವಲ್ಲ. ಏಕೆಂದರೆ ನೀರು ಕೆಂಪಾಗಿರುವುದರಿಂದ ನೀರಿನ ತಳ ಕಾಣುವುದಿಲ್ಲ. ಹಾಗಾಗಿ ಕಾಲುಗಳನ್ನು ಎಲ್ಲಿ ಇಡಬೇಕೆಂಬ ಬಗೆಗೆ ಯಾರಿಗೂ ಖಚಿತವಿರುವುದಿಲ್ಲ. ಕಾರಣ ಮೆಲ್ಲ ಮೆಲ್ಲನೆ ಸಾಗಬೇಕು. ಜೊತೆಗೆ ಮಳ್ಗಾಲದಲ್ಲಿ ಹೊಸ ಬಂಡಗಳು ಉರುಳಿ ಬಂದೋ, ಮರದ ದಿಮ್ಮಗಳು ಹರಿದು ಬಂದೋ ನಿನ್ನೆಯ ಹಾದಿಯನ್ನು ಮುಜ್ಜಿರಬುದ್ದಾದ್ದರಿಂದ ಅನುಭವದ ಮೇಲಿಂದ ಕಿರುತೋರೆಯನ್ನು ದಾಟಲಾಗು. ಅದು ನಿಷ್ಟಂ ಹೊಸತು. ಪಟ್ಟಿಮ ಫಟ್ಟಗಳ ದಟ್ಟಡವಿಯು ಆ ಪ್ರದೇಶಕ್ಕೆ ಬೇಕಾದಪ್ಪು ಮಳ್ಗಾಲದ ತಂಡುಕೊಡುತ್ತದೆ. ಆದರೆ ಕನಾಟಕದ ಈಗಿನ ಸರಕಾರಕ್ಕೆ ಇದರ ಮೇಲೆ ನಂಬಿಕೆ ಇಲ್ಲ. ಅವರು ಮಳ್ಗಾಲದಿಂದ ಬಾರದಿದ್ದರೆ ಕೋಟಿಯಂತರ ರೂಪಾಯಿ ಖಚಿತ ಮಾಡಿ ಪೂಜೆ ಮಾಡುತ್ತಾರೆ. ಇಂಥವರ ಕೈಯಲ್ಲಿ ಈ ಕಿರುತೋರೆ ನಾಶವಾಗುವುದರಲ್ಲಿ ಸಂಶಯವಿಲ್ಲ. ಜೊತೆಗೆ ಯಾನೆಸ್ಕೋ ಮನ್ನಾಕೆ ಬೇಡವೆಂದು ವಾದಿಸಿ ಕಾಡು ಲೂಟಿ ಮಾಡಿಕೊಳ್ಳಲು ವೇದಿಕೆಯೂ ನಿರ್ಮಾಣ ಆಗಿದೆ. ಪರಿಸ್ಥಿತಿ ಹೀಗಿರುವಾಗ ನನ್ನ ಕಿರುತೋರೆಯ ಜಳು ಜಳು ನಾಡಕ್ಕೆ ಕಿವಿಗೊಡುವವರಾದರೂ ಯಾರು ?

□ ಡಾ. ಮರುಮೋತ್ತಮ ಬಿಳಿಮಲೆ

ವೇಷ ಮತ್ತು ಸ್ನಿಗ್ಯ-ಒಂದು ಆವೇಷದ ಚಿಂತನೆಯ ಸಿಂಚನ!

ವೇಷ ಮತ್ತು ಸನ್ಯಾಸೇಗಳನ್ನು ಸೂಕ್ಷ್ಮವಾಗಿ ಜಿಂತನೆ ಮಾಡಿದಾಗ ವೆಲವಾಯ ವಿಚಾರಗಳು ಗಮನಕ್ಕೆ ಬರುತ್ತವೆ. “ಕಾಲಕ್ಕೆ ತಕ್ಷಂತ ಹೋಲು” ಮತ್ತು “ತಾಲಕ್ಕೆ ತಕ್ಷಂತ ಮೇಳು” ಎನ್ನುವ ವರ್ಧಾಮಾನದ ನಾಣ್ಯಾಡಿಯಂತೆ, ಆಧುನಿಕತೆಯಲ್ಲಿ “ಸನ್ಯಾಸೇಗಳಕ್ಕೆ ತಕ್ಷಂತ ವೇಷ” ಮತ್ತು “ರಚನೆಗೆ ತಕ್ಷಂತ ಘಟನೆ”ಯ ಅನುಕರಣೆ ಮಾಡುವುದರ ಬಗ್ಗೆ ಕೆಲವು ನಿದರ್ಶನಗಳು:

- ವೇಷ ಮತ್ತು ಸನ್ನಿಹಿತಗಳನ್ನು ಸೂಕ್ಷ್ಮವಾಗಿ ಜಿಂತನೆ ಮಾಡಿದಾಗ ಹಲವಾರು ವಿಚಾರಗಳು ಗಮನಕ್ಕೆ ಬರುತ್ತವೆ. “ಕಾಲಕ್ಕೆ ತಕ್ಷಂತೆ ಕೋಲು” ಮತ್ತು “ತಾಳಕ್ಕೆ ತಕ್ಷಂತೆ ಮೇಳ” ಎನ್ನುವ ವರ್ಧಮಾನದ ನಾಣ್ಯಾಡಿಯಂತೆ, ಆಧುನಿಕತೆಯಲ್ಲಿ “ಸನ್ನಿಹಿತಕ್ಕೆ ತಕ್ಷಂತೆ ವೇಷ” ಮತ್ತು “ರಚನೆಗೆ ತಕ್ಷಂತೆ ಘಟನೆ”ಯ ಅನುಕರಣೆ ಮಾಡುವುದರ ಬಗ್ಗೆ ಕೆಲವು ನಿರ್ದರ್ಶನಗಳು:

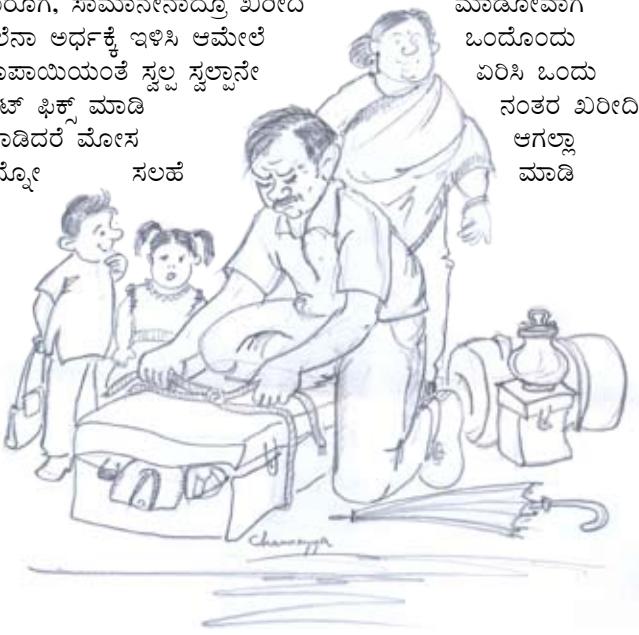
  - ಸನ್ನಿಹಿತಕ್ಕೆ ತಕ್ಷಂತೆ ವೇಷ! ಇಲ್ಲವೆ ವೇಷಕ್ಕೆ ತಕ್ಷಂತೆ ಸನ್ನಿಹಿತದ ನಿರ್ಮಾಣ ಮಾಡಬಲ್ಲರು, ಈ ಜನರು-ಎಷ್ಟಿಕೆ !!
  - ವೇಷ ನೋಡಿ ಸನ್ನಿಹಿತವನ್ನು ಅರಿಯಬೇಕಾಗುತ್ತದೆ ! ಜನರು ಸನ್ನಿಹಿತಕ್ಕೆ ಅನುಗುಣವಾಗಿ ವೇಷದರಿಂದಬಲ್ಲರು-ಜಾಗ್ರತೆ !!
  - ವೇಷದ ಮೋಸ-ಸನ್ನಿಹಿತದ ಮೋಷ ! ಅಡಗಿದೆ, ಜೀವನದ ವೇಷ-ಸನ್ನಿಹಿತದ ಆಧಾರದಲ್ಲಿ-ವಹಿಸಿ ಮುಂಜಾಗ್ರತೆ!!
  - ನಾಟಕದಲ್ಲಿನ ವೇಷ-ಸನ್ನಿಹಿತಕ್ಕೆ ತಕ್ಷಂತ ರೂಪ ! ಜೀವನದ ವೇಷ-ಸನ್ನಿಹಿತದ ಅನುರೂಪ ! ಚಿಂತಿಸಿ ಅನುಸರಿಸಿ !!
  - ನಾಟಕದಲ್ಲಿನ ಯಥ್ರಧರ ಸನ್ನಿಹಿತದಲ್ಲಿ ತಿಂದ ಗುದ್ದು, ಆ ವೇಷ ಬದಲಾದರೂ, ಗುದ್ದು ಗುದ್ದಾಗಿಯೇ ಉಳಿಯುತ್ತದೆ! ಗುದ್ದಿನ ನೋವು ನೋವಾಗಿಯೇ ಉಳಿಯುವುದು !!
  - ಆವೇಷ ಬಂದಾಗ ಎಲ್ಲಾ ವೇಷಗಳು ಬಯಲಾಗುವುದು ! ಆ ವೇಷ-ಈ ವೇಷ ಎಂದೆಲ್ಲಾ ಬಡಕೊಂಡರೆ ಆಗುವುದು ವೇಷಗಳ ದೊಡ್ಡ ಮೇಳ-ಆದರೂ ಸಿಗದು ಶುಭ ಸನ್ನಿಹಿತ !!
  - ಆವೇಷ ಹಾಗೂ ಇತರ ಎಲ್ಲಾ ವೇಷಗಳನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ನಿಜರೂಪವ ಧರಿಸು, ಅಂತಃರಂಗದ ವೇಷ ರಹಿತ ಸ್ವರೂಪವೇ ನಿಜವಾದ ನಿರಂತರ ಸನ್ನಿಹಿತದ ವೇಷಭೂಷಣವಲ್ಲವೇ?
  - ದೇಶ ವಿದೇಶಗಳಲ್ಲಿ ವೇಷ ಭೂಷಣಗಳು ಭಿನ್ನವಾದರೂ ಸನ್ನಿಹಿತಕ್ಕೆ ಅನುಗುಣವಾಗಿ ಭಾಷಣ ನೀಡುವ ವೇಷ ವಿಭಿನ್ನವೇ !
  - ಸನ್ನಿಹಿತಕ್ಕೆ ಅನುಗುಣವಾದ ವೇಷಗಳಲ್ಲಿ ಭಾಷಣದ ವೇಷವೂ ಅಡಗಿರುವುದು ವಿಷಾದಾಸ್ವದವೇ!
  - ಸನ್ನಿಹಿತಕ್ಕೆ ಅನುಗುಣವಾಗಿ ಬಾಲೆಯರ ಹಾಗೂ ವೃದ್ಧರ ಉಡುಪು ತೊಡುಪು-ವೇಷಭೂಷಣಗಳು ಸರಳವಾಗಿದ್ದರೂ ಮಹಿಳೆಯರ ಹಾಗೂ ಮರುಷರ ವೇಷಭೂಷಣಗಳು ಭಿನ್ನ ಭಿನ್ನವಾಗಿ ಆವೇಶಭರಿತವಾಗಿರುವುದು ಸಹజವೇ !
  - ಮಹಿಳೆಯ ವೇಷದಲ್ಲಿ ತಲೆ ಮರೆಸಿ ಪರಾರಿಯಾದ ಪುರುಷನ ಆ ವೇಷದ ಸನ್ನಿಹಿತ ಹೇಗೆರಬಹುದು? -ಉಂಟಿಸಬಲ್ಲಿರಾ?
  - ಸಮಯ ಸಿಕ್ಕಿದಾಗ ಹೋಗು ಸಮಾವೇಶಕ್ಕೆ, ಆದರೆ ಸಮಾವೇಶದಲ್ಲಿನ ವೇಷ ಆವೇಶವಿಲ್ಲದೆ ಒಡಲಾಗದಿರಲಿ! ಹಾಗೂ ಕೇವಲ ಉಪದೇಶವಾಗದಿರಲಿ!!
  - ಸಾಹಿತ್ಯೋಕದ ರಸಮಯ ಸನ್ನಿಹಿತಗಳು, ವಿಜ್ಞಾನ ಲೋಕದ ವಿಸ್ತೃತ ಸನ್ನಿಹಿತಗಳು, ಪ್ರಾಜೀಯ ಭಕ್ತಿ ಸನ್ನಿಹಿತಗಳು ನಿರಂತರವಾಗಿ ಮುಂದುವರಿಯಲಿ !
  - ಭಾರತೀಯ ರಾಜಕಾರಣೆಗಳ ವೇಷಧಾರಣೆ ಹೇಗೆರಬಹುದು? ಅವರ ಆವೇಷಗಳ ಸನ್ನಿಹಿತಗಳಾದರೂ ಹೇಗೆರಬಹುದು?
  - ಅದನ್ನು ಗುರುತಿಸಲು ಯತ್ನಿಸುವ ನಿಮ್ಮ ಆವೇಶವಾದರೂ ಹೇಗೆರಬಹುದು- ಉಂಟಿಸಬಲ್ಲಿರಾ?

ನ.ಿ.ಅ. ಮಾಧವ

# ಗುಂಡನ ಪ್ರವಾಸ

**ನ**ಮ್ಮೆ ಗುಂಡ ಹೆಂಡಿ ಮಕ್ಕಳು ಕರ್ಮಾಂಡ ಪ್ರವಾಸ ಹೊರಟ, ಯಾಕಂಡೈ ಅವನೆಂಡಿ ದಿನಾ ಬಯತ್ತ ಹೂವೇರಿಸ್ತಿದ್ದು ನಮ್ಮೆ ಗುಂಡನಿಗೆ, “ಏನ್ ಸಂಸಾರಾನೋ ಏನೋ, ಏಕೋದು, ಮಲಗೋದು, ಉಣಿಕ್ಕೋದು, ತಿನ್ನೋದು, ಮಾಡೋದು ತೊಳಿಯೋದು, ಬರೀ ಇದ್ದೇ ಆಗೋತು, ನನ್ನ ಹಣೇ ಬರಹ ಯಾವಾಗ ಇದರಿಂದ ಮುಕ್ಕಿ ಸಿಗ್ತಾನೋ ನಾ ಬೇರೆ ಕಾಣೆ” ಈ ಡೇಲಾಗ್ ನ ದಿನಾ ಮಂತ್ರದ ತರಹ ಕೇಳಿ ಕೇಳಿ ಗುಂಡ ಬೇಸತ್ತು ಹೆಂಡಿ, ಮನಸ್ಸಿಗೆ ಸ್ಪಷ್ಟ ತೃಪ್ತಿ ತಯೋಣ ಅಂದಂಡಿಂಡ ಹಂಗೇ ಆಫೀಸಿನಲ್ಲಿ ಹೊಳೀತಾ ಬಿದಿದ್ದ ರಚಾ ತಗಂಡು, ಬ್ಯಾಂಕಲಿ ಇಬ್ಬಿದ್ದ ಹಣ ತಗಂಡು ಉಳಿದ್ದಂತೆ ಸಾಲಸೋಲ ಮಾಡುಂದ್ದು ಇಡೀ ಜಗತ್ತೆಲ್ಲಾ ಸುತ್ತುಸ್ಥಾನಿಂಡು ಬರ್ತಿನಿ ಬಾ ಅಂತ ಹೆಂಡಿ ಹತ್ತೆ ಜಂಬ ಕೊಜ್ಞಾಂಡು, ದಕ್ಕಿಣ ಭಾರತ ಯಾತ್ರೆ ಸ್ವರ್ಶಲ್ಲ ಬಸ್ ಹಿಡ್ಯಂಡು ಸುತ್ತುಂದ್ದು ಬಂದ್ರಾತು, ಅಂತ ಹೊರಡೋ ತಯಾರಿ ನಡೆಸಿದ.

అవనెండ్కిగే భోఏ మిషియో మిషి, గండ హింగె లారు సుతుసోకండ  
 బరో సుద్దీన న్యూసా పేపరా"గింత హచ్చగియే హరదిశిదభు  
 లూరాగే, సుండన హండ్తి పారి మాడద "శాటింగ్" ఇల్ల, విరీదిసద  
 బట్టగాళే ఇల్ల, ఒందే ఎరడే, ఎల్ల తుంబోండు మోగోలోకంత  
 ఒందు దొడ్డ సూటాకేసో ఖిరీది మాడి తందు ఎల్లూ తుంబిసిదరు.  
 మతే రస్సేనాగే తిన్సుకేంత లండి, జస్తి, అష్టి, కోడజ్ఞి, తంకరోమోళే,  
 ఒందే ఎరడే 'ముష' ఎల్లూ మాడి మూరు-నాల్చు డబ్బిలే  
 తుంబిద్దు తుంబిద్దే, హాగే మళ్ళే ఒందే భత్తి, సేఖే ఆద్వే బిసణికే,  
 చల్ల అందే స్టేపరో, బిసిలిగే కాటనో బట్టి అంత గుళే హోగోలర  
 హాగే తుంబికోండు, ఆహాహా ఏనో సడగర అంతిరా తుంబిద్దే  
 తుంబిద్దు. అక్కపక్కడ మందిగెల్లు హబ్బుపో హబ్బు, యాకండే సహాయ  
 మాడోకే అంత బంద జన, ఇవరు మాడిట్టుకోండిద్ద జస్తి, లండి  
 సవి నోఎిదమ్మ నోఎిదిద్దే హాగే అవర గండందిరిగూ కోట్ట  
 అవర బాయింద పారి క్షేగుణ హోగిదద్దు మోగిల్లద్దే, హంగే  
 ఒందు సామాను వ్యాశ మాడికోళ్ఱు సహకరిసిదరూ కూడ. గుండ  
 హోరచువ దినద తనిక, సరిరాత్రి 12గంటివరేగ మనేలి రామాయణ  
 మత్తు పారాయణ అందరే సలలూ మండళి, అవరిగి కాపి,  
 పానక సరబరాజు అందరే, హాగే ఇర్చేకు, హింగె ఇర్చేకు, దుడ్లెల్లి  
 ఇట్టుండిరబేకు, అధ్ర దుడ్లు సూటాకేసల్లిట్టుండ్తే, ఇన్నాధ్ర శతించ  
 ఒక జేబలి ఇట్టబేకు. ఒందో కెళ్లుండ్తే ఇన్నోంద్రుల్లుతే అంత ఈ  
 లుపాయ అంతంద్య గండస్తు, గుండంగే, హంగేనే మహిళా మణిగళు  
 పారూగే, సామానేనాద్దు విరీది  
 బెల్లనా అధర క్షే ఇళ్లిసి ఆమేలే  
 రూపాయియంతే స్ఫూర్ప స్ఫూర్పానే  
 రేశో థిశో మాడి  
 మాడిదరే మోస  
 అనోఎ సలలు



బుద్ధివంతరేనికొండరు. హాం, అంతు ఇంతు హోరడో దిన బంచే బంతు. రాత్రియీల్లు సామాను సరియాగి ఇష్టోండిద్దిపోఁ, ఇల్లపోఁ, అంత చెంక మాడ్హోంత బెళ్గి బేగ ఎళబేచు అంతా లేణాగి మల్చుండు, బెళ్గి ఎద్దాగ లేణాగి, నీరు సక బందాగిత్త. అల్లి ఇల్లి నీరా తంద్యుండు కేలస ముగిసతోడిగిసిదరు. అదే వేళిగే సరియాగి బాగిలు బడిద తట్ట కేళి యారోఁ పక్షదవరిరోబేకంత చాగిలు తగప్పే దారద నంటచొరు సూటోఁసోనోందిగే ప్రత్యక్షవాగిద్దరు. గుండన జంఫాబలవే ఉడుగితు. అవరు గుండన నెంటరాగిద్దరింద హెండతియ కోపశ్శే గురియాగబేచు, దేవరే ఇవన సహాయకే బందనెందు కాణుతే. అవరు హోరడువ గాడిగే ఒందు గంటి సమయ ఇధ్దధరింద హాగే గుండన నేనపాగి మాతాడిసకోండు హోగలేందు బందిద్దరేందు నిన్నె యావుదోఁ కేలస నిమిత్త బందిద్దరేందు తిళిసిదరు. బేగే బేగ ఆదరాధిక్య మాడి కళిసి, నంతర తరాతురియింద ఎల్లా కేలస ముగిసి బాగిలేగి బీగ జడిదు హోరడోఁ హోత్తే సర్యాగి సోమారదా సంతేలి చోకాసి మాడి తందిద్దశేఖ్వో, సామాను అల్లతేగే ఏరి తుంబిద్దశేఖ్వో, ఆదువాగో బాయా ఆదుమట్టుండిద్ద సూటోఁసో తన్న బాయ్యశాక్షందు “నా నిమ్మ జోతే బరలారే” అంత కుంత్యంబిచ్చు. గుండంగి ఎల్లిల్లద కోప బందు హెంటిగే బ్యాయుత్తా సూటోఁసో బెన్నె మేలే కులితు, గుద్ద సక్షాస మాడిద మేలే హర బిడద ఈ త్రివిక్రమినిగ సోఁతులెరణాగి బిమ్మనే బిగిదు కుళితితు. హేగాదరూ ఇరలి అంత అంద్యుండు బంద హగ్గ మదుకి బిగియాగి బిగిదు, ఆగలే మోత్తాగిద్దరింద హళ్లి సాయిలల్లి తలేమేలే హోత్తుశోఖ్వో పరిస్థితియుంటాగి బేరే దారి ఇల్లదె ఆచోఁ హత్తి యాత్రస్సేపలో బసా హత్త బందరు. బసా ఇన్నో హోరిచిరిద్దరింద సామాధానద ఉసిరేళిదరు. ఆదరే నంతరద బందు గంటి ఏరిదరూ బసా హోరడద మక్షళు, హెండతియ లిటి లిటిగుట్టుపుదు కేళి గుండ హంగూ ఇంగూ విచారిసిదాగ తిళిద విషయదింద గుండ హోకారిద యాకిందరే ‘యత్రుశ్శేషలో’నల్లి జన అష్టాగి సేరద్దరింద బసా బేరే యావుదోఁ లూరిగ మోగువుదాగ హేళి మేవలే తుంబిద్ద అడ్డున్నో హణ వాపస్తు శోట్టురు. హ్యాపే మోరేయింద హెండతిగే విషయ తిళిసిద, పారి తన్న హణేబరహవస్తు హళియుత్తా, గుండనిగే మంగళారతి (బయ్యభద) మాడుత్తా ఏను మాడోచు అంత యోళిసి, యావాగలోఁ హిందె కట్టిద ‘దేవర హరకే’ నేనపాగి, అల్లిగాదరూ హోగి మాన లుళిసికోఖ్వోణ అంత ఆదేవర లూరిగ బసా హిడిదరు. బందేరదు దినదల్లే ‘హరకే’ ముగిసి, లుళిద రజే కేళియలు తన్న తూరుమనేగ గండ మక్షళోందిగే బందిళిదళు పారి. అళియ, మగళు, మోమక్షళన్ను నోఁడు పారియ తందె తాయిగే మిషియో మిషి. పారియ రామాయణ కేళలు పురుసోతీరదప్పు కేలసదల్లి తూడిగిదరు ఇబ్బరు. గుండనిగ పారియ ముఖి నోఁడలు ఆగదే తావే మాడిచోండ తందిద్ద చెక్కే, లుండే తిన్నుత్తా పేపరా ఓదువ నేపదల్లి ముఖి మరిసికొండ, పారి బేరే లూరిగ కెమ్మోండు హోగోఁకే దుడ్డిన అడజణ ఎందు హేళిద గండనిగే యావరీతి బయ్యబేఁకిందు తిళియదే తన్న స్నేహితెయిరన్ను నోఁడలు హోదళు. హాగూ హిగ్గు సమయ కళేదు మత్తే ఆవే సామానూ మక్షళోందిగే వాపస్తు లూరిగ బందు, నోఁడద లూరిగ కల్పనే కతేనా మారు దినదవరిగే అక్షపక్షదవరిగె హేళి బోరు హోడిసి నంతరద దినజిరిగే హోందికొండరు. అందరే గుండ ఆఫీసిగే, మక్షళు స్ఫూలిగే పారి అడుగే మనేలి “ఇంతావస్తు కట్టుండ్రె హింగే ఆగోదు” అంత అందుకొళ్టుత్తా సంసార ముందువరెసిద్దు, హిగిత్తు నమ్మ గుండన ప్రవాస.

□ ಜಮುನಾ ಸಿ. ಮರ್ತದ

**ಶ್ರೀಗಣೇಶ ಮಿತ್ರ ಮಂಡಳಿ ವರ್ತಿಯಿಂದ  
20ನೇ ವರ್ಷದ ಗಣೇಶೋತ್ಸವ**

**ಜನಕಮರಿ ಕನ್ನಡ ಕೂಟದಿಂದ ಗಣೇಶೋತ್ಸವ**



ಶ್ರೀಗಣೇಶ ಮಿತ್ರ ಮಂಡಳಿ ವರ್ತಿಯಿಂದ 20ನೇ ವರ್ಷದ ಗಣೇಶೋತ್ಸವವನ್ನು ದೆಹಲಿ ಕನಾಟಕ ಸಂಘದ ಸಹಯೋಗದಲ್ಲಿ, ಸಂಘದ ಅವರಣದಲ್ಲಿ 19.09.2012 ರಿಂದ 23.09.2012ರ ವರ್ಗೆ ಅದ್ಭುರಿಂದಾಗಿ ಆಚರಿಸಲಾಯಿತು.

ಪ್ರತಿಷ್ಠಾಪನಾ ಮಾರ್ಜಿಯಲ್ಲಿ ಸಂಘದ ಅಧ್ಯಕ್ಷರು, ಕಾರ್ಯದರ್ಶಿ, ಖಿಜಾಂಚಿ ಹಾಗೂ ಪದಾಧಿಕಾರಿಗಳನ್ನೇ ಶೋಂದಂತೆ ದೆಹಲಿಯ ಅನೇಕ ಕನ್ನಡಿಗರು ಭಕ್ತಿ ಶ್ರದ್ಧೆಗಳಿಂದ ಪಾಲ್ಯಾಂಡಿದ್ದರು. ಐದು ದಿನಗಳ ಕಾಲ ಮಾರ್ಜಿ ಏಧ್ಯಕ್ಷವಾಗಿ ನಡೆದವು. ಮಂಡಳಿಯ ನೆಟ್ಫಿನ ಸದಸ್ಯರಾದ ಹೆಸರಾಂತ ಕಲಾವಿದ ಶ್ರೀ ಸುಧಿರ್ ಘಡ್ರೋ ಅವರು ಮುತುವರ್ಜಾಯಿಂದ ಅಶ್ವಂತ ಆಕರ್ಷಕವಾಗಿ ನಿರ್ಮಿಸಿದ್ದ ಶ್ವೇತರಥಧಲ್ಲಿ ಗಣೇಶ ಪ್ರಸನ್ನ ವದನವಾಗಿ ವಿರಾಜಮಾನವಾಗಿದ್ದನು.

22.09.2012ರಂದು ಸಂಜೀ ಶ್ರೀ ರಾಜಪ್ಪ ಕೋಲಾರ ಮತ್ತು ಸಂಗಡಿಗರು ಸಂಘದ ಸಭಾಂಗಣದಲ್ಲಿ ನಡೆಸಿಕೊಟ್ಟ ಜಾನಪದ ಗೀತೆಗಳ ಕಾರ್ಯಕ್ರಮವಂತೂ ಅಶ್ವಂತವಾಗಿದ್ದು, ನೆರೆದಿದ್ದ ದೆಹಲಿ ಕನ್ನಡಿಗರನ್ನು ರಂಜಿಸುವಲ್ಲಿ ಯಶಸ್ವಿಯಾಯಿತು. ಗಣೇಶ ಮಿತ್ರ ಮಂಡಳಿಯ ಅಧ್ಯಕ್ಷರಾದ ಶ್ರೀ ಉಸ್ಕಾನ್ ಅಬ್ಬುಲ್ ಶರೀರ್, ಕಾರ್ಯದರ್ಶಿ ಶ್ರೀ ಶರೀಕಾಂತ್ ಪಾಟೀಲ್ ಹಾಗೂ ಮಂಡಳಿಯ ಎಲ್ಲಾ ಮಿತ್ರರ ಉತ್ಸಾಹಪೂರ್ವ ಭಾಗವಹಿಸುವಿಕೆಯಿಂದ ಈ ವರ್ಷದ ಗಣೇಶೋತ್ಸವ ಅಶ್ವಂತ ಯಶಸ್ವಿಯಾಯಿತು.

**ರಮೇಶ್ ಟಿ.ಎಸ್.**

23.09.2012ರಂದು ನೈಟ್‌ಎಂಬೀಲ್ ಅಪಾರ್ಟ್‌ಮೆಂಟ್‌ನಲ್ಲಿ 36ನೇ ಗಣೇಶೋತ್ಸವವನ್ನು ಭಾರಿ ವಿಜೃಂಭಣೆಯಿಂದ ಜನಕಮರಿ ಕನ್ನಡ ಕೂಟವು ಆಚರಿಸಿತು. ಜನಕಮರಿ ಕನ್ನಡ ಕೂಟದ ಸದಸ್ಯರಾದ ಶ್ರೀ ತಮನಾಕರ್ ದಂಪತ್ತಿಗಳು ಮಾಜಾವಿಧಿಗಳನ್ನು ನೆರವೇರಿಸಿದರು. ಕೂಟದ ಸದಸ್ಯರಾದ ಎನ್. ಪ್ರಕಾಶ್, ಮೋಹಿನಿ ಶಿವರಾಮ ರ್ಯಾ, ಪ್ರಸಾದ್ ಶೆಟ್ಟಿ ಅವರುಗಳು ಮೂರಜಾ ಕಾರ್ಯಕ್ರಮಗಳಿಗೆ ಪ್ರಾಯೋಜಿಸಿದರು. ಜನಕಮರಿ ಮಹಿಳಾ ಮಂಡಳಿಯ ಸದಸ್ಯೆಯರು ಭಜನೆ ಕಾರ್ಯಕ್ರಮ ನೀಡಿದರು. ಮಾರ್ಜಿಗೆ ಸಹಕರಿಸಿ, ಪ್ರಾಯೋಜಿಸಿದವರಿಗೆ ಕೂಟದ ಅಧ್ಯಕ್ಷ ಎಸ್.ಎಲ್. ಭಂಡಾರ್‌ಕರ್ ಅವರು ಧನ್ಯವಾದ ಅರ್ಪಿಸಿದರು. ಮಾರ್ಜಿಗೆ ದೆಹಲಿ ಕನಾಟಕ ಸಂಘದ ಅಧ್ಯಕ್ಷರಾದ ಡಾ. ವೆಂಕಟಾಚಲ ಹೆಗಡೆ ಹಾಗು ಕಾರ್ಯಕಾರಿ ಸಮಿತಿಯ ಸದಸ್ಯರುಗಳಾದ ಶಶಿಕಾಂತ್ ಪಾಟೀಲ್, ಟಿ.ಎಂ. ಮೈಲಾರಪ್ಪ ಹಾಗೂ ದೆಹಲಿ ಮಿತ್ರರ ಸಂಚಾಲಕ ವಸಂತ ಶೆಟ್ಟಿ ಬೆಳ್ಳಾರೆಯವರು, ಜಿ.ಎಂ. ಲಿಂಗರಾಜು ಮೊದಲಾದವರು ಆಗಮಿಸಿ ಗಣೇಶನ ಆಶೀರ್ವಾದವನ್ನು ಪಡೆದರು. ನಂತರ ವಿಜೃಂಭಣೆಯ ಮೇರವಣಿಗೆಯೊಂದಿಗೆ ಯಮುನೆಯಲ್ಲಿ ಗಣೇಶನನ್ನು ಜ್ಯೇಷ್ಠಾರದೊಂದಿಗೆ ಬೀಳ್ಳುಡಲಾಯಿತು.

**ಶ್ರೀನಾಥ್ ಎನ್.ಅರ್.**



ಶ್ರೀ ರಾಜಪ್ಪ ಕೋಲಾರ ಮತ್ತು ಸಂಗಡಿಗರು ಸಂಘದ ಸಭಾಂಗಣದಲ್ಲಿ ನಡೆಸಿಕೊಟ್ಟ ಜಾನಪದ ಗೀತೆಗಳ ಕಾರ್ಯಕ್ರಮ



**ಜೆ.ಎಸ್.ಎಸ್., ನೋಯ್ಯಾದಲ್ಲಿ ಗಣೇಶೋತ್ಸವ**

**ಸೆಪ್ಟೆ**

# ಶ್ರೀರತ್ನದ

ಗುರುಗಾಂವ್ ನಲ್ಲಿ ಗಣೇಶೋತ್ಸವ ಆಚರಣೆ

ದೆಹಲಿ ಹೊಲಿಸ್ ಕನ್ನಡಿಗರ ಕಲ್ಯಾಣ  
ಸಮಿತಿಯಿಂದ ಗಣೇಶೋತ್ಸವ



ಗುರುಗಾಂವ್ ಕನ್ನಡ ಸಂಘದ ವರ್ತತಿಯಿಂದ ಗುರುಗಾಂವ್ ರಾಧಕೃಷ್ಣ ಮಂದಿರದ ಸಭಾಂಗಣದಲ್ಲಿ ಇದು ದಿನಗಳ ಕಾಲ ಗಣೇಶ ಚತುರ್ಥಿಯನ್ನು ವಿಜುಂಭಣೆಯಿಂದ ಆಚರಿಸಲಾಯಿತು.

19/09/2012ರಂದು ಮುಂಜಾನೆ 10ಗಂಟೆಗೆ ಶೈಂಗೇರಿ ಶಾರದಾ ಪೀಠದ ವೇದ ಪಂಡಿತರಾದ ಶ್ರೀ ರಾಘವೇಂದ್ರ ಭಟ್ ರವರ ದಿವ್ಯಸಾನ್ವಿಧ್ಯದಲ್ಲಿ ವಿಷ್ಣೇಶರನ ಪ್ರತಿಷ್ಠಾಪನಾ ಮಾಜೆಯನ್ನು ನೆರೆದಿದ್ದ ಕನ್ನಡಿಗರ ಸಮುಖಿದಲ್ಲಿ ನೆರೆವೇರಿಸಲಾಯಿತು.

ಇದನೇ ದಿನವಾದ ಭಾನುವಾರ ಬೆಳಿಗ್ಗೆ 9ಗಂಟೆಗೆ ವಿಸರ್ವಣನಾ ಮಾಜೆಯೊಂದಿಗೆ ದರ್ಶ-ದರ್ಶಾ ಕೊಳಿದಲ್ಲಿ ಶ್ರೀ ವಿದ್ಯಾ ಗಣಪತಿಯನ್ನು ವಿಸರ್ವಣಸಲಾಯಿತು.

ವಸಂತ ರಾವ್ರವರು, ಸಾಯಿಪ್ರಸಾದ್, ಪ್ರಸನ್ನ ಬಂಟಾಳ್, ನಾಗೇಶ್, ನಾಗಭೂಪಣ್, ಡಿ.ವಿ.ಎಸ್.ಮೂರ್ತಿ, ರವೀಜಿಯ್, ವೆಂಕಟೇಶ್ ಆಚಾರ್ಯ, ಎನ್.ಆರ್.ಸುರೇಶ್, ಗಣೇಶ್ಲಾಪಾಧ್ಯಾಯ, ಗಜಾನನಶವಾರ್, ರವಿ, ಕುವಾರ್, ಗಿರೀಶ್, ಸಂತೋಷ್, ಜಂದ್ರಾಂಶ್ವಿರ್, ಸಾಬುದಗ್ರಾ, ಕಾರ್ಯದರ್ಶಿಯಾದ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀರಾಮೀಂಗ ಅರೇರಾ ಹಾಗೂ ಸಂಘದ ಅಧ್ಯಕ್ಷರಾದ ಶ್ರೀ ಆನಂದ್ರವರೊಂದಿಗೆ ಇತರೆ ಮುನ್ಮಾರು ಕನ್ನಡಿಗರು ಪಾಲ್ಗೊಂಡಿದ್ದರು.

**ಶತೀಶ್ ಬಸವಾರಾಧ್**

ದೆಹಲಿ ಹೊಲಿಸ್ ಕನ್ನಡಿಗರ ಕಲ್ಯಾಣ ಸಮಿತಿ, ಅಶೋಕ್ ವಿಹಾರ್ ಹಮೀಕೊಂಡಿದ್ದ ಗೌರಿ-ಗಣೇಶನ ಪೂಜೆಯನ್ನು ಸೆಪ್ಟೆಂಬರ್ 19 ರಿಂದ 23ರವರೆಗೆ ಸಮುದಾಯ ಭವನ, ಅಶೋಕ್ ವಿಹಾರ್ ಹೊಲಿಸ್ ಕಾಲೋನಿಯಲ್ಲಿ ಅತ್ಯಂತ ವಿಜುಂಭಣೆಯಿಂದ ನೆರೆವೇರಿಸಲಾಯಿತು. ನೂರಾರು ಸಂಖ್ಯೆಯಲ್ಲಿ ಭಾಗವಹಿಸಿದ್ದ ಹೊಲಿಸ್ ಕುಟುಂಬದವರ ಸಮುಖಿದಲ್ಲಿ ಸೆಪ್ಟೆಂಬರ್ 19ರಂದು ಬೆಳಿಗ್ಗೆ ಗಣೇಶನನ್ನು ಪ್ರತಿಷ್ಠಾಪಿಸಲಾಯಿತು. ಪ್ರತಿ ದಿನ ಮಾಜೆ ಹಾಗೂ ಪ್ರಸಾದ ವಿಶರಣೆ ನಡೆಸಲಾಯಿತು.

ಈ ಮಹಾಮಾಜೆಗೆ ಶ್ರೀ ಎಂ. ನಂಜುಂಡಸ್ವಾಮಿ, ಡಾ. ವೆಂಕಟಾಚಲ ಹೆಗಡೆ ಹಾಗೂ ಶ್ರೀ ವಸಂತ ಶೆಟ್ಟಿ ಬೆಳ್ಳಾರೆ ಅವರು ಆಗಮಿಸಿ ಕಾರ್ಯಕ್ರಮವನ್ನು ಯಶಸ್ವಿಗೊಳಿಸಿದರು.

ಸೆಪ್ಟೆಂಬರ್ 23ರ ಸಂಚೇ ಸಾಂಸ್ಕೃತಿಕ ಕಾರ್ಯಕ್ರಮಗಳನ್ನು ಹಮ್ಮಿಕೊಳ್ಳಲಾಗಿತ್ತು. ಇದೇ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ನಿವೃತ್ತರಾದ ಶ್ರೀ ಮಹಂತಪ್ಪ ಹಾಗೂ ಶ್ರೀ ಅಪ್ಪಸಾಹೇಬ್ ಅವರಿಗೆ ಬೀಳ್ಳುಂಡುಗೆ ನೀಡಲಾಯಿತು. ನಂತರ ಭಕ್ತಿಭಾವದೊಂದಿಗೆ ಗಣೇಶನನ್ನು ಯಮುನಾ ನದಿಯಲ್ಲಿ ವಿಸರ್ವಣಸಲಾಯಿತು.

**ಶಿವರಾಮ್ ಎಚ್.ಜೆ.**

## ಗೌಡ ಸಾರಸ್ವತ ಸಮಾಜದಿಂದ 37ನೇ ಸಾರ್ವಜನಿಕ ಗಣೇಶ ಮಹೋತ್ಸವ

ಸೆಪ್ಟೆಂಬರ್ 19 ರಿಂದ 23ರವರೆಗೆ ಇದು ದಿನಗಳ ಕಾಲ ಗಣೇಶೋತ್ಸವವು ವ್ಯಭವದಿಂದ ನೆರೆವೇರಿತು. ಈ ಕಾರ್ಯಕ್ರಮಕ್ಕೆ ಶ್ರೀ ಎಲ್.ಕೆ. ಅದ್ವಾರೀ ಮತ್ತು ಕುಟುಂಬ ಹಾಗೂ ಇನ್ನೂ ಅನೇಕ ಗ್ರಾಮ ಆಗಮಿಸಿದ್ದರು. ಸಾರ್ವಜನಿಕರಿಂದ ಭಜನೆ ಹಾಗೂ ಪ್ರಸಾದ ವಿಶರಣಾ ಕಾರ್ಯಕ್ರಮಗಳು ಜರುಗಿದವು. ಸಹಸ್ರರು ಭಕ್ತರು ಪ್ರತಿದಿನದ ಕಾರ್ಯಕ್ರಮದಲ್ಲಿ ಪಾಲ್ಗೊಂಡು ಗಣೇಶನ ಕೃಷೆಗೆ ಪಾತ್ರಾದರು. ಆರನೇ ದಿನ ಯುಮುನಾಫಾಟ್ ನಲ್ಲಿ ವಿಸರ್ವಣನೆ ಮಾಡಲಾಯಿತು.



# ಗಾಂಥಿಯನ್ನರಸುತ್ತ ... ಸುಜರಾತಿನತ್ತ



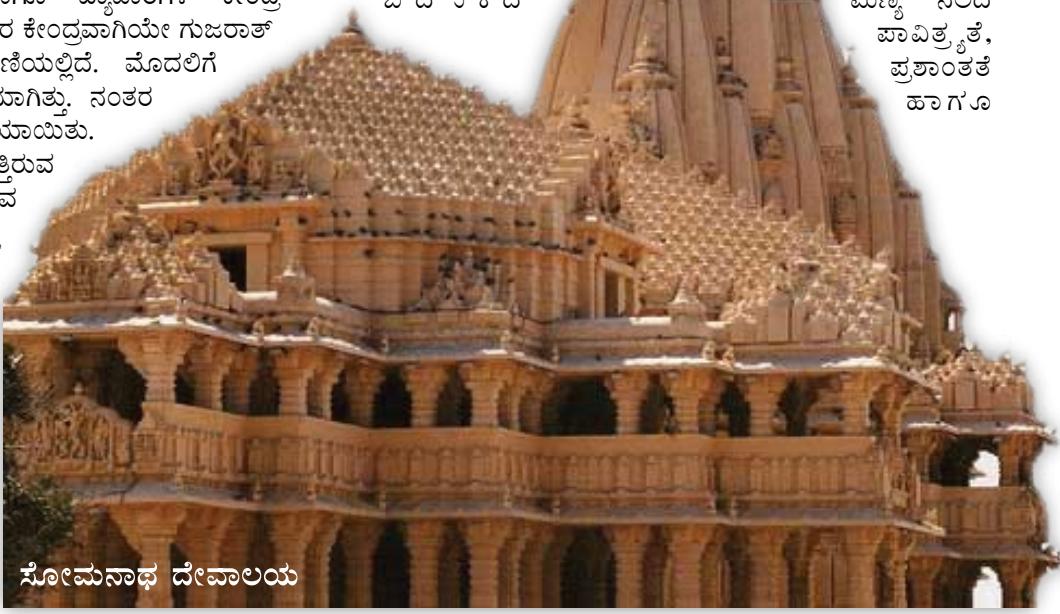
**ಒ** ಕ್ಷಾಂಕಿನಿಂದ ನಾವೆಲ್ಲಾ ಬೆಳೆದದ್ದು ಮಹಾತ್ಮೆ ಗಾಂಥಿಜಿಯವರ ಅವರಿಮಿತ ಸಾಧನೆಯ ಬಗ್ಗೆ ಹಿರಿಯಿರಿದ ಆಲಿಸುತ್ತ ಹಾಗೂ ಅವರ ಕುರಿತಾದ ಲೇಖನಗಳನ್ನು ಓದುತ್ತ ಶಾಲೆಗಳಲ್ಲಿ ಮಕ್ಕಳಾಗಿದ್ದಾಗ ಗಾಂಥಿ ಜಯಿತಿಯನ್ನು ಆಚರಿಸುವದು ಒಂದು ಬಗೆಯ ಸಂಭವ ಅನ್ವಯಿತಿತ್ವ. ಹೀಗೆ ನಮ್ಮ ಪ್ರಜ್ಞೆಯ ಅವಿಭಾಜ್ಯ ಅಂಗವಾದ ಗಾಂಥಿಯವರ ತವರು ರಾಜ್ಯ ಹಾಗೂ ಹುಟ್ಟಿರುಗಳನ್ನು ಕಣಾರೆ ನೋಡುವ ಅವಕಾಶ ಪ್ರಾಪ್ತವಾದದ್ದು ದೇಹಲಿ ಕನ್ನಡ ಲೇಡಿಸ್ ಅಸೋಸಿಯೇಶನ್ ಆಯೋಜಿಸಿದ ಗುಜರಾತ್ ಪ್ರವಾಸದಿಂದ. ಈ ಪ್ರವಾಸಕ್ಕೆ ನಾವೆಲ್ಲರೂ ದೇಹಲಿಯಿಂದ ಅಸೋಸಿಯೇಶನ್‌ನ ಅಧ್ಯಕ್ಷ ಸ್ನೇಹಿತ ಮೃತ್ಯುಂಜಯ, ಕಾರ್ಯದರ್ಶಿ ಸುಗುಣ ನಾಗೇಶ, ಜಂಟಿ ಕಾರ್ಯದರ್ಶಿ ನಾಗವೇಣಿ ಹೆಗಡೆ, ಸದಸ್ಯೇಯರಾದ ಡಾ. ಅಹಲ್ಯಾಚೀಂತಾಮಣಿ, ಪ್ರಘುಲ್ಲ ಶೇಟ್, ಸರೋಜ ಮಾಧವ, ಸುಪ್ರಾಜ್ಞಾ ಬಿಧೆ, ರಾಧಿಕಾ ರಾವ್, ಹೇಮಲತ ಗುಡ್ಡೆಗೌಡ, ನಂದಿನಿ ಮಲ್ಲ್, ವಿಲಾಸಿನಿ ಶೇಟ್, ಸುಕನ್ಯೆ ಶಾಂತಿಸುಂದರ್ ಸೇರಿದಂತೆ ಸೆಪ್ಪೆಂಬರ್ 23ರಂದು ಅಹಮದಾಬಾದ್‌ಗೆ ಹೋರಣೆಯಿತ್ತು. ಇದಿಗೆ ಮೊನಾದಲ್ಲಿ ನೆಲೆಸಿರುವ ಹಳೆಯ ಸದಸ್ಯೇ ಗೀತಾ ಹವಾಲ್ಲೂರ್ ಹಾಗೂ ಮೈಸೂರಿನಿಂದ ಅರುಣ ಅವರುಗಳು ನಮ್ಮ ಜೊತ ಸೇರಿದರು. ಒಟ್ಟು 15ಮಂದಿ ಉತ್ಸಾಹಿ ಮಹಿಳೆಯರು 6ದಿನಗಳ ಕಾಲ ಗುಜರಾತ್‌ನ ಕೆಲವು ಭಾಗಗಳಿಗೆ ಭೇಟಿ ಇತ್ತೇವು.

ಎತ್ತಿಹಾಸಿಕವಾಗಿ ಸಿಂಧು ಕಣೆವೆ ನಾಗರೀಕತೆಯ ಪ್ರಮುಖ ಕೇಂದ್ರವಾದ ಗುಜರಾತ್ ಪಟ್ಟಿಮುಖ ಭಾರತದ ಪ್ರಮುಖ ರಾಜ್ಯ ಪ್ರಾಚೀನ ಇತಿಹಾಸದ ಮೂಲದಂತೆ ಗುಜರಾತ್ ವಾಳೆಜ್ ಹಾಗೂ ವ್ಯಾಪಾರಗಳ ಕೇಂದ್ರ ಬಿಂದುವಾಗಿತ್ತು. ಇಂದಿಗೂ ಪ್ರಮುಖ ವ್ಯಾಪಾರ ಕೇಂದ್ರವಾಗಿಯೇ ಗುಜರಾತ್ ರಾಷ್ಟ್ರದ ಅಭಿವೃದ್ಧಿ ಕ್ಷೇತ್ರದಲ್ಲಿ ಮುಂಚಾಣಿಯಲ್ಲಿದೆ. ಮೊದಲಿಗೆ ಅಹಮದಾಬಾದ್ ಗುಜರಾತ್ ರಾಜಧಾನಿಯಾಗಿತ್ತು. ನಂತರ 1970ರಲ್ಲಿ ಗಾಂಥಿನಗರ ರಾಜಧಾನಿಯಾಯಿತು.

ವಿಶ್ವದಲ್ಲೇ ಅತ್ಯುಂತ ವೇಗವಾಗಿ ಬೆಳೆಯುತ್ತಿರುವ ನಗರಗಳಲ್ಲಿ 3ನೇಯ ಸಾಫ್ಟ್‌ವರ್ಸನ್ನು ಪಡೆದಿರುವ ಅಹಮದಾಬಾದ್ ಕ್ಯಾರಿಕಾ ಬೆಳವಣಿಗೆಯಲ್ಲಿ ಪ್ರಮುಖ ಸಾಫ್ಟ್‌ವರ್ಸ ಪಡೆದಿದೆ. ಭಾರತದ ರಾಜಕೀಯ ಇತಿಹಾಸದಲ್ಲಿ ಕೂಡಾ ಗುಜರಾತ್ ರಾಜ್ಯ ಮಹತ್ವದೊಂದಿಗೆ ನಿಷಿದ್ಧಿಯಾಗಿತ್ತು. ರಾಷ್ಟ್ರೀಯ ಮಹಾತ್ಮೆ ಗಾಂಥಿ ಹಾಗೂ ಸದಾರ್ಥ ವಲ್ಲಭಭಾಯ್ ಪಟೇಲ್ ಅವರಿಗೆ ಜನಪ್ರಿಯತ್ವ ನಾಡು. ಗಾಂಥಿ ಜನಿಸಿದ ನಾಡು ಎಂದೇ ಖ್ಯಾತವಾದ ಗುಜರಾತ್ ಸಂಪೂರ್ಣ ಅಭಿವೃದ್ಧಿಯನ್ನು ಸಾಫ್ಟ್‌ವರ್ಸಲ್ಲಿ ಬಹುಪಾಲು ಯಶಸ್ವಿಯಾಗಿದೆ ಎಂದೇ ಹೇಳಬಹುದು.

**ಸಾಬರಮತಿ ಆಶ್ರಮ :** “ಸಾಬರಮತಿ ಆಶ್ರಮ” ಎಂದೊಡನೇ ನಮ್ಮ ಕಣಿಮುಂದೆ ಗಾಂಥಿಜಿ, ಕಸ್ತೂರ ಬಾ ಗಾಂಥಿ ಅವರು ವಾಸವಿದ್ದ ಚಿತ್ರ ಹಾಯುತ್ತದೆ. ಇದನ್ನು ನೋಡುವ ಕಾಲುರ ಎಲ್ಲರಿಗೂ ಸಹಜವೇ. ಗಾಂಥಿ ಆಶ್ರಮ, ಹರಿಜನ ಆಶ್ರಮ, ಅಥವಾ ಸತ್ಯಾಗ್ರಹ ಆಶ್ರಮ ಎಂದೂ ಕೂಡ ಕರೆಯಲ್ಪಡುವ ಈ ಆಶ್ರಮ ಸಾಬರಮತಿ ನದಿಯ ತೀರದಲ್ಲಿದೆ. ಪ್ರಶಾಂತವಾದ ಈ ಸ್ಥಳದಲ್ಲಿ ಮಹಾತ್ಮಾಗಾಂಥಿಯವರು ಕಸ್ತೂರ ಬಾ ಗಾಂಥಿ ಅವರೇಂದರೆ 1918 ರಿಂದ 1930 ರವರೆಗೆ ವಾಸವಾಗಿದ್ದರು. ಅವರ “ಹೃದಯ್ ಕುಂಜ್” ನಿವಾಸವು ಇಡೀಗ ಸಂಗ್ರಹಾಲಯವಾಗಿ ಪ್ರವಾಸಿಗರನ್ನು ಆಕರ್ಷಿಸುತ್ತಿದೆ. ಭಾರತದ ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯ ಸಂಗ್ರಹಾಲಯದ ಪ್ರಮುಖ ಚಳುವಳಿ ದಂಡಿಗೆ ತಮ್ಮ ಅನುಯಾಯಿಗಳಿಂದಿಗೆ ಕಾಲ್ಯಾಂತಿಕ ಯಾತ್ರೆ ಹೊರಟಿರುತ್ತಿದೆ. ಭಾರತಕ್ಕೆ ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯ ದೊರಕಿಸಿಕೊಡುವವರೆಗೆ ಸಾಬರಮತಿ ಆಶ್ರಮಕ್ಕೆ ಹಿಂದಿರುಗುವೆಲ್ಲವಂದು ಹೊರಟಿರುತ್ತಿದೆಯವರು 1947ರಲ್ಲಿ ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯ ದೊರಕ ನಂತರವೂ ಬರಲಾಗಲಿಲ್ಲ. 1948, ಜನವರಿಯಲ್ಲಿ ಅವರು ನಿಧನರಾದರು. ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯ ನಂತರ 1963ರಲ್ಲಿ ಅಂದಿನ ಪ್ರಧಾನಿ ಪಂಡಿತ ಜಂಗಾಹರಲಾಲ್ ನೆಹರೂ ಅವರು ಗಾಂಥಿಜಿಯವರ ಈ ವಾಸಸ್ಥಳವನ್ನು ‘ಗಾಂಥಿ ಸ್ವಾರಕ ಸಂಗ್ರಹಾಲಯ’ ಎಂದು ಉದ್ಘಾಟಿಸಿದರು. ‘ಹೃದಯ್ ಕುಂಜ್’ ನಿವಾಸದಲ್ಲಿ ಗಾಂಥಿಜಿ ಹಾಗೂ ಕಸ್ತೂರ ಬಾ ಗಾಂಥಿ ವಾಸವಾಗಿದ್ದ ಕೊರಡಿಗಳು, ಅಡುಗೆ ಮನೆ ಹಾಗೂ ಗಾಂಥಿಜಿಯವರು ನೂಲುತ್ತಿದ್ದ ಚರಕ ಎಲ್ಲವನ್ನೂ ನೋಡಬಹುದಿದೆ. ಸಂಗ್ರಹಾಲಯದಲ್ಲಿ ಅವರೆ ನೂರಾರು ಭಾವಚಿತ್ರಗಳು, ಮಸ್ತಕಾಲಯ, ಪತ್ರಗಳು, ಅವರ ಬರಹಗಳು, ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯ ಚಳುವಳಿಯ ಪ್ರಮುಖ ದಾಖಿಲೆಗಳನ್ನು ಸಂರಕ್ಷಿಸಿ, ಪ್ರದರ್ಶಿಸಿ ಸ್ವಲ್ಪ ಲಾಗುತ್ತಿದೆ. ಪತ್ರಗಳು ಹಾಗೂ ಅವರು ಪತ್ರಗಳ ಮೂಲಕ ಪ್ರತಿಯನ್ನು ಇಲ್ಲಿ ಅವರಿಗಳು ಹಾಗೂ ಅವರ ಬರಹಗಳು, ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯ ಚಳುವಳಿಯ ಪ್ರಮುಖ ಗಾಂಥಿಜಿಯವರಿಗೆ ಬಂದ ಇತರರಿಗೆ ಬರದ ಒಟ್ಟು 34,417 ನಕಲು ಪ್ರತಿಯನ್ನು ಇಲ್ಲಿ ಅವರ ಅನುಯಾಯಿಗಳ ಭಾವಚಿತ್ರಗಳು ನ್ಯಾಳಿಸಿದ್ದಾರೆ. ಇತರರಿಗೆ ಬರದ ಒಟ್ಟು 8,781 ಪ್ರದರ್ಶಿಸಲಾಗಿದೆ.

ಬಂದ ಒಟ್ಟು 34,417 ನಕಲು ಪ್ರತಿಯನ್ನು ಇಲ್ಲಿ ಅವರ ಅನುಯಾಯಿಗಳ ಭಾವಚಿತ್ರಗಳು ನ್ಯಾಳಿಸಿದ್ದಾರೆ. ಇತರರಿಗೆ ಬರದ ಒಟ್ಟು 8,781 ಪ್ರದರ್ಶಿಸಲಾಗಿದೆ. ಗಾಂಥಿಜಿಯವರಿಗೆ ಬಂದ ಒಟ್ಟು 34,417 ನಕಲು ಪ್ರತಿಯನ್ನು ಇಲ್ಲಿ ಅವರ ಅನುಯಾಯಿಗಳ ಭಾವಚಿತ್ರಗಳು ನ್ಯಾಳಿಸಿದ್ದಾರೆ. ಇತರರಿಗೆ ಬರದ ಒಟ್ಟು 8,781 ಪ್ರದರ್ಶಿಸಲಾಗಿದೆ.



ಸೋಮನಾಥ ದೇವಾಲಯ

## ದ್ವಾರಕಾಧಿಕಾರ ಮಂದಿರ



ನೇಮುಕಲ್ತೆಯನ್ನು ಮೈ ಮನಗಳಲ್ಲಿ ತುಂಬಿಕೊಂಡೆವು. ಬ್ರಿಟಿಷರ ವಿರುದ್ಧ ಹೋರಾಡಿ, ದೇಶಕ್ಕೆ ಸ್ವಾತಂತ್ಯ ತಂಡುಕೊಟ್ಟ ಈ ಮಹಾತ್ಮನ ಕನಸು ಇಂದ್ನ ನನಸಾಗಿದೆಯೇ ಎಂಬ ಪ್ರಶ್ನೆ ಕಾಡೆದೇ ಇರಲಿಲ್ಲ.

**ದ್ವಾರಕಾ :** ಮಾರನೇ ದಿನ ಹೊರಟಿದ್ದು ಪುರಾಣ ಮಣಿ ಕೇತ್ತಲಾದ ದಾರಕೆಗೆ. ಬಸನಲ್ಲಿ 8ಗಂಟೆಗಳ ಸುದೀರ್ಘ ಪ್ರಯಾಣ. ರಸ್ತೆಗಳು ಬಹಳ ಜೆನ್ನಾಗಿದ್ದದ್ದರಿಂದ ಪ್ರಯಾಣದ ಆಯಾಸ ತಿಳಿಯೇ ಇಲ್ಲ. (ಒಂದೇ ಸಮನ್ ಮಾತು, ಹಾಡು, ಹರಟಿ, ಹಾಸ್ಯದಲ್ಲಿ ಮುಖುಗಿದ್ದರ ಪರಿಣಾಮವು ಇರಬಹುದು !!!) ಮಹಾಭಾರತದಲ್ಲಿ ಯಾದವರ ರಾಜಧಾನಿಯಾಗಿದ್ದ ದಾರಕೆ-ಕೃಷ್ಣನ ವಾಸಸಾನ. ಸೌರಾತ್ಮಕ ಪಶ್ಚಿಮ ಸಮುದ್ರ ತೀರದಲ್ಲಿರುವ ದಾರಕೆ ದ್ವಾರಾಮತಿ. ದ್ವಾರಾವತಿ, ಕುಶಸ್ಥಲೆ ಎಂದೂ ಹೆಸರಿದೆ. ಮಗಧ ರಾಜ ಜರಾಸಂಧನ ದಾಳಿಯ ಭಯದಿಂದಾಗಿ ಯಾದವರು ಮಥುರಾದಿಂದ ವಲಸೆ ಬಂದು ಗೋಮತಿ ನದಿ ತೀರದಲ್ಲಿರುವ ದಾರಕೆಯಲ್ಲಿ ನೆಲಿಸಿದರು. ಕುಶಸ್ಥಲೆ ಎಂದು ಪ್ರಸಿದ್ಧವಾದ ಹಳೆಯ ನಗರದಲ್ಲಿ ವಾಸುದೇವ ಕೃಷ್ಣನು ದಾರಕೆಯನ್ನು ಕಟ್ಟಿದೆನಂದು ಪ್ರತಿಷ್ಠಿತ. ಇದನ್ನು ವಿಶ್ವಕರ್ಮ ನಿರ್ಮಾಣಿಸಿದೆನಂದು ಹೇಳಲಾಗುತ್ತದೆ. ಮಹಾಭಾರತದ ಕತೆಯ ಸಾಕಷ್ಟು ಪ್ರಮುಖ ಘಟನೆಗಳು ದಾರಕೆಯಲ್ಲಿ ಜರುಗಿದವು ಎಂಬುದಕ್ಕೆ ಸಾಕಿಗಳಿವೆ. ಕೃಷ್ಣನ ಅಂತ್ಯವಾದ ನಂತರ ಹಳೆಯ ದ್ವಾರಕಾ ನಗರ ಸಮುದ್ರದಲ್ಲಿ ಮುಳುಗಿ ಹೋಯಿತು ಎಂಬುದನ್ನು ಮಹಾಭಾರತದ 16ನೇ ಪರವರ್ತನೆಯಲ್ಲಿ ಕಾಣಬಹುದಾಗಿದೆ. ದಾರಕಾಧಿಕಾರ ಮೂಲ ಮಂದಿರವನ್ನು ಕೃಷ್ಣನ ಮೊಮ್ಮೆಗೆ ವಜ್ರನಾಥನು ಕೃಷ್ಣನ ವಾಸಸಾನವಾಗಿದ್ದ ಹರಿಗ್ರಹದ ಮೇಲೆ ಕಟ್ಟಿಸಿದೆನಂದು ಹೇಳಲಾಗುತ್ತದೆ. ಈಗಲೂ ಸಮುದ್ರದ ಅಡಿಯಲ್ಲಿ ಮರಾಟನ ದ್ವಾರಕೆ ಇದೆ ಎಂಬುದನ್ನು ಹಲವಾರು ಟಿ.ಎ. ಜಾನೆಲ್‌ಗಳು ಹೋರಿಸಿರುವುದು ಎಪ್ಪರಮಟ್ಟಿಗೆ ಸತ್ಯಪ್ರೋಗೆತ್ತಿಲ್ಲ. ಹಿಂದೂ ಧರ್ಮದ ನಾಲ್ಕು ಪವಿತ್ರ ಕ್ಷೇತ್ರಗಳಲ್ಲಿ ಬದರಿನಾಥ, ಮರಿ, ರಾಮೇಶ್ವರ ಹಾಗೂ ದ್ವಾರಕೆಯೂ ಒಂದು. ಆದಿ ಶಂಕರಾಚಾರ್ಯರಿಂದ ಸಾಫಿಸಲಪಟ್ಟ ನಾಲ್ಕು ಮರಗಳಲ್ಲಿ ಶೃಂಗೇರಿ, ಮರಿ, ಜ್ಯೋತಿರ್ ಮರ ಹಾಗೂ ದಾರಕಾ ಪೀಠವೂ ಒಂದು. ತಿರುಪ್ಪತಿ ವೆಂಕಟೇಶರನ ಅಲಂಕಾರದಲ್ಲಿ ಕಂಗೋಳಿಸುತ್ತಿದ್ದ ಮುದ್ದಾದ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣ ದರ್ಶನವನ್ನು ಪಡೆದವು.

ಮಾರನೇ ದಿನ ಬೆಟ್ಟ ದಾರಕಾಗೆ ಹೋಗುವ ದಾರಿಯಲ್ಲಿ ರುಕ್ಷಿಣಿ ದೇವಾಲಯವನ್ನು ವೀಕ್ಷಿಸಿದೆವು. ಕೃಷ್ಣ-ಸುಧಾಮರ ಕತೆ, ಕೃಷ್ಣ-ರುಕ್ಷಿಣಿ-ಸತ್ಯಭಾಮಾ ಪ್ರಸಂಗಗಳನ್ನು ಇಲ್ಲಿ ಸ್ಥಿರಸೆಬಹುದಾಗಿದೆ. ದೋಷಿಯ ಮೂಲಕ ಸಮುದ್ರ ತೀರದಲ್ಲಿರುವ ಬೆಟ್ಟ ದಾರಕಾದಲ್ಲಿ ಕೃಷ್ಣ ಸತ್ಯಭಾಮ, ಸುಧಾಮ ಮೊದಲಾದವರ ದೇವಾಲಯಗಳನ್ನು ಕಾಣಬಹುದು.

**ಪೋರಬಂದರ್ :** ದಾರಕೆಯಿಂದ ಸೋಮನಾಥನಿಂದೆಗೆ ಮುಂದಿನ ಪ್ರಯಾಣ. ಮಾರ್ಗದಲ್ಲಿ ಮಹಾತ್ಮಾಗಾಂಧಿಯವರ ಜನಸ್ಥಳ ಪೋರಬಂದರ್ ನೋಡುವ ಸುಧಾಂಜಾವಕಾಶ. ಇದು ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣನ ಆಪ್ತ ಸ್ನೇಹಿತ ಸುಧಾಮನ ಜನಸ್ಥಳವೂ ಹೋದು. 17ನೇ ಶತಮಾನದಲ್ಲಿ ಗಾಂಧಿಯವರ ಮೋರಜರ ವಾಸವಾಗಿದ್ದ ಮನಸೆಯಲ್ಲಿ 1869, ಅಕ್ಷೋಬರ್ 2ರಂದು ಜನಿಸಿದ ಗಾಂಧಿಯವರ ಮನಸೆಯನ್ನು ನಂತರದಲ್ಲಿ “ಕೇರಿ ಮಂದಿರ” ಎಂದು ಸಂಗ್ರಹಾಲಯವನ್ನಾಗಿ ನಿರ್ಮಿಸಿದರು. 1950ರಲ್ಲಿ ಅಂದಿನ ಗೃಹಮಂತ್ರಿ ಸದಾರ್ ವಲ್ಲಭ ಭಾಯ್ ಪಟೇಲ್ ಅವರು ಈ ಸಂಗ್ರಹಾಲಯವನ್ನು ಉದ್ಘಾಟಿಸಿದರು.

ಗಾಂಧಿಜಿಯವರ ಹುಟ್ಟಿದ ಜಾಗ, ಅವರು ಓದುತ್ತಿದ್ದ ಕೊರಡಿ, ಅವರ ಹಳೆಯ ಭಾವಚಿತ್ರಗಳಲ್ಲಿ ಖಾದಿ ಭಂಡಾರ, ಮಸ್ಕಾಲಯ ಮೊದಲಾದ ಸಂಗ್ರಹ ಯೋಗ್ಯವಾದ ಸಂಗ್ರಹಾಲಯವನ್ನು ನೋಡಬಹುದು. ಮುಟ್ಟ ಹಳೆಯಲ್ಲಿ ಜನಿಸಿದ ಗಾಂಧಿಜಿಯವರ ಮುಂದೊಂದು ದಿನ ಜಗತ್ತಿಗೆ ಮಹಾತ್ಮೆನಿಸಿದ್ದ ನಿಜಕ್ಕೂ ಅಧ್ಯಾತ್ಮ ಸರಿ.

**ಸೋಮನಾಥ :** ಸನಾತನ ದೇವಾಲಯವೆಂದೇ ಖ್ಯಾತವಾದ ಸೋಮನಾಥ ದೇವಾಲಯವು 12 ಜ್ಯೋತಿರ್ಲಿಂಗಗಳಲ್ಲಿ ಆದಿ ಜ್ಯೋತಿರ್ಲಿಂಗ, ಮಾವ ದಕ್ಷ ಮಹಾರಾಜನಿಂದ ಶಾಪಕ್ಕೊಳಗಾದ ಚಂದ್ರನು ಶಾಪ ಏಮೋಚನಗಾಗಿ ಇಲ್ಲಿ ಈ ದೇವಾಲಯವನ್ನು ಕಟ್ಟಿದನಂದು ಪ್ರತೀತಿ. ಸೋಮ (ಚಂದ್ರ)ನನ್ನ ರಕ್ಷಿತ ಸೋಮನಾಥ ದೇವಾಲಯವು 6 ಬಾರಿ ಮುಸ್ಸಿಮರ ದಾಳಿಯಿಂದ ನಾಶಗೊಂಡು 6 ಬಾರಿ ಮನರ್ ನಿರ್ಮಾಣಗೊಂಡಿದೆ. ಜಾಲುಕ್ಕೆ ವಾಸ್ತುಶಿಲ ಶೈಲಿಯ ಇಂದಿನ ಈ ದೇವಾಲಯ ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯವನಂತರ 1947, ನವೆಂಬರ್ ನಲ್ಲಿ ಪ್ರಾರಂಭವಾಗಿ 1951ರಲ್ಲಿ ಮನರ್ ನಿರ್ಮಾಣಗೊಂಡಿತು. ಸದಾರ್ ವಲ್ಲಭ ಭಾಯ್ ಪಟೇಲ್, ಅನಂತರ ಕೆ.ಎಂ. ಮುನ್ನಿ ಅವರು ಈ ದೇವಾಲಯದ ಮನರ್ ನಿರ್ಮಾಣ ಕಾರ್ಯ ಮಾಡಿದ್ದಾರೆ. ಅರಬ್ಬೀ ಸಮುದ್ರ ತೀರದಲ್ಲಿರುವ ಈ ಸೋಮನಾಥನ ದರ್ಶನ ಭಾಗ್ಯ ಎಲ್ಲರನ್ನೂ ಮಜ್ಜಿತರನ್ನಾಗಿಸಿತು. ಸೋಮನಾಥನ ಆರತಿ, ಅಲಂಕಾರ ಸೋಡಿದಷ್ಟು ದಾಳಿವರಿಯದು.

ಕೃಷ್ಣನ ತನ್ನ ಅಂತಿಮ ಯಾತ್ರೆಯನ್ನು ಕೈಗೊಂಡ ಪವಿತ್ರ ಭೂಮಿಯನ್ನು ಕೂಡ ಇಲ್ಲಿ ಕಾಣಬಹುದು. ಕೆಲಿಲ್, ಹಿರಣ್ಯ ಹಾಗೂ ಸರಸ್ವತಿ ನದಿಗಳ ಸಂಗಮ ತೀರದಲ್ಲಿ ಕೃಷ್ಣ ತನ್ನ ನಿಜಧಾಮಕ್ಕೆ ನಡೆದ ಸ್ಥಳವನ್ನು ಇಲ್ಲಿ ನೋಡಬಹುದು.

ನಿಜ ಹೇಳಬೇಕೆಂದರೆ ಗುಜರಾತಿನ ಉದ್ದಗಲಗಳಲ್ಲಿ ಗಾಂಧಿ ನಮಗೆ ಕಂಡುಬಿಡು ಕೇವಲ ಅವರ ಸಾರಕಗಳಲ್ಲಿ ಮಾತ್ರ, ಗಾಂಧಿಜಿ ಅವರು ಸಾಕ್ಷಾತ್ಕಾರವಾಗಬೇಕಾಗಿರುವುದು ನಮ್ಮ ನಿತ್ಯದ ವರ್ತನೆಯಲ್ಲಿ, ಕಾರ್ಯವೈವಿರಿಯಲ್ಲಿ ಹಾಗೂ ಪ್ರಾಮಾಣಿಕತೆಯಲ್ಲಿ. ಇಡೀ ಜಗತ್ತನ್ನೇ ಆಕ್ಷಿಸಿದ ಶತಮಾನದ ಮಹಾನ್ ಜೀತನ ಗಾಂಧಿ ಅವರ ತತ್ತ್ವಗಳು, ಆದರ್ಥಗಳು, ವಿಚಾರಗಳು ಅವರ ತವರು ರಾಜ್ಯದಲ್ಲೇ ಗೊಳಿವಾಗಿರುವುದು ನಿಜಕ್ಕೂ ಶೇಂದರ ಸಂಗತಿ.

ಈ ಪ್ರಾಂತದ ವ್ಯವಸ್ಥೆಯನ್ನು ಕಾರ್ಯಕ್ರಮದಲ್ಲಿ ಸುಗುಣ ನಾಗೇಶ್ ಅವರು ಅಚ್ಚಕ್ಕಾಗಿ ನಿರ್ವಹಿಸಿದರು. ಅಧಕ್ಕೆ ಸ್ವಾಂತರ್ಲಂತ ಮೃತ್ಯುಂಜಯ ಹಾಗೂ ಇತರರು ಸಹಕರಿಸಿ ಪ್ರಾಂತ ಯಶಸ್ವಿಗೊಳಿಸಿದರು. ಬಹುಕಾಲ ಮನದಾಳದಲ್ಲಿ ಮರಂಬಳಾದ ಅನುಭವದೊಂದಿಗೆ ಮರಳಿದವು.

□ ಉಪಾ ಭರತಾದ್ವಿ

### ಅನಿಸಿಕೆ

ಶ್ರೀಮತಿ ಜ್ಯೋತಿಸ್ಯಾ ರಾವ್ ಅವರ ನಿಧನದ ಸುದ್ದಿ ತಿಳಿದು ಬಹಳ ದುಃಖವಾಯಿತು. ಜ್ಯೋತಿಸ್ಯಾ ರಾವ್ ಅವರು ದೆಹಲಿ ಕನಾರಿಟಕ ಸಂಘ ಹಾಗೂ ಕನ್ನಡ ಭಾರತೀಗಾಗಿ ಸಲ್ಲಿಸಿದ ಸೇವೆಯನ್ನು ಕುರಿತಾದ ತೇವಿನಗಳನ್ನು ಸೆಪ್ಪಿಬಂಬರ್ ಸಂಚಿಕೆಯ ಅಭಿಮತದಲ್ಲಿ ಸೋಗಸಾಗಿ ನೀಡಿದ್ದಿರೆ. ಜನಕಪುರಿ ಕನ್ನಡ ಕೂಟದ ಪವಿತ್ರ ಸ್ಥಳದಲ್ಲಿ ಪವಿತ್ರ ಸತ್ಯಪ್ರಾಂತಿಕ ಸಮಾಗಮ’ ಹಾಗೂ ಸುಧಿರ್ ಫ್ರಿಂಸ್ ಅವರ ಕಲಾ ಪ್ರದರ್ಶನದ ಸುದ್ದಿ ತಿಳಿದು ಸಂಕೊಷವಾಯಿತು. ಶತಾಯುಷಿ ಪ್ಲ್ಯಾ. ಜಿ. ವೆಂಕಟಪುಬ್ಯಾಯನವರ ತೇವಿನ ಸಾಂದರ್ಭಿಕವಾಗಿತ್ತು. ಮುಖ್ಯಮಣಿ ಹಾಗೂ ಹಿಂಬದಿಯ ಮಟ್ಟದ ಚಿತ್ರಗಳು ಅತ್ಯಂತ ಆಕರ್ಷಕವಾಗಿದ್ದವು. ಒಟ್ಟಾರೆ ಸಂಚಿಕೆ ಸೋಗಸಾಗಿ ಮಂದಿರದಲ್ಲಿ ಅಭಿನಂದನೆಗಳು.

□ ಕೃಷ್ಣಮೂರ್ತಿ ಕಲುಮಂಗಿ, ಮುಂಬ್ಯೆ

ಸೆಪ್ಪಿಬಂಬರ್ ಸಂಚಿಕೆಯ ಅಭಿಮತದಲ್ಲಿ ಜ್ಯೋತಿಸ್ಯಾ ರಾವ್ ಅವರ ಒಮ್ಮೆಯಲ್ಲಿ ಪ್ರತಿಭೆಯನ್ನು ವಿವಿಧ ತೇವಿನಗಳ ಮೂಲಕ ತಿಳಿಸಿದ್ದಕ್ಕಾಗಿ ವಂದನೆಗಳು. ಕನ್ನಡ ಭಾರತೀ ಗಾಗಿ ಅವರು ಸಲ್ಲಿಸಿದ ಸೇವೆ ಅಮೋದ. ಈ ಮೂಲಕ ಅವರಿಗೆ ನೀವು ನೀಡಿದ ಶ್ರದ್ಧಾಂಜಲಿ ಮನಮುಷ್ಟಿವಂತಿದೆ ಹಾಗೂ ಅವರಿಗೆ ಸಲ್ಲಿಸಿದ ಗೊರವವಾಗಿದೆ.

□ ಎಂ.ವಿ. ನಾರಾಯಣ ರಾವ್, ಬಂಗಳೂರು

# ದೇಹಲಿಯಲ್ಲಿ ಕನ್ನಡ-ನಾ ಕಂಡಂತೆ



నొ ను 1970రల్లి బ.బి.టి. (ఇండియన్ ప్లాష్టిక్ ఆఫ్ టిక్కాలు) దేవలియల్లి అధ్యాపకనాగి సేరిదే. ఇదు నన్న దేవలి జీవనద ఖునాది. ఇతీజీగే సేవేయింద నివృత్తానాగి ఆగస్టు 2012క్షే బెంగళూరిగె స్థాంతరిసలు యోజిసిదే. ఈ 42 వఫ్ఫద దీఫ్స్ దేవలి జీవనదల్లినానా రీతియ కన్నడ చెటువటికే మత్తు బేళవటిగేయన్ను నోడిదే - ఈ సమయదల్లి 42 బారి అతీ జలియల్లి నడుగి, అతీ సేకయల్లి బెంద మాతే యమునేయ 42 మహామారగళన్ను కండాయితు. ఇదు కన్నడద బగ్గె ననగే తీలిద సంగితిగళ మత్తు అనిసికేగళ బగ్గె గీజిద లేఖన. భాష్ మానవవగ్గక్కే మాత్ర ఒదిగిరువ ప్రక్కిదత్త హొదుగే. హింగే ప్రతియోభ్యరిగూ ఒందు మాత్ర భాష్ ఇదే. ఒందే భాష్ మాతాడువవరు ఒందాగువుదు సహజ (ఆగాగే చక్కమశి కండరా!) కన్నడవూ ఇదక్కే హోరతల్ల, కనాఫిచకదల్లి కన్నడక్కే నాడబాష్, వ్యవహార భాష్, ఆడలిత భాష్, కానూను భాష్, వ్యాపార భాష్, తీక్ష్ణ భాష్ ఇత్యాది స్వాస్థానికి ద్వారా ఒందు వితేషతే ఇరుత్తదే. ఆదరే హోరనాడినల్లి పరిస్థితియే జేరే. కన్నడిగరు కన్నడకూగి ముడుకబేఏ. హోరనాడ కన్నడ సంఘగళ మత్తు కన్నడ చెటువటికేగళు కన్నడిగిర భావనేగళన్ను ప్రచిరిసువ మత్తు కన్నడిగిరన్ను ఒందాగిసువ వేదికే ఒదిగిసుత్తదే. నాను దేవలిగే ఒందాగ హింగే కన్నడిగిరిగాగి ముడుకలు యత్తిసిదే. బ.బి.టి.యల్లి కేల కన్నడ అధ్యాపకర మత్తు సమవయస్క స్కాలోకోలెర విద్యార్థిగళ పరిచయివాయితు. కన్నడదల్లి ఆగాగే ముఖ్యమైన మాతనాడువ అవకాశాయితు. ఇందినంతే మోబైల్ ఇరలిల్ల. ఇష్ట ఒందవరోడనే మాతాడలు నమ్మ కన్నడిగిర గుంపిన సంఖ్య కిడిమే ఇధదరింద అనోపకారిక ములనక్క కష్టప్రిరల్ల. అపివాహితరాద నమగే ప్పో, ఇందిరేశ్నా, ప్పో, యోగానరసింహ ఇత్యాది గృహస్థర మనస్గాగి మన ఒందాగ నుగ్గువ ‘ప్రేసేన్స్’ ఇత్త, రుజియాద తినిసుగళ ఆకషణ్ కూడ. బ.బి.టి.యల్లి.

ನನಗೆ ಒಂದು ಕೋಣೆಯ ‘ಬ್ಯಾಚುಲರ್ಸ್’ ವಸತಿ ಕೊಟ್ಟಿದ್ದರು. ಒಮ್ಮೊಮ್ಮೆ ಅಲ್ಲಲ್ಲಿ ಕನ್ವಡದ ಮಿಶ್ರೇಲ್ಲು ಸೇರಿ ಸಾಮೂಹಿಕವಾಗಿ ಉಪ್ಪಿಟ್ಟ ಮಾಡಿ ಸವಿಯುವ ಕಾರ್ಯಕ್ರಮ ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದೇವು. ಆಗ ಒಬ್ಬೊಬ್ಬರಿಗೆ ಒಂದೊಂದು ಕೆಲಸ. ನಮ್ಮೇ ಪ್ರಯೋಗ. ಆದಷ್ಟೇ ರುಚಿ. ಒಟ್ಟಿನಲ್ಲಿ ‘ಉಪ್ಪಿಟ್ಟನೆ ನಿಮಿತ್ತ ಸೇರಿ ಕನ್ವಡ ಮಾತಾಡಿ ನಲೀಯುವ ಅನುಭವ.

ಆಗ ಅಪ್ಪು ಸರ್ಕಿಯ ಕನ್ನಡ ಸಂಘಗಳು ಗಮನಕ್ಕೆ ಬರಲಿಲ್ಲ. ನಮ್ಮ ಕೆಲವರಿಗೆ ಒಂದು ಸಂಘದ ಅವಶ್ಯಕತೆ ಕಂಡಿತು. 1974ರ ಮಾರ್ಚ್‌ನಲ್ಲಿ ಐ.ಎ.ಟಿ. ಮತ್ತು ಜೀ.ಎನ್.ಯು.ವಿನ ಕೆಲ ಉತ್ತರಾಧಿಕಾರಿಯರು ಒಂದು ಕನ್ನಡ ಸಂಘ ಸ್ಥಾಪಿಸುವ ಬಗ್ಗೆ ಈ ಯೋಜನಾ ರಸಿಕಿಂಹರ ಮನೆಯಲ್ಲಿ ಈ ಪ್ರದೇಶದ ಕನ್ನಡ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿ-ಅಧ್ಯಾಪಕರು ಸಭೆ ಕರ್ತವ್ಯ ಪರಿಣಾಮ ಒಂದು ಸಂಘದ ಸಾಫ್ಟ್‌ಸೆನ್ಟರಿಯಾಯಿತು. ಪ್ರೇ, ಪಿ.ವಿ. ಇಂದಿರೇಶನ್ ಪ್ರಧಾನ ಅಧ್ಯಕ್ಷರು. ಐ.ಎ.ಟಿ., ಜೀ.ಎನ್.ಯು. ಎನ್.ಸಿ.ಇ.ಆರ್.ಟಿ. AIIMS ನ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿ, ಅಧ್ಯಾಪಕರಲ್ಲಿದೆ ದೇಶಿಯ ದೇಹಲಿಯ ಸುಕರ್ಮತೆಲ ಪದೇಶದ

ಕನ್ನಡಿಗರೆಲ್ಲರೂ ಸದಸ್ಯರಾಗಬಹುದೆಂದು ನಿರ್ಧರಿಸಲಾಯಿತು, ಐ.ಎ.ಟಿ.ಯನ್ನು ಕೇಂದ್ರಪಾಲಿತವಾಗಿಟ್ಟಿಕೊಂಡು. ಈ ಪ್ರದೇಶ ಭೋಗೋಳಿಕವಾಗಿ ಅರಾವಳಿ ಪರ್ವತ ಶ್ರೇಣಿಯ ತುದಿಯಲ್ಲಿರುವದರಿಂದ ಇದಕ್ಕೆ ‘ಅರಾವಳಿ ಕನ್ನಡ ಸಂಪನ್ಮೂಲ’ ಎಂದು ನಾಮಕರಣವಾಯಿತು. ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಗಳ ಮಹಿಸ್ಸಿನಿಂದ ಮತ್ತು ಅರ್ಥಾಪಕರ ಹಾಗೂ ಕುಟುಂಬಗಳ ಪ್ರೋತ್ಸಾಹದಿಂದ ಅನೇಕ ಜನಪ್ರಿಯ ಕಾರ್ಯಕ್ರಮಗಳು ರೂಪಗೊಂಡವು.

గణేశ జతుధి, బెళదిగఱ్లాడు, వనభోజన, రామనవమి, యుగాది ఇత్యాది మిలనద కాయ్క్రమగళు మనేయింద దూరపిడ్ విద్యాధ్రిగణిగే సాంత్సన తరుత్తిపు. బహుతేక కాయ్క్రమగళ అంతేదలీ కుటుంబద సదస్యు ‘పాటోలస్’ పద్ధతియంకి మనేయింద విషద ఖాద్య పదాధ్యగళన్న తందు ఎల్లరిగూ ఉణిస్తుండదరు. హాస్టలొనల్లి ‘బరటు చపూతి’ తీంద ముడుగరిగే ఈ ‘మనేయ ఉండ’ ఆకషణకూగిపు.

පුත්‍රව්‍ය 15 සාම්පූර්ණ දිනදඳු තොස සදසුරුනු සාග්‍රහීත්ව මෙයේ කායෝක්‍රමවිරුද්ධිතු. කනැඩලකිංච බංධ තොස පිදාංගිග් ඇත් එය එක්‍රමයෙන් සමය තොස සික්නේස් එයුරිස්ලු.

ଗାହପତି ହୟୁ, ରାମନବମି ସାମାନ୍ୟାଗି ବ୍ୟୁଦ୍ଧେଶର୍ମ ମନେଯିଲ୍ଲି  
ନଦେଯୁତ୍ତିତ୍ତୁ. ବହୁତେକ ଇଂଦିରେଶନ୍ବ, ଶୈଷାଦ୍ଵା ଅଧିକା ନମ୍ବୁ ମନେଯିଲ୍ଲି  
ବ୍ୟୁଦ୍ଧେ ମାଦୁତ୍ତିଦ୍ଵୟ. ଭଜନେ, ଗାୟନ, ମୋଜେ, ଆରତି ମତ୍ତୁ ଭୋଜନ  
ଜଦର କ୍ରମ. ବେଳିଦିଙ୍ଗଭୋଟ, ବନଭୋଜନଗଳୁ ଆକର୍ଷଣ-ବ୍ୟୁଦ୍ଧିଗେ  
ନଲିଯିଲୁ ଇଂଦିଯାଗେଚ୍ଛ, ଦୀର୍ଘପାର୍କ, ରୋସାଗାରନ୍ଦନ୍, ନେହରୂ  
ପାର୍କ, ବୁଢ଼ ଜଯିଂତି ଗାରନ୍ଦନ୍, ଭଦ୍ରା ଲେକ୍, ସୂରଜ୍‌କୁଂଡ଼  
ଜାତ୍ରାଦି ଅନେକ ସ୍ଥଳଗଳିଲ୍ଲି ସେରିଦ୍ଵୟ. ଅଟ, ଶାଟ, ଗାୟନ ଜାତ୍ରାଦି  
ମନରଂଜନ ଜଦରଟି. ଉଚ୍ଚିନ୍ଦି କନ୍ଦିଗରୁ ଉଚ୍ଚିଗେ ସେରିପୁଦୁ ଗୁରି.

యుగాదియ నిమిత్త ఐ.బి.పి. సభాంగణదల్లి ప్రతి వషట జరుగుత్తిద్ద నైత్క, సంగీత, నాటకగళనేల్విగానుండ సాంస్కృతిక కాయుక్తమ జనశ్రీయవాయితు. ఎం.ఆర్.వి. సుబ్బయ్య, రవీంద్రనాథ్, శాంతారామ్, పాధ్రసారథి, వాసుదేవ, భాస్కర్, సి.వి. నాగరాజరావ్ (సి.వి. ఆశ్వాసేందర) ఇత్తాది కలాప్రేమిగళ లక్షేజనదింద ఈ యుగాదియ వాషిక కాయుక్తమ దక్షిణ దేవలి కన్నడిగరింద తుంబా మెచ్చుగే పడేయితు. కేల తింగళ తయారియింద సదస్యుల లక్ష్మయ ప్రదేశసనకే యత్మిసుత్తిద్దరు. నాటకస్కేభమతేశ సుబ్బయ్యనవరే నిదేశకరు. 'కన్నడ భారతి'య హళేయ కలావిదరాద అవరు కళచే నటనెయన్న ఎందూ నటిసుత్తిరలిల్ల. నమ్మ విద్యాధ్రిగళన్న బయ్య, తిద్ది హచ్చు నటనెయ హిన్నేలే ఇల్లడవరిందలూ లక్ష్మయ ప్రదేశసనకే కారణకరిందరు. లఘు మనోరంజనేగాగి తిఱి హాస్యద నాటకగళన్నే ఆరిసుత్తిద్దేవ. జ్యేష్ఠకరన్న నగేగడలల్లి ముఖుగిసువుదు గురి, అణిసువుదల్లి. ఇప్పగళల్లి కే. గుండణ్ణనవర నాటకగళే హచ్చు కలేయ కోలే, అణియ దేవరు, మోహింపేస, యమన సోలు, కుదురే మొస్టే, లాటరి టిచెట్టా, భజకరి కిప్పుడరు. అసలీ-నశలి, ఆడిద కేల నాటకగళు. తయారియ తింగళుగళు సదస్యర మనెగళల్లి సంబుమద సమయ. నమ్మ మనెయల్లదే లేషాద్రి, సుబ్బయ్య, పాధ్రసారథి, భాస్కర్ ఇతరర మనెగళు సక్షియ కాయుక్కేత్గళాగుత్తిద్దువు. ఒందోందు మనెయల్లి ఒందోందు తయారి నాటక, మశక్క నైత్క, కోలాటి, గుంపుగాయన ఇత్తాది. మనెయ గృహిణి ప్రతినిత్య కాఫి, తిండి సరబరాజినల్లి నిరతరు. ప్రతియోభురూ సేవామనోభావదింద దేవలియల్లి కన్నడ చటువటికే నడెసుపుదురలి సహకరిసిదురు.

మేలనిన రేగ్స్‌ల్రో కాయిక్కుమగల్లడే కెలవు విత్తేష కాయిక్కుమగళొ ఏప్పటిప్పిచే దూ. ఎచ్.ఎస్. శ్రీనివాసమూర్తియివర ప్రేరణల్యింద కెలవష్ట పురందర దాసర జయంతి ఆజెరిసిదే-సుత్రావ్య కనూరిక గాయనచోలందిగె. 1974రల్ ఆగిన ఉపరావప్పతి శ్రీ.బి.డి. జతియివరిగె

ಸನ್ಯಾಸವಾಯಿತು. 1977ರಲ್ಲಿ ಖ್ಯಾತ ಗಾಯಕ ಶ್ರೀ ಆರ್.ಕೆ. ಶ್ರೀಕಂಠನ್ ಅವರಿಗೆ ಸನ್ಯಾಸ-ಅವರಿಂದ ಗಾಯನ. ಕೆಲವರ್ಷ ಯುಗಾದಿಯಂದು 'ಬೇವು-ಬೆಲ್ಲು' ಎಂಬ ಕೆರುಹೊತ್ತಿಗೆ ಹೇರತ್ತುತ್ತಿದ್ದವು, ಸ್ಥೋಯ ಲೇಖಕರನ್ನೂ ಉತ್ತೇಜಿಸಲು. ಸ್ಕೃತಾ ಶೇಷಾದ್ವಿಯ ಭರತನಾಟ್ಯವೂ ಆಯಿತು.

30.10.1993ರಿಂದ ಸಂಘದ 20ನೇ ವರ್ಷದ ಸ್ಮರಣೆಗಾಗಿ ಭಾರಿ ಕಾರ್ಯಕ್ರಮ ಏರ್ಪಡಿತ್ತು. ಶ್ರೀಮತಿ ಪದ್ಮಾ ರವೀಂದ್ರನಾಥ್‌ರ ವರ್ಣಭಿತ್ತಿ ಪ್ರದರ್ಶನ, ಸ್ಕೃತಿಸಂಚಿಕೆ ಬಿಡುಗಡೆ, ಮನೋರಂಜನಾ ಕಾರ್ಯಕ್ರಮ, ಹೊ. ಇಂದರೇಶನ್‌ರಿಗೆ ಗೌರವಾರ್ಥಕ್ಕೆ ಇತ್ಯಾದಿ ಹಮ್ಮಿಕೊಂಡಿತ್ತು.

ಇದು ಅರಾವಳಿ ಕನ್ನಡ ಸಂಘ ನಡೆದು ಬಂದ ದಾರಿ. ಅದು ಹುಟ್ಟಿ ಪ್ರಬುಧ್ವಮಾನಕ್ಕೆ ಬರಲು ಅನೇಕ ಮಹಿಳೆಯರು ತುಮ್ಮಿಸಿದ್ದಾರೆ. ಹೆಚ್ಚು ಪ್ರಕಾರವಿಲ್ಲದೆ ಕನ್ನಡಕ್ಕೆ 'ಅಳಿಲು ಸೇವೆ' ಮಾಡಿದೆ. 'ರಾಜಾಶ್ರಯ' ಅಥವಾ ಧನ ಸಹಾಯವಿಲ್ಲದೆ ಸುಮಾರು 40 ವರ್ಷ ಸತತವಾಗಿ ನಡೆಸಿಕೊಂಡು ಬರುವುದು ಕರಿಣಿ. ವರ್ಷಗಳುರುಳಿದಂತೆ ಅರಾವಳಿ ಕನ್ನಡ ಸಂಘದ ಕಾರ್ಯಕ್ರಮಗಳು ಕುಂತಿತವಾದುವು-ವರ್ಷಕ್ಕೆ 2-3 ಕಾರ್ಯಕ್ರಮಗಳನ್ನು ಬಿಟ್ಟು, ಟಿ.ವಿ., ಇಂಟರ್‌ನೇಟ್ ಪ್ರಫಾರ್ಮೆಟ್ ವಿದ್ಯ್ಯಾರ್ಥಿಗಳಿಗೆ ಕಾರ್ಯಕ್ರಮ ಏರ್ಪಡಿಸಲು ಹೆಚ್ಚು ಸಮಯವಿರಲಿಲ್ಲ, ಉತ್ಸಾಹವೂ ಕುಂತಿತು. ಆದರೆ ಈಗ ಒಂದು ಹೊಸ ರೂಪದಲ್ಲಿ ಸಂಘದ ಸಿ-ಗ್ರೂಪ್ ಮಾಡಿದ್ದಾರೆ. ಹೊಸ ೧೫೧ಯ ಇಂಟರ್‌ನ್‌ನ್ನು, ಐ.ಬಿ.ಟಿ. ಸಭಾಂಗಣಕ್ಕೆ ಹೆಚ್ಚು ಹಣ ವಿಧಿಸಿದರು. ಸಾಂಸ್ಕೃತಿಕ ಕಾರ್ಯಕ್ರಮ ನಿಂತಿತು. ಹೊತ್ತಾಹಿಸುತ್ತಿದ್ದ ಹಿರಿಯರು ನಿವೃತ್ತಿ



ಹೊಂದಿ ಒಳನಾಡಿಗೆ ಮರಳಿದರು. ಕನ್ನಡ ಅಧ್ಯಾಪಕರೂ ಕಡಿಮೆಯಾದರು. ಹೊಸ ಹೇಳಿಗೆ ಹೊಲ್ಲಿಗಳು ಬದಲಾದುವು. ಹೀಗೆ 'ಭೂತ' ಚಟುವಟಿಕೆಗಳನ್ನು ಮೆಲುಕು ಹಾಕುವಂತಾಯಿತು. ಭವಿಷ್ಯವೂ ಚಟುವಟಿಕೆಯಿಂದಿರಲೆಂದು ಹಾರ್ಡ್‌ಸೋಣ, ಹೊತ್ತಾಹಿಸೋಣ.

ಽಮ್ಮೆ. ಎಸ್. ಶ್ರೀನಿವಾಸ ಮೂರ್ತಿ, ಐ.ಬಿ.ಟಿ. ನವದೇಹಲಿ

## ಯು. ಪ್ರಭಾಕರ ರಾವ್ ಒಂದು ನೆನಪು

ಕಳೆದ ವರ್ಷ ನೆಂಬೆಂಬರ್ 14ರಂದು ನಿಧನರಾದ ಯು. ಪ್ರಭಾಕರ ರಾವ್ ಅವರ ನೆನೆಹಿನ್ನು ಈಬಿನಂತಹ ಕಳುಹಿಸಿದ ಲೀಬರೆರಿಗೆ ಪಂದನೆಗಳು.

ಪ್ರಭಾಕರ ರಾವ್ ನಿಜಕ್ಕೂ ಒಬ್ಬ ಮೇಧಾವಿಯಾಗಿದ್ದರು. ಆಧುನಿಕ ರಂಗದಲ್ಲಿ ನವೀನ ಪರಿಕಲ್ಪನೆಗಳನ್ನು ಪ್ರಯೋಗಿಸಲು ಕನ್ನಡ ಭಾರತಿ ಅವರಿಗೆ ಒಂದು ಸರಿಯಾದ ವೇದಿಕೆಯನ್ನು ಒದಗಿಸಿತು. ಅದು ಪರಿಕರ ವಿನ್ಯಾಸವಿರಲಿ, ರಂಗವಿನ್ಯಾಸವಿರಲಿ, ಸಂಗೀತ, ನಟನೆ ಯಾವುದೇ ಇರಲಿ. ನಿದೇಶನದ ಬಗ್ಗೆ ಅವರಿಗೆ ಅತೀವವಾದ ಒಳವಿತ್ತು. ಅವರು ಈ ಎಲ್ಲಾ ವಿಭಾಗಗಳಲ್ಲಿ ಒಬ್ಬ ಆಧ್ಯಾತ್ಮಿಕ ಕಲ್ಪನೆ ಉಳಿಸಿದರು. ಅವರೊಂದಿಗೆ ಒಡನಾಡಿದ ನಾನು ಧನ್ಯವಾಗಿ ನೆಂದುಕೊಳ್ಳುತ್ತೇನೆ. ನಾಟಕಗಳ ಒಳಹರಿವನ್ನು ಅಲಿತು ನಟನೆಯಲ್ಲಿ ಅದನ್ನು ಹೊರ ತರುವುದನ್ನು ನಾನು ಅಧ್ಯೇಸಿಕೊಳ್ಳುವುದಕ್ಕೆ ಕಾರಣೀಭೂತರೇ ಅವರು. ಯಾವುದೇ ಲೇಖಕನೆ ಕೆಲಸಗಳನ್ನು (ಎಷ್ಟು ಸಾಧ್ಯವೇ ಅಷ್ಟು) ಅಧ್ಯಯನ ಮಾಡಿ ಅವರ ತತ್ತ್ವಾಸ್ತಪನ್ನು ಸರಿಯಾಗಿ ಅಧ್ಯೇಸಿಕೊಂಡು ಮುಂದೆ ಆತನ ನಾಟಕಗಳನ್ನು ಆಡಲು ಪ್ರಯೋಜಿಸುವ ಅಗತ್ಯವಿರುತ್ತದೆ ಎಂದು ಹೇಳಿ ನಾನ್ನಲ್ಲಿ ಅಧ್ಯಯನದ ಆಸಕ್ತಿ ಹುಟ್ಟಿಸಲು ಮೂಲಕಾರಣೀಭೂತರು ಶ್ರೀ ಪ್ರಭಾಕರ ರಾವ್. ಒಬ್ಬ ನಟನಾಗಿ ನನಗೆ ಇಂದಿಗೂ ಇದೇ ಸಹಾಯ ಮಾಡುತ್ತಿದೆ. ನಾನ್ನ ನಟನಾ ಪೃತಿಗೆ ಮತ್ತು ನಾನ್ನಮಟ್ಟಗೆ ಎಲ್ಲವೂ ಆಗಿದ್ದ ಈ ಪೃತಿಗೆ ನಾನ್ನ ಮಿಲೆಟಿರಿ ಸೆಲ್ಯೂಟ್ !

ಅವರೊಂದಿಗೆ ನಾನ್ನ ಅನುಭವಗಳನ್ನು ಹೇಳುವುದಾದರೆ :

1. ಅವರೊಂಬ್ಬು ಆಕ್ರಿಯ ಪೃತಿಯಾಗಿದ್ದ ನಿಜ. ಆದರೆ ಒಮ್ಮೆ ಕೈಯಲ್ಲಿ ಸಿಗರೆಟ್‌ನು ಹಿಡಿದು ನಿದೇಶನದ ಕುಚೆಯಲ್ಲಿ ಕುಳಿತಾಗ ಅವರೊಂಬ್ಬು ಬೇರೆಯೇ ಆದ ಪೃತಿಯಾಗಿಬಿಡುತ್ತಿದ್ದರು. ನಾಟಕಗಳ ತಾಲೀಮಿನಲ್ಲಿ ಅವರು ಎಷ್ಟು ಮೈಮರೆಯುತ್ತಿದ್ದರೆಂದರೆ ಆ ಕ್ಷೇತ್ರದಲ್ಲಿ ತಮ್ಮ ಸುತ್ತಮುತ್ತಲಿನ ಜನರಿಗೆ ತಾವು ಯಾವ ರೀತಿ ಪರಿಣಾಮ ಬೀರುತ್ತಿದ್ದೇನೇ ಎಂಬುದರ ಪರಿವೆಯೇ ಇರುತ್ತಿರಲಿಲ್ಲ. ಇದು ಕೆಲವು ಭಾರಿ ನಿರ್ವಹಿಸಿಸುವುದಕ್ಕೆ ಕೆಷ್ಟು ಎನಿಸುವವ್ವರ ಮಟ್ಟಿಗೆ ಸಮಸ್ಯೆ ಉಂಟುಮಾಡುತ್ತಿತ್ತು. ನಾಟಕ ಮುಂದುವರಿಯುವುದೇ ಇಲ್ಲ ಎನ್ನುವುದ್ದರಿಂದ ಮಟ್ಟಗೆ ಬಂದಂಥ ಫಟನೆಗಳೂ ಇವೆ. ಆದರೆ ಸಮಯಕ್ಕೆ ಸರಿಯಾಗಿ ಎಂ.ಎ. ನಾರಾಯಣ ರಾವ್ ಅವರ ಹಸ್ತಕ್ಕೆಪದಿಂದ ಪರಿಸ್ಥಿತಿ ತಿಳಿಗೊಂಡು ಆ ನಾಟಕಗಳು ಸಾಧಕ ಅಂತ್ಯ ಕಾಣುತ್ತಿದ್ದವು ಮತ್ತು ಮುಂದಿನ ನಾಟಕದ ತಯಾರಿಯಲ್ಲಿ ಎಲ್ಲರೂ ಸಿದ್ಧರಾಗಿ ನಿಲ್ಲುತ್ತಿದ್ದರು-ಅದೇ ನಿದೇಶಕನ ನಿದೇಶನದಲ್ಲಿ ಏನೂ ಆಗೆ ಇಲ್ಲ ಅನುವ ಹಾಗೆ.

2. 'ನಾನ್ನ ಬಿಜ್ಜಳ್ಳ' ನಾಟಕದ ಮೊದಲ ಪ್ರದರ್ಶನಕ್ಕೆ ಕೇವಲ 5 ದಿನಗಳು ಬಾಕಿ

ಉಳಿದಿವೆ. ಬಿಜ್ಜಳ್ಳನ ಪಾತ್ರ ನಾನ್ನ ಮಾಡುವವನಿದ್ದೆ. ಅಲ್ಲಿಯವರೆಗೆ ನಾನ್ನ ದ್ವಾರಿಯಿದ್ದ ಏರಿಗಳನ್ನು ಸರಿಯಾಗಿ ನಿಯಂತ್ರಿಸಲು ನಾನ್ನ ಗಂಟಲನ್ನು ಜೊತ್ತಾನ ಮಾಡಿಕೊಂಡಿದ್ದೆ. ಅದೇಚೋ ಪ್ರಭಾಕರ ರಾಯರು ನಾನ್ನ ದ್ವಾರಿಯನ್ನು ನಾನ್ನ ಶ್ರೀಮೀರಿ ಏರಿಸಲು ಹೇಳಿದರು. ನಾನ್ನ ಶ್ರೀಮೀರಿ ದ್ವಾರಿ ಏರಿಸುವುದರಿಂದ ದ್ವಾರಿಯ ಮೇಲಿನ ನಿಯಂತ್ರಣವನ್ನು ಸಂಪೂರ್ಣವಾಗಿ ಕೆಳದುಕೊಳ್ಳಬಹುದು ಎಂದು ರಾಯರಿಗೆ ಹೇಳಿದಾಗ ಅವರು ನಾನ್ನ ಮಾತನ್ನು ತ್ವಾಕಾಕಿದರು. ನಾನ್ನ ನಿಜವಾದ ಸೈನಿಕನ ಹಾಗೆ ಅವರ ಅಜ್ಞಗಳನ್ನು ಪಾಲಿಸಿದೆ. ಮರುದಿನ ಬೇಳ್ಳಿಗೆ ಎಂಬ್ಬಾಗಿ ನಾನ್ನ ನಾನ್ನ ದ್ವಾರಿ ಕೆಳದುಕೊಂಡನೋ ಎನ್ನುವ ಅನುಭವ. ನಾನ್ನ ಡಾಕ್ಟರ್‌ರನ್ನು ಕೇಳಿದಾಗ ಅವರು ಒಂದು ತಿಂಗಳ ಶಿಖಾರಿಯಿಲ್ಲಿ ಸರಿಮೋಗಬಹುದು ಎಂದು ಸುಲಹೆ ನೀಡಿದರು. ಅದಾಗಲೇ ಒಂದು ತಿಂಗಳ ತಾಲೀಮು ನಡೆದು ಹೊಗಿತ್ತು. ಯಾರು ಏನೆಲ್ಲ ಹೇಳಿದರೋ ಅದೆಲ್ಲ ಜೀಜಧಿ ಮಾಡಿದೆ. ಎಂ.ವಿ. ನಾರಾಯಣ ರಾವ್ ಕರೋಲ್‌ಬಾಗಿನಿಂದ ನಾನಿದ್ದ ಜನ್‌ಪಢಕ್ಕೆ ದಿನಾಲೂ ಆಯೋಧಿನ್ ಹಜ್ಜುಲು ಬರುತ್ತಿದ್ದರು. ಇವೆಲ್ಲವುಗಳಿಂದ ಏನೂ ಪರಿಣಾಮ ಕಾಣಲಿಲ್ಲ. ಕೊನೆಯ ಕೆಲವು ದಿನಗಳ ತಾಲೀಮಿನಲ್ಲಿ ನಾನ್ನ ಮೂಳಬಿನಯ ಮಾಡಿದೆ. ಮೊದಲ ಪ್ರದರ್ಶನದಲ್ಲಿ ನಾನ್ನ ದ್ವಾರಿಯ ಹೊರತಾಗಿ ಉಳಿದೆಲ್ಲವೂ ಜೆನ್ನಾಗಿ ನಡೆದವು. ಪ್ರಭಾಕರ ರಾವ್ ನಾನ್ನಲ್ಲಿ ಕ್ಷಮೆ ಕೇಳಿದರು. ಆದರೆ ಸುದ್ದಿ ಪ್ರತಿಕೆಗಳಲ್ಲಿ ಮತ್ತು ನಿಯಂತ್ರಣಗಳಲ್ಲಿ ನಾಟಕವನ್ನು ಹೊಗಳಿಗಾಗಿತ್ತು. ಅದರಲ್ಲಿ ನಾನ್ನ ದ್ವಾರಿಯ ಬದಲಾವಣೆಯನ್ನು ಮತ್ತು ದ್ವಾರಿಯ ಮೇಲಿನ ಹಿಡಿತವನ್ನು ಹೊಗಳಿ ಬರೆಯಲಾಗಿತ್ತು. ನಾನ್ನ ಮತ್ತು ಪ್ರಭಾಕರ ರಾವ್ ಹೊಟ್ಟೆ ಮಣಿಷಾಗುವಂತೆ ನಕ್ಕೆತ್ತು. ಆ ನಗುವಿನ ಸುಖ ಹೆಚ್ಚಿದಿನ ಇರಲಿಲ್ಲ. ನಾನ್ನ ದ್ವಾರಿಪಟ್ಟಿಗೆ ಶಾಶ್ವತವಾಗಿ ಕೆಷ್ಟು ಹೋಯಿತು. ಪ್ರಭಾಕರ ರಾವ್ ತುಂಬಾ ಬೇಸರ ಪಟ್ಟಿಕೊಂಡರು. ಅದ್ವಷ್ಟಪಾತಾ ಆ ತೊಂದರೆ ಆಗಾಗ ಗಂಟಲು ಸರಿವಡಿಸಿಕೊಳ್ಳುವವ್ವಕ್ಕೆ ಸೀಮಿತವಾಯ್ತು. ಇದು ನಾನ್ನ ನಟನೆಗೆ ಯಾವುದೇ ಪರಿಣಾಮ ಬೀರಲಿಲ್ಲ.

ಅವರು ನಮ್ಮನ್ನಗಲುವ ಕೆಲವು ದಿನ ಮೊದಲು ಮಂಗಳೂರಿಗೆ ನಾನ್ನ ಅವರನ್ನು ಭೇಟಿ ಮಾಡಲು ಹೋದಾಗ ಇವೆಲ್ಲವೂ ನೆನಪಿಗೆ ಬಂದವು. ಅವರು ವಿಶೇಷವಾಗಿ ನಾನ್ನ ದ್ವಾರಿಪಟ್ಟಿಗೆಯ ಬಗ್ಗೆ ವಿಚಾರಿಸಿದರು. ಈಗ ಅವರಿಲ್ಲ. ಆದರೆ ಅವರು ಇದನ್ನು ಕೇಳಿ ನಗುತ್ತಿರುವಬಹುದು. . . . .

ಽದತ್ತಣಿ (ಎಚ್.ಜಿ. ಽದತ್ತಾತ್ಮೇಯ)  
ಭಾಷಾಂತರಿತ ಲೇಖನ : ಸಂಪೋಷ್ ಕುಮಾರ್ ಉಪಾಧ್ಯಾಯ

# ಅರ್ಪಣೆ ಯಾರಿಗೆ...?

“ವೆಂಕಟ್, ಟೈಮೆಷ್ಟ್‌ಗಿದೆಯೋ”

“ಒಂದು ಗಂಟೆಯಾಗುತ್ತಿದೆ ಚಿಕ್ಕಪ್ಪಾ...” ಕ್ಯುಗಡಿಯಾರವನ್ನು ನೋಡಿ ಹೇಳಿದ ವೆಂಕಟ್.

“ನಾವು ‘ಉಯ್ಯಾರು’ ತಲುಪಿದಂತಿದೆ...” ಕಾರಿನ ಕಿಟಕಿಯ ಬಾಗಿಲಿನಿಂದ ಪುಗರ್ ಘ್ಯಾಕ್‌ರಿಯತ್ತ ನೋಡುತ್ತಾ ಹೇಳಿದ ಸುಭ್ರಾರಾವ್.

“ಹೊದ್ದಾರ್” ಎಂದ ತ್ರೈವರ್.

“ಸೆಂಟ್‌ರ್ ನಲ್ಲಿ ನಿಲ್‌ಪ್ಪಾ...ಟೀ ಕುಡಿಯೋಣಂತೆ...”

“ಅಯ್ಯು ಸಾರ್...”

ಸ್ವಲ್ಪಹೊತ್ತಿನಲ್ಲಿ ಕಾರು ಉಯ್ಯಾರು ಸೆಂಟ್‌ರ್ ನಲ್ಲಿ ನಿಂತಿತು. ದೀಪಗಳ ಬೆಚ್ಚಿನಲ್ಲಿ ಆ ಸ್ಥಳವು ಹಾಡುಹಗಲಿನಂತೆ ಕಂಡಿತಾಗಲಿ, ಎಲ್ಲಿಯೂ ಜನಸಂಚಾರವು ಇರಲಿಲ್ಲ. ‘ಕಫ್‌ಮ್ಯಾ’ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿಯಂತೆ ಅಂಗಡಿಗಳೆಲ್ಲವೂ ಮುಜ್ಜಿಕೊಂಡಿದ್ದವು. ಕಿಟಕಿಯ ಗಾಜನ್ನು ಕೆಳಗೆ ಇಳಿಸಿ ಎಲ್ಲ ಕಡೆಯೂ ಪರೀಕ್ಷೆಯಾಗಿ ನೋಡಿದ ಸುಭ್ರಾರಾವ್.

“ವೆಂಕಟ್, ಎಲ್ಲಿಯೂ ಟೀ ಅಂಗಡಿನೇ ಕಾಣ್‌ತಾ ಇಲ್ಲ ಕೆಂಬೋ...”

“ಚಿಕ್ಕಪ್ಪಾ, ಅರ್ಥರಾತ್ರಿ ಸಮಯದಲ್ಲಿ ಯಾರಾದರೂ ಟೀ ಅಂಗಡಿಯಾಕೆ ತೆರೆದಿಡ್ತಾರೆ”

“ತುಂಬಾ ಚಳಿಯಾಗಿದೆ ಕೆಂಬೋ...ಟೀ ಕುಡಿಯಿದ್ದರೆ ಮೈಯಲ್ಲಿ ಕಾವೇ ಏರೋಲ್ಲ”

“ಈಗ ನಮಗೋಸ್ಕರ ಟೀ ಯಾರು ಮಾಡಿಕೊಡ್ತಾರೆ?”

“ಈಗ ನೆನಪಾಯಿತು ನೋಡು...ಇಲ್ಲಿ ಚಲಪತಿರಾವ್ ಅಂತ ನಮ್ಮ ಶಿಶ್ಯನೊಬ್ಬಿನಿರಬೇಕು. ತ್ರೈವರ್ ಕಾರನ್ನು ಕೊಂಚ ಹಿಂದಕ್ಕೆ ತಿರುಗಿಸಿ ಬಿಂದಿಗೆ ಎರಡನೇ ಓಣಿಯೋಳಗೆ ಹೊಗೊಂಡುಹೊಗೊನ್ನು!”

“ಅಯ್ಯು ಸಾರ್” ಎನ್ನುತ್ತಾ ತ್ರೈವರ್ ಕಾರನ್ನು ಹಿಂದಕ್ಕೆ ತಿರುಗಿಸಿದ.

ಕಾರು ಆ ಓಣಿಯೋಳಗೆ ಹೊರಳಿದೊಡನೆ “ಸ್ವಲ್ಪ ಮೆಲ್ಲಗೆ ನಡೆಸು” ಹೊರಗಡೆ ಮನೆಗಳತ್ತ ನೋಡುತ್ತಾ ಹೇಳಿದ ಸುಭ್ರಾರಾವ್. ಕಾರು ನಿಧಾನವಾಗಿ ಚಲಿಸುತ್ತಿದ್ದಾಗ ಇದ್ದಕ್ಕಿದ್ದಂತೆ “ಆ...ಇದೇ...ಇಲ್ಲೇ ನಿಲ್ಲಿಸು” ಎಂದ ಜೋರಾಗಿ. ಕಾರು ನಿಂತಿತು.

“ಇಳಿಯಪ್ಪಾ” ಎಂದು ವೆಂಕಟ್‌ಗೆ ಹೇಳುತ್ತಾ ಬಾಗಿಲು ತೆರೆದು ಮೊದಲು ತಾನು ಇಳಿದ ಸುಭ್ರಾರಾವ್. ನಂತರ ಇಳಿದ ವೆಂಕಟ್ ಚಿಕ್ಕಪ್ಪನನ್ನು ಹಿಂಬಾಲಿಸಿದ.

ಎದುರಿಗೆ ಎತ್ತರವಾದ ಗೇಟ್. ಅದರ ಬಳಿ ಮೂವರು ಕಾವಲುಗಾರರು ಕಂಡುಬಂದರು .

ಅವರಲ್ಲಿಬ್ಬ ಸುಭ್ರಾರಾವ್ ಅವರನ್ನು ಗುರುತುಹಿಡಿದು “ನಮಸ್ಕಾರ ಡಾಕ್ಟರೇ!” ಎಂದ ಸೆಲ್ಲ್ಯಾಟ್ ಹೊಡೆದು. ಅವನು ಒಂದೊಮ್ಮೆ ಹೋಂಗಾಡ್ ಆಗಿದ್ದ.

“ಏನೋ ನಮ್ಮ ಶಿಶ್ಯನು ಉರಾಗಿದ್ದಾನಾ?” ಸುಭ್ರಾರಾವ್ ಸಲಿಗೆಯಿಂದ ಕೇಳಿದ.

“ಇದ್ದಾರೆ ಸಾರ್, ಮಾಳಿಗೆಮೇಲೆ ನಿದ್ದೆ ಹೋಗ್ತಿದ್ದಾರೆ”

“ಹೋಗಿ ಎಬಿಸು, ನಾನು ಬಂದಿರುವೆನೆಂದು ಹೇಳು”

“ಹಾಗೇ ಆಗ್ನೀ ಸಾರ್...ಮೊದಲು ನೀವು ಒಳಗೆ ಬಂದು ಕೂತ್ತೊಳ್ಳಿ” ಎನ್ನುತ್ತಾ ಗೇಟ್ ತೆರೆದು ಒಳಗೆ ಕರೆದೊಯ್ದು. ವೆಂಕಟ್ ಎಲ್ಲ ದಿಕ್ಕುಗಳತ್ತ

ಅಶ್ವಯ್ದದಿಂದ ನೋಡುತ್ತಿದ್ದ.

“ಇಲ್ಲಿ ಕೂತ್ತೊಳ್ಳಿ” ಎನ್ನುತ್ತಾ ವಿಚಿಟರ್ ರೂಪಿನಲ್ಲಿ ಕೂಡಿಸಿದ. ವೆಂಕಟ್ ಗೋಡೆ ಮೇಲಿದ್ದ ತೈಲ ವೆಣಿಚಿತ್ರಗಳನ್ನು ನೋಡುವುದಲ್ಲಿ ತಲ್ಲಿನನಾಗಿದ್ದಾಗ “ಗುರುಗಳಿಗೆ ನಮಸ್ಕಾರ” ಎನ್ನುತ್ತಾ ಪ್ರವೇಶಿಸಿದ ಚಲಪತಿರಾವ್. ಮುಖದಮೇಲೆ ನಿದ್ರೆಯ ಕಳೆ ಇನ್ನೂ ಹೋಗಿರಲಿಲ್ಲ.

“ಬಾರಯ್ಯಾ ಚಲಪತಿ!” ನಗುತ್ತಾ ಮಾತನಾಡಿಸಿದ ಸುಭ್ರಾರಾವ್.

“ಏನಿಂತಹ ರಾತ್ರಿಯಲ್ಲಿ ಬಂದಿರುವಿರಿ?” ಅಲ್ಲಿದ್ದ ಒಂದು ಕುಚಿಯಲ್ಲಿ ಕೂಡುತ್ತಾ ಹೇಳಿದ ಚಲಪತಿರಾವ್. ಪಟ್ಟ ಲಂಗಿ, ಉದ್ದ ತೋಳುಗಳ ಅಂಗಿಯನ್ನು ಧರಿಸಿದ್ದ. ಆತನದು ಸಾಧಾರಣ ಮೈಕ್ರೋಫಿಟ್.

“ಮಚೀಲಿಪಟ್ಟಂನಲ್ಲಿರುವ ಬಳಗದವರ ಮನಸೆಗೆ ಹೋಗಿ ಬರುತ್ತಿದ್ದಾಗ...ಉಯ್ಯಾರು ಬಂದೊಡನೆಯೇ ನೀನು ನೆನಪಿಗೆ ಬಂದೆ ಕಳಿಪ್ಪು...”

“ಎಷ್ಟೇಯಾದರೂ ನಿಮ್ಮ ಪ್ರಿಯತ್ವನಲ್ಲೇ?” ನಕ್ಕ ಚಲಪತಿರಾವ್.

“ಅದರಲ್ಲಿ ಅನುಮಾನವೆಲ್ಲಿದೆ? ಅದು ಸರಿ ಅನ್ನು...ಚಲಪತಿಯೇ ಬಳ್ಳೇ ಟೀ ಕುಡಿಸಯಾ...ನಿಮ್ಮ ಮನಯಲ್ಲಿ ಟೀ ಕುಡಿದು ತುಂಬಾ ಕಾಲವಾಯಿತು”

“ಅದೇನು ಮಹಾ...ಯಾರೋ ಅಲ್ಲಿ? ರಾಂಬಾಬೂ...” ಹೊಗಿದ.

“ಸಾರ್...”

“ಎಲ್ಲಾರಿಗೂ ಟೀ...”

“ಹಾಗೇ ಆಗ್ನೀ ಸಾರ್” ಎಂದು ಹೊರಟಿಹೋದ ರಾಂಬಾಬೂ.

“ಹೇಳಿ ಗುರುಗಳೇ...ಈ ನಡುವೆ ನಿಮ್ಮ ವಿಶೇಷಗಳಾವೂ ತಿಳಿದು ಬರುತ್ತಿಲ್ಲ” ಎಂದ ಆರಾಮವಾಗಿ ಹಿಂದಕ್ಕೆ ವಾಲುತ್ತಾ ಚಲಪತಿರಾವ್.

“ವಿಶೇಷಗಳು ತುಂಬಾನೇ ಇವೆ. ಆರೋಗ್ಯ ಪರಿರಕ್ಷಣೆಯ ವಿಷಯವಾಗಿ ಸಾಲಾಗಿ ಪುಸ್ತಕಗಳು ಬರೆಯುತ್ತಿರುವೆ...”

“ತುಂಬಾ ಸಂತೋಷ”

“ಮೊದಲ ಪುಸ್ತಕವನ್ನು ಗೋವಿಂದರಾವ್ ಅವರಿಗೆ ಅರ್ಪಣೆ ಮಾಡಿದೆ. ಅವರು ಹೋಗಿಟ್ಟರು...”

“ಏನೂ...ಗೋವಿಂದರಾವ್ ಅವರು ಕಾಲವಾದರೇ!?”

“ನನ್ನ ಪುಸ್ತಕವನ್ನು ಅರ್ಪಣೆ ಮಾಡಿದಮೇಲೆ ಹೋಗಿಟ್ಟಿ, ಅದೇ ನನ್ನ ವ್ಯಧಿ. ಇನ್ನು ಎರಡನೇ ಪುಸ್ತಕವನ್ನು ಬಿಜನೆಸ್ ಮ್ಯಾಗ್ನೇಟ್ ಪಾಪಾರಾವ್ ಅವರಿಗೆ ಹೊಟ್ಟಿ”

“ಏನು...ಅಂಕಿತವೇ!?”

“ಹೌದು. ಅರ್ಪಣೆ ಮಾಡದಿದ್ದರೆ ನನಗೆ ತೋಚುವುದಿಲ್ಲ. ಪಾಪಾರಾವ್ ಹೊಡಾ ಅರ್ಪಣೆ ಸ್ವೀಕರಿಸಿದ ಹತ್ತುದಿವಸಗಳಲ್ಲಿ ಹೋಗಿಟ್ಟಿ...”

“ಏನು ಪಾಪಾರಾವ್ ಹೊಡಾ?!”

“ಅದೇ ನನ್ನ ವ್ಯಧಿ! ‘ಜಾತಸ್ಯ ಹಿಂದ್ರಷ್ಟೋ ಮೃತ್ಯುಃ...ಏನು ಮಾಡಿಕೂಗುತ್ತೇ. ಹುಟ್ಟಿದವನು ಸಾಯಂಬೇಕಲ್ಲವೇ?’ ಇನ್ನು ನನ್ನ ಮೂರನೇ ಪುಸ್ತಕವನ್ನು ಲಾಯರ್ ವಿಶೇಷರರಾವ್ ಅವರಿಗೆ ಅರ್ಪಣೆ ಮಾಡಿದೆ...”

“ಗ್ರಹಚಾರ ಕಡಿಮೆಯಾಗಿ ಆತನು ಸಹ ಹೋಗಿಟ್ಟಾಗ್ನಿ?!”

ಅನುಮಾನದಿಂದ ಕೇಳಿದ ಚಲಪತಿರಾವ್.

“ಅದೇ ನನ್ನ ವ್ಯಧಿ! ” ನಿಟ್ಟಿರುಬಿಡುತ್ತಾ ಹೇಳಿದ ಸುಭಾರಾವ್.

ಅಷ್ಟರಲ್ಲಿ ರಾಂಬಾಬು ಟೀ ಕಪ್ಪಗಳನ್ನು ಹಿಡಿದು ಬಂದ. ಎಲ್ಲರಿಗೂ ಒಂದೊಂದು ಕಪ್ಪನ್ನು ಕೊಟ್ಟ. ಬಿಸಿ ಬಿಸಿ ಟೀ ಹುಡಿದನಂತರ ಸುಭಾರಾವ್ನ ಮೈಯಿಂದ ಚಳಿಯು ಮಾಯವಾಗಿ ಹುಷಾರು ಕಾರೆಸಿಕೊಂಡಿತು.

“ಈಂ...ಅಮೇಲೆ?!” ಅಸ್ತೀಯಿಂದ ಕೇಳಿದ ಚಲಪತಿರಾವ್.

“ಅಮೇಲೆನಿದೆ? ಈಗ ನಾಲ್ಕನೇ ಮಸ್ತಕ ಸಿದ್ಧವಾಗಿದೆ. ಅದನ್ನು ನಿನಗೆ ಅರ್ಪಣೆ ಕೊಡಬೇಕೆಂದು ಬಯಸಿರುವೆನು...” ಆರಾಮವಾಗಿ ಸಿಗರೆಟನ್ನು ಹೊತ್ತಿಸಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಾ ಹೇಳಿದ ಸುಭಾರಾವ್.

ಇದ್ದಕ್ಕಿದ್ದಂತೆ ಚಲಪತಿರಾವ್ನ ಕೈಯಲ್ಲಿದ್ದ ಟೀ ಕಪ್ಪ ಜಾರಿ ಕೆಳಗೆಬಿದ್ದ ಪಕ್ಕಿಂದು ಒಡೆಯಿತು.

“ನಾನೇನು ದೋಹ ಮಾಡಿರುವ ಗುರುಗಳೇ ನಿಮಗೆ...ನಿಮ್ಮ ಹೆಸರನ್ನು ಹೇಳಿಕೊಂಡು ಹೀಗೇ ಕ್ಷೇಮವಾಗಿ ಬದುಕಲುಬಿಡಿ...ಆ ಅರ್ಪಣೆ ಯಾವುದೋ ನನ್ನ ಏರೋದ ಪಕ್ಕದ ನಾಗೇಶ್ವರರಾವಾಗೆ ಕೊಡಿ...ನಿಮಗೆ ಪುಣ್ಯವಿರುತ್ತೆ” ಕೃಗಳನ್ನು ಜೋಡಿಸಿದ ಚಲಪತಿರಾವ್.

“ಅಷ್ಟೇಂತಿಯಾ?!” ಸುಭಾರಾವ್ ಕರುಣೆಯಿಂದ ಕೇಳಿದ.

“ದಯವಾಡಿ ನನ್ನನ್ನು ನಿಮ್ಮ ಲಿಷ್ಟ್‌ನಿಂದ ತೆಗೆದುಬಿಡಿ...ಇದೋ ಈ ಬದುಸಾವಿರಗಳನ್ನು ಗುರುದಕ್ಕಿಂತೆಯಾಗಿ ಇಟ್ಟುಕೊಳ್ಳಿ” ಎನ್ನುತ್ತಾ ಸುಭಾರಾವ್ ಅವರ ಜೀಬಿನೊಳಗೆ ನೋಟುಗಳನ್ನು ಕುಕ್ಕಿದ ಚಲಪತಿರಾವ್.

“ಸರಿ...ಎನ್ ಮಾಡಿಕೊಳ್ಳುತ್ತೇ...ನನ್ನ ಮಸ್ತಕವನ್ನು ನಿನಗೆ ಅರ್ಪಣೆ ಮಾಡುವ ಭಾಗ್ಯ ಇಲ್ಲವಾಯಿತು. ಈಗಾಗಲೇ ತುಂಬಾ ರಾತ್ರಿಯಾಗಿದೆ.

## ಅಗಲಿದ ಗೆಳತಿಗೆ

ಹೋಗಿಬಾ ಗೆಳತಿ ಹೋಗಿಬಾ. ಹೋಗಿಬಾ. . .

ನಿನ್ನ ಮರೆಯಲಾಗದು ಹೋಗಿಬಾ.

ನಿನ್ನ ನಿನ್ನ ಸ್ವೇಹ ಇಂದು ನೆನ್ನೆಯದಲ್ಲ

ಯಾವ ಜನುಮದ ಅನುಬಂಧವೋ ನಾಕಾಣೆ.

ಮುತ್ತಿನಂತಹ ಮೂರು ಹೆಣ್ಣು ಮಕ್ಕಳ ತಾಯಿ ನೀನು

ಅದೇನು ಉತ್ಸಾಹ ನಿನ್ನಲ್ಲಿ

ನಾಟ್ಯ, ತಿಳಿಹಾಸ್ಯ, ನಾಟಕ ಇವೇ ನಿನ್ನ

ಬದುಕಿನ ಹಾಸುಹೊಕ್ಕು.

ಧೃಯ್ಯ, ಕೆಳೆದೆ ನಿನ್ನ ಜೀವದುಸಿರು

ಯಾರು ಬರುವರು ನಿನ್ನ ಜಾಗಕೆ.

ಕನ್ನಡ-ಭಾರತಿಯ ಕೊರತೆ ತುಂಬಲು.

ಗೆಳತಿ-ನಿನ್ನ ನೆನಪೇ ನಮಗೆ ಸಿರಿಸಂಪತ್ತು.

ಲೀಲಾ ರಾವ್, ಬೆಂಗಳೂರು

(ದಿವಂಗತ ಜ್ಯೋತಿಷ್ ರಾವ್ ಅವರ ನೆನಪಿನಲ್ಲಿ)

ಬರ್ತೇನೆ...” ಎನ್ನುತ್ತಾ ಎದ್ದು ಸುಭಾರಾವ್.

ಚಲಪತಿರಾವ್ ಗೇಟಿನವರೆಗೂ ಬಂದು ಬೀಳೆಕ್ಕಿಟ್ಟ,

ಕಾರು ವಿಜಯವಾಡದತ್ತ ಓಡತೊಡಗಿದಾಗ ವೆಂಕಟ್‌ಗೆ ಅನುಮಾನ ಬಂದು ಕೇಳಿದ - “ಚಿಕ್ಕಪ್ಪಾ, ನೀವಿಷ್ಟು ಮಸ್ತಕಗಳನ್ನು ಯಾವಾಗ ಬರದಿರಿ?!”

ಸುಭಾರಾವ್ ನಗುತ್ತಾ “ಅಂತಹ ಬುದ್ಧಿಯಲ್ಲದ ಪ್ರಶ್ನೆಗಳನ್ನು ಮಾಡಬೇಡ ಕಣೋ. ಜೀವನವೇ ದೊಡ್ಡ ಫಿಕ್ಸನ್. ಅದರಲ್ಲಿ ಇದೊಂದು ಸಣ್ಣ ಫಿಕ್ಸನ್. ನಾನು ನಿಜವಾಗಿಯೂ ಮಸ್ತಕಗಳನ್ನು ಬರೆದು ಯಾರಿಗಾದರೂ ಅರ್ಪಣೆ ಮಾಡಿದರೆ...ವಿಚಿತ್ರವಾಗಿ ನಾನು ಹೇಳಿದಹಾಗೆಯೇ ನಡೆಯುತ್ತದೆ. ಹಾಗೆಂದೇ ಪ್ರಜಾಕ್ಷೇಮವನ್ನು ಬಯಸಿ ಮಸ್ತಕಗಳನ್ನು ಬರೆಯುತ್ತಿಲ್ಲ! ಬರೆಯಬೇಕೆಂದು ಅನಿಸಿದಾಗಲೆಲ್ಲ ಬರೆದಹಾಗೆಯೇ ಹೇಳಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಿರುತ್ತೇನೆ. ಈಗ ನಮಗೆ ಒಂದು ಏದು ಸಾವಿರಗಳು ಪುಗಸ್ಟೆಯಾಗಿ ಸಿಕ್ಕಿತಲ್ಲಾ? ಅದೂ ನನ್ನ ಫಿಕ್ಸನ್‌ಗೆ ಲಾಭ. ಮತ್ತಿನಾವ ಪ್ರಶ್ನೆಯನ್ನೂ ಕೇಳಿದೇ ಸೀಟಿನಲ್ಲಿ ಹಿಂದಕ್ಕಿಂತ ಜಾರಿಕೊಂಡು ನಿದ್ದೆಮಾಡು. ತ್ಯಾವರ್ ! ನಾನು ಕೊಡಾ ಮಲಗ್ಗೇನೆ. ನೀನು ಮಾತ್ರ ನಿದ್ದೆಹೋಗದೇ...ವಿಜಯವಾಡ ಸೇರಿದನಂತರ ನಮ್ಮನ್ನು ಎಬ್ಬಿಸು... ಅಯ್ಯಾ?” ಅಂದರು.

“ಆಯ್ಯಾ ಸಾರ್” ಎಂದ ತ್ಯಾವರ್ ಆಕೆಳಿಸುತ್ತಿಲೇ.

ಕಾರು ವಿಜಯವಾಡದ ಕಡೆಗೆ ವೇಗವಾಗಿ ಓಡುತ್ತಿಲೇ ಇತ್ತು.

\*\*\*

ಮೂಲ ತೆಲುಗು : ಕಾಟೂರಿ ರವೀಂದ್ರ ತ್ರಿವಿಕ್ರಮ್

ಅನುವಾದ : ಕೃಷ್ಣಮೂರ್ತಿ ಕಲುಮಂಗಿ



ಕನಾಟಕ ಸರ್ಕಾರ

ವಾತಾನ ಇಲಾಖೆ

ಹಾಗೂ

ಕನಾಟಕ ಭವನ, ನವದೆಹಲಿ

ಸಂಯುಕ್ತ ಆಶ್ರಯದಲ್ಲಿ

## ಕನಾಟಕ ರಾಜ್ಯೋತ್ಸವ ಸಮಾರಂಭ-2012

ದಿನಾಂಕ : 01.11.2012

ಸಮಯ : ಸಂಜ್ಯ 5.00ಕ್ಕೆ

ಸ್ಥಳ : ದೆಹಲಿ ಕನಾಟಕ ಸಂಘದ ಸಭಾಂಗಣ  
ರಾವ್ ತುಲಾರಾಂ ಮಾರ್ಗ, ಸೆಕ್ರೆ-12,  
ಆರ್.ಕೆ.ಪುರಂ, ನವದೆಹಲಿ-110022

ರಂಗಾಯಣದ ಕಲಾವಿದರಿಂದ ಹಾಸ್ಯಮಯ ನಾಟಕ

### “ಕೃಷ್ಣೇಗೌಡರ ಆನೆ”

ರಚನೆ : ಮೂರ್ಖಿಂದ್ರ ತೇಜಸ್ಸಿ  
ಹಾಗೂ

ನೃತ್ಯರೂಪಕ, ಕಂಸಾಳಿ ಹಾಗೂ ಸುಗಮ ಸಂಗೀತ

ತಮಗೆ ಸಾಗತ

ಕಾರ್ಯಕ್ರಮದ ನಂತರ ಭೋಜನದ ವ್ಯವಸ್ಥೆ ಇದೆ

# ಪ್ರೇಮ ಸೌಧಕ್ಕೆ ಯಮನೆಯ ಹಾದಿ

**ಈ** ನಸಂಖ್ಯೆ ಭಾರತಕ್ಕ ದೊಡ್ಡ ಸಮಸ್ಯೆ ಎನ್ನುವುದು ಈಗ ಹೆಚ್ಚಿ ಕಾಡುವುದಿಲ್ಲ. ಅದನ್ನು ಮಾನವ ಸಂಪನ್ಮೂಲ ಎಂದು ಭಾವಿಸಿ ಸಮಾಧಾನ ಮಾಡಿಕೊಳ್ಳುವುದನ್ನು ದೇಶ ರೂಢಿಸಿಕೊಳ್ಳುವುದಿಗೆ. ಈಗ ವಿನಿಧ್ಯರೂ ವಾಹನ ದಟ್ಟವೆಯದೇ ಸಮಸ್ಯೆ ಎಲ್ಲಿಂದ ಎಲ್ಲಿಗೆ ಹೊರಟರೂ ಟ್ರಾಫಿಕ್ ಜಾಮ್. ರಸ್ತೆಯನ್ನು ಅಗಲ ಮಾಡಹೊರಟರೆ ಆ ಕಾಮಗಾರಿ ಮುಗಿಯುವ ಹೊತ್ತಿಗೇ ರಸ್ತೆ ಮತ್ತೆ ಕಿರಿದಾಗುತ್ತದೆ. ಮಹಾನಗರಗಳಿಗ್ಷೇ ಸೀಮಿತವಾಗಿದ್ದ ಈ ಟ್ರಾಫಿಕ್ ಸಮಸ್ಯೆ ಈಗ ಆ ನಗರಗಳಾಚೆಗೂ ಬೆಳ್ಳಿದೆ. ಎರಡು ನಗರಗಳ ದೂರ ಅಷ್ಟೇ ಇದ್ದರೂ ತಲುಪುವ ಸಮಯ ಮಾತ್ರ ಜಾಸ್ತಿಯಾಗುತ್ತದೆ. ಈ ಕಾರಣಕ್ಕಾಗಿಯೇ ಘೋ ಓವರ್ ಬಂದವು. ಅಂಡರ್ ಪಾಸ್, ಎಕ್ಸ್‌ಪ್ರೈಸ್ ವೇ . . . ಹೀಗೆ ಪ್ರಯಾಣದ ಸಮಯ ತಗ್ಗಿಸುವ ನೂರಾರು ವಿಧಗಳು ಬಂದವು. ನಾಳಿನ ನೆಮ್ಮೆದಿಗಾಗಿ ನಡೆಯುವ ಹೊಸ ಪ್ರಯೋಗಗಳಿಗೂಂದು ಗರಿಯೆಂಬಂತೆ ದೇಶದ ಅತೀ ಉದ್ದದ ಎಕ್ಸ್‌ಪ್ರೈಸ್ ವೇಯೊಂದು ಈಗ ತಲೆಯೆತ್ತಿದೆ. ಅದೇ ನೋಯ್ಯಾ-ಆಗ್ರಾ ಯಮನಾ ಎಕ್ಸ್‌ಪ್ರೈಸ್ ವೇ. ಅದು ಹೇಗಿದೆ? ಬನ್ನಿ, ಒಂದು ಸುತ್ತು ಹೋಗಿ ಬರೋಣ. ವಿಶೇಷ ವೇ : 25 ಸಿಸಿಟಿವಿ ಕ್ಯಾಮರಾ, 25 ವಿಡಿಯೋ ಇನ್‌ಡಿಂಟ್ ಡಿಟಿಫ್ಸ್‌ನ್ ಸಿಸ್ಟಮ್, ರಸ್ತೆ ಸುರಕ್ಷತೆ ಕುರಿತ ಮಾಹಿತಿಯಿಂಳ್ಳ 30 ಬೋರ್ಡ್‌ಗಳು, ಹವಾಮಾನ ಮಾಹಿತಿ, ಫೋರ್ ಬಿಗ್‌ಡೋಗಳು, 36 ರಕ್ಷಣಾ ವಾಹನಗಳು, ಶೌಚಾಲಯ, ಆಹಾರ ವ್ಯವಸ್ಥೆ, ಪ್ರಾಧಿಕೀಕ ಜಿಕಿಂತೆ, 5 ಅಂಬ್ಯುಲನ್ಸ್, 3 ಟೋಲ್ ಪ್ಲಾಟ್‌ಫಾರ್ಮ್, 70 ಅಂಡರ್‌ಪಾಸ್, 50 ಚಿಕ್ಕ ಸೇತುವೆಗಳು, 5ಲಕ್ಷ ಮರಗಳು, 28 ಸರ್ವಿಸ್ ಲೇನ್‌ಗಳು.

ಮಮ್ಮಾಜ್ಞಾ ನೆನಪಿಗಾಗಿ ತಾಜ್‌ಮಹಲನ್ನು ಕಟ್ಟಿದ ಷಾ ಜಹಾನಾನನ್ನು ಅದೆಷ್ಟು ಪ್ರೇಮಿಗಳು ಮಾದರಿಯಾಗಿಟ್ಟಕೊಂಡಿರಬೇಡ. ಅದಕ್ಕಾಗಿಯೇ ಜೀವನದಲ್ಲಿ ಒಮ್ಮೆಯಾದರೂ ತಾಜ್‌ಮಹಲನ್ನು ನೋಡುವ ಆಸೆ ಪ್ರೇಮಿಗಳಿಗೆ. ಯಮನಾ ಎಕ್ಸ್‌ಪ್ರೈಸ್ ವೇಯಲ್ಲಿ ಹೊರಟರೆ ಇಂಥ ಪ್ರೇಮಿಗಳ ದಂಡೆ ಸಿಗುತ್ತದೆ. ಎಕ್ಸ್‌ಪ್ರೈಸ್ ವೇ ಬದಿಯಲ್ಲಿ ಏಕಾಂತ. ಅದು ಪ್ರೇಮಲೋಕ, ಪ್ರೇಮಿಗಳಿಗೆ ತ್ರಿಶಂಕುವಿನ ಸ್ವರ್ಗವಿದ್ದ ಹಾಗೆ. ಸೂರ್ಯ ಮುಖಗುವ ಹೊತ್ತಿನಲ್ಲಿ ಪ್ರೇಮಿಗಳು ತಮ್ಮದೇ ಆದ ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಮುಖಗಿ ಹೋಗುವ ದೃಶ್ಯ ಇಲ್ಲಿ ಸಾಮಾನ್ಯ.

ಗ್ರೇಟರ್ ನೋಯ್ಯಾದಿಂದ ಆರಂಭವಾಗಿ ಆಗ್ರಾವರೆಗಿನ 165 ಕಿ.ಮೀ. ಉದ್ದಕ್ಕೂ ಯಮನಾ ನದಿ ದಂಡೆ. ತಾಜ್‌ಮಹಲ್ ಸೌಂದರ್ಯ ಸವಿಯಲು ಹೊರಡುವವರಿಗೆ ಈ ದಾರಿಯಲ್ಲಿ ಸಾಗುವುದು ಪ್ರಯಾಸದ ಪರ್ಯಾಯ. ದೆಹಲಿಯಿಂದ ಹೊರಟು ಫರಿದಾಬಾದ್, ಬಲ್ಲಾಗಡ, ಪಲ್ಲೂ ಮಾರ್ಗವಾಗಿ

ರಾಷ್ಟ್ರೀಯ ಹೆದ್ದಾರಿ-2ರಲ್ಲಿ ದಾರಿ ಸರೆಸಿದವರು ತಾಜ್ ಮುಟ್ಟು ಹೊತ್ತಿಗೆ ‘ಸಾಕಪ್ಪು ಸಾಕು’ ಎನ್ನುವವರೆ ಹೆಚ್ಚು ದಟ್ಟವಾದ ಟ್ರಾಫಿಕ್, ಬದು ತಾಸುಗಳ ಪ್ರಯಾಣ ಎಲ್ಲವೂ ಪ್ರೇಮಸೌಧವನ್ನು ನೋಡುವ ಮಿಷಿಯನ್ನು ಕಡಿಮೆ ಮಾಡಿ ಬಿಡುತ್ತಿದ್ದವು. . . ಈಗ . . ಯಮನಾ ಎಕ್ಸ್‌ಪ್ರೈಸ್‌ವೇ . . . ಉತ್ತರಪ್ರದೇಶದಲ್ಲಿ ಹೊಸದಾಗಿ ನಿರ್ಮಾಣವಾದ ನೋಯ್ಯಾ-ಆಗ್ರಾ ಯಮನಾ ಎಕ್ಸ್‌ಪ್ರೈಸ್ ವೇ ಮೇಲೆ ಸಾಗುವುದು ಬೆರಳು ಹಿಡಿದು ನಡೆದಂತೆ ಸಲೇಸು. ಈ ರಸ್ತೆ ತುಂಬಾ ಚೆನ್ನಾಗಿದೆ ಎಂಬ ಸುದ್ದಿ ಕಿವಿಗೆ ಬಿದ್ದಾಗ್, ಆ ರಸ್ತೆಯನ್ನು ನೋಡಬೇಕೆಂಬ ಹಂಬಲ ನನ್ನಲ್ಲಿ ಕುಡಿಯಾಡಿದ್ದು. ಸ್ನೇಹಿತನೊಂದಿಗೆ ಕಾರಲ್ಲಿ ಕುಳಿತು ದೆಹಲಿಯ ಪರಿ ಚೌಕನ್ನು ದಾಟಿ, ‘ಯಮನಾ ಎಕ್ಸ್‌ಪ್ರೈಸ್ ವೇ ರಸ್ತೆಗೆ ಸ್ನಾಗತ’ ಎಂಬ ಬೋರ್ಡ್ ನೋಡುತ್ತಿದ್ದಂತೆಯೇ ಹೊಸ ಮುಖ್ಯಸ್ಥಿ ಬಂದಿತ್ತು. ತಾಜ್‌ಮಹಲ್‌ಗೆ ಹೋಗುವ ಮಿಷಿಯನ್ನು ಇಮ್ಮಿಗೊಳಿಸುವಂತೆ ಇತ್ತು ಯಮನಾ ಎಕ್ಸ್‌ಪ್ರೈಸ್ ವೇ. ಇದಕ್ಕೆ ತಾಜ್ ಎಕ್ಸ್‌ಪ್ರೈಸ್ ವೇ ಅಂತಲೂ ಕರೆಯುತ್ತಾರೆ. ಉದ್ದನೆಯ, ಸಪಾಂತಾದ, ಕೊನೆಯೇ ಇಲ್ಲವೇನೋ ಎಂಬಂತೆ ಕಾಣುವ ಈ ರಸ್ತೆಯನ್ನು ಹಿಂದೆಂದೂ ನೋಡಿದ್ದ ನನ್ನ ಕಣ್ಣಗಳಿಗೆ ಹಬ್ಬಿ. ರಸ್ತೆಗಳು ದೇಶದ ಜೀವನಾಡಿಗಳು ಎಂಬ ಮಾತಿದೆ. ಯಮನಾ ಎಕ್ಸ್‌ಪ್ರೈಸ್ ವೇ ಹಾಗೇ ಉತ್ತರಪ್ರದೇಶ ಆರ್ಥಿಕಕೆಗೆ ಜೀವ ತುಂಬತ್ತೊಂದೇ ಏನೋ ಕಾದು ನೋಡೋಣ. ಅದರೆ ಈ ನುಳ್ಳಿನೆಯ ರಸ್ತೆಯ ಮೇಲೆ ಕಾಲಿಡುವವರ ಜೀಬು ಸ್ವಲ್ಪ ಸಡಿಲಾಗುವುದು ಖಚಿತ. ಯಾಕೆಂದ್ರಿ ಇದು ಪುಗಸ್ಟ್‌ಪ್ರಯಾಣವಲ್ಲ. ಬೈಕ್ ಸವಾರರು 150/- ರೂ., ನಾಲ್ಕು ಚಕ್ರದ ವಾಹನಗಳು 346/- ರೂ., ಬಸ್ಸು ಮತ್ತು ಟ್ರಾಕ್‌ಗಳು 1,089/- ರೂ., ಅಲ್ಲಿ ಭಾರದ ವಾಹನಗಳು 1,666/- ರೂ. ಟೋಲ್ (ಬಾಡಿಗೆ) ಹೊಟ್ಟು ಈ ರಸ್ತೆಯಲ್ಲಿ ಪ್ರಯಾಣ ಮಾಡಬಹುದು. ಇಷ್ಟು ಹಣ ನೀಡಲು ನೀವು ತಯಾರಿದ್ದರೆ ಯಮನಾ ಎಕ್ಸ್‌ಪ್ರೈಸ್ ವೇ ಪ್ರಯಾಣದ ಸುಖ ಅನುಭವಿಸಬಹುದು.

ಯಮನಾ ಎಕ್ಸ್‌ಪ್ರೈಸ್ ವೇನಲ್ಲಿ ಯಾವುದೇ ಪೆಟ್ರೋಲ್ ಅಥವಾ ಗ್ಯಾಸ್ ಸ್ವೇಂಸನ್‌ಗಳಿಲ್ಲದಿರುವುದರ ಬಗ್ಗೆ ಈಗಾಗಲೇ ಹಲವು ಪ್ರಯಾಣಿಕರು ಅಸಮಾಧಾನಗೊಂಡಿದ್ದಾರೆ. ಹೀಗಾಗೆ ಪೆಟ್ರೋಲ್ ಬಂಕೋಗಳನ್ನು ತೆರೆವ ಜಿಂತನೆಗೆ ಆದ್ಯತೆ ನೀಡಲು ಉತ್ತರಪ್ರದೇಶ ಮುಂದಾಗಿದೆ. ಇದು ಒಳೆಯಿರುವೆಂದಿಗೆ. ಮುಂದಿನ ದಿನಗಳಲ್ಲಿ ರಸ್ತೆ ಮಧ್ಯಭಾಗದಲ್ಲಿ ಕಾಣಿಸಿಗುವ ಟಪ್ಪಾಲ್ ಎಂಬ ಹಳ್ಳಿಯ ಬಳಿ ಪೆಟ್ರೋಲ್ ಬಂಕ್ ತೆರೆಯುವ ಸಾಧ್ಯತೆ ಇದೆ. ಅಲ್ಲಿಯವರಿಗೆ ಯಮನಾ ಎಕ್ಸ್‌ಪ್ರೈಸ್ ವೇ ಮಾರ್ಗವನ್ನು ಬಯಸುವ ಮಂದಿ ಹೊದಲು ತಮ್ಮ ವಾಹನಗಳ ಇಂಥನ ಟ್ರಾಂಕೋಗಳು ಭರ್ತಿಯಾಗಿವೆಯೇ ಎಂಬುದನ್ನು ಖಾತರಿಪಡಿಸಿಕೊಳ್ಳುವುದು ಅಗತ್ಯ.

ಕಾರುಗಳಿಗೆ 100 ಕೆ.ಮೀ. ವೇಗ ಮತ್ತು ಬಸ್ಟು, ಟ್ರೈಕ್‌ಗಳಿಗೆ 60ಕೆ.ಮೀ. ವೇಗದ ಮೀತಿಯ ಅವಕಾಶ ನೀಡಲಾಗಿದೆ. ಹಾಗೆಯೇ ಸುರಕ್ಷತೆಗೆ ಹೆಚ್ಚಿನ ಆಡ್ಯತೆ ನೀಡಲಾಗಿದೆ. ಪ್ರತಿಯೊಂದು ಟೋಲ್ ಪ್ಲಾಜಾದಲ್ಲಿ ಅಗ್ನಿಶಾಮಕ ವಾಹನಗಳು, ಅಂಬುಲೆನ್ಸ್‌ಗಳು ದಿನದ 24 ಗಂಟೆಗಳು ಸೇವೆಗೆ ಸಿದ್ಧವಾಗಿ ನಿಂತಿವೆ. ರಸ್ತೆ ಮಧ್ಯದಲ್ಲಿ ವಾಹನ ಸಮಸ್ಯೆ ಅಥವಾ ಯಾವುದೇ ರೀತಿಯ ಸಮಸ್ಯೆಯಾದರೂ, ಪ್ರತಿ ಕಿಲೋ ಮೀಟರ್‌ಪೊಂದಕ್ಕೆ ಅಳವಡಿಸಲಾಗಿರುವ ಟೆಲಿಫೋನ್‌ ಬೊತ್ತಾನಿಂದ ತುರ್ತು ಕರೆಯ ನಂಬರ್‌ಗೆ ಘೋನಾಯಿಸಿದರೆ ಸಂಬಂಧಪಟ್ಟ ಸಿಬ್ಬಂದಿ ಆಗಮಿಸಿ, ಸಮಸ್ಯೆ ಬಗೆಹರಿಸುತ್ತಾರೆ. ಅತ್ಯಧಿನಿಕ ವ್ಯವಸ್ಥೆಗಳುಳ್ಳ ಅಂಬುಲೆನ್ಸ್‌ಗಳಲ್ಲಿ 24ಗಂಟೆಯೂ ವ್ಯವ್ಯಾದ ಲಭ್ಯ ಎಂದು ಟೋಲ್ ಪ್ಲಾಜಾದಲ್ಲಿರುವ ಅಧಿಕಾರಿಗಳು ಹೇಳುತ್ತಾರೆ. ಆ ಮೂಲಕ ರಸ್ತೆಯಲ್ಲಿನ ಪ್ರಯಾಣ ಸೆಮ್ಮೆದಿಯ ಜೊತೆಗೆ ಸುರಕ್ಷತೆಯನ್ನೂ ನೀಡುತ್ತದೆ ಎಂದಾಯಿತು. ಪ್ರತಿ ಟೋಲ್ ಪ್ಲಾಜಾದಲ್ಲೂ ಹೋಟೆಲ್‌ ರೆಸ್ಯೂರೆಂಟ್‌ಗಳನ್ನು ತೆರೆಯಲಾಗಿದೆ. ಹಾಗೆಯೇ ಆಧುನಿಕ ಮಾದರಿಯ ಶೌಚಾಲಯಗಳ ವ್ಯವಸ್ಥೆಯೂ ಇರುವುದು ಗಮನಾರ್ಹ.

100ಕೆ.ಮೀ. ವೇಗದಲ್ಲಿ ಚಲಾಯಿಸುವುದು ಅಪಘಾತಕ್ಕೆ ದಾರಿ ಮಾಡುವುದಿಲ್ಲವೇ ಎಂಬ ಪ್ರಶ್ನೆ ಸಹಜ. ನಿಯಂತ್ರಣ ತಪ್ಪಿ ಅಪಘಾತಗಳಾಗದು ಎನ್ನಲು ಸಾಧ್ಯವೂ ಇಲ್ಲ. 100ಕೆ.ಮೀ. ಗಿಂತಲೂ ಹೆಚ್ಚು ವೇಗದಲ್ಲಿ ವಾಹನಗಳು ಸಂಚರಿಸುತ್ತಿರುವುದು ಸಮಸ್ಯೆಗೆ ಅನುವು ಮಾಡಿಕೊಡಬೇಕೆ ಇರದು. ಹಾಗಾಗಿ ನಿಮ್ಮ ಎಚ್ಚರದಲ್ಲಿ ನೀವು ಇರುವುದು ಉತ್ತಮ ಎಂಬ ಸಲಹೆಯನ್ನು ನೀಡಬಹುದಷ್ಟೇ !

**ಪಾಷ್ಟು ಶಿಂಚಾರ್ಯಿತು ?**

ಅಂದಹಾಗೆ ಈ ಯೋಜನೆಯ ಒಟ್ಟು ವೆಚ್ಚೆ 12,389/- ಕೋಟಿ ರೂಪಾಯಿ, 2001ರಲ್ಲಿ ಯೋಜನೆ ಪ್ರಸ್ತಾವ ಮುಂದಿಟ್ಟಿದ್ದಾಗ ಒಟ್ಟು ವೆಚ್ಚೆ 3 ಸಾವಿರ ಕೋಟಿ ರೂ. ಎಂದೇ ಲೆಕ್ಕೆ ಹಾಕಲಾಗಿತ್ತು. ಆದರೆ ಕಾಲಾಂತರದಲ್ಲಿ ಭೂಸ್ವಾಧೀನ, ರೈತರಿಗೆ ಪರಿಹಾರ ಸೇರಿದಂತೆ ಹತ್ತು ಹಲವು ಅಡ್ಡಿ ಅಡಚಣೆಗಳು ಎದುರಾಗಿ,

ಯೋಜನೆ ವಿಳಂಬದ ಹಾದಿಯನ್ನು ಪಡೆದುಕೊಂಡಿತ್ತು. ಪರಿಣಾಮವಾಗಿ ಯೋಜನೆಯ ವೆಚ್ಚ ನಾಲ್ಕುಪಟ್ಟು ಹೆಚ್ಚಾಯಿತು.

ಎಕ್ಸ್‌ಪ್ರೈಸ್ ವೇ ಗೆ 2001ರಲ್ಲಿ ಚಾಲನೆ ನೀಡಿದವರು ಉತ್ತರಪ್ರದೇಶದ ಅಂದಿನ ಮುಖ್ಯಮಂತ್ರಿ ಮಾಯಾವತಿ. ರೈತರ ವ್ಯಾಪಕ ವಿರೋಧಗಳ ನಡುವೆಯೇ ಈ ಯೋಜನೆ ಕೈಗೆತ್ತಿಕೊಳ್ಳಲಾಗಿತ್ತು. ಆದರೆ 2003ರಲ್ಲಿ ಸರ್ಕಾರ ಬದಲಾದ ಕಾರಣ ಯೋಜನೆ ನೆನೆಗುದಿಗೆ ಬಿದ್ದಿತು. 2007ರಲ್ಲಿ ಮತ್ತೆ ಮಾಯಾವತಿ ಅಧಿಕಾರದ ಗಡ್ಡಗೆ ಏರಿದ ಬಳಿಕ ಯಾವುದಾ ಎಕ್ಸ್‌ಪ್ರೈಸ್ ವೇ ಯೋಜನೆ ಕಾಮಗಾರಿ ವೇಗ ಪಡೆದುಕೊಂಡಿತು. ಯಾವುದಾ ಎಕ್ಸ್‌ಪ್ರೈಸ್ ವೇ ನೀಮಾರ್ಣಣ ಎಲ್ಲಾ ಕ್ರೆಡಿಟ್‌ ಜೀಎಿ ಗ್ರಾಹಿಗೆ ಸಲ್ಲಿತ್ತದೆ. 2012ರಲ್ಲಿ ತನ್ನ ಸಂಪರ್ಕ ಕಾಮಗಾರಿ ಮುಕ್ತಾಯಾಗಿದೆ ಎಂಬ ಮಾಹಿತಿಯನ್ನು ಸರ್ಕಾರಕ್ಕೆ ನೀಡಿದ ನಂತರ ಉತ್ತರಪ್ರದೇಶದ ಈಗಿನ ಮುಖ್ಯಮಂತ್ರಿ ಅಶ್ವಿನೀ ಯಾದವ್ ಅವರು ಇತ್ತೀಚೆಗೆ ಯಾವುದಾ ಎಕ್ಸ್‌ಪ್ರೈಸ್ ವೇ ಗೆ ಚಾಲನೆ ನೀಡಿದರು.

ಭಾರತದ ಹಲವು ಮಹಾನಗರಗಳಲ್ಲಿ ಟ್ರಾಫಿಕ್ ದಟ್ಟಕ್ ಬಹುದೊಡ್ಡ ಸಮಸ್ಯೆಯಾಗಿ ಕಾಡುತ್ತಿರುವ ಇಂದಿನ ದಿನಗಳಲ್ಲಿ ಭವಿಷ್ಯವನ್ನು ಗಮನದಲ್ಲಿಟ್ಟಿಕೊಂಡು ಅತಿ ಉದ್ದನೆಯ ಮತ್ತು 6 ಲೇನ್‌ಗಳುಳ್ಳ ರಸ್ತೆ ನೀಮಾರ್ಣಣವಾಗುವುದು ಉತ್ತಮ ಬೆಳವಣಿಗೆ. ಮುಂದಿನ ತೆರೆಮಾರಿಗೆ ಇದು ಅತ್ಯಂತ ಅನುಕಾಲವಾಗುವುದರಲ್ಲಿ ಅನುಮಾನವೇ ಇಲ್ಲ. ಆದರೆ ಈ ಅಭಿವೃದ್ಧಿಗೆ ರೈತರು ತಮ್ಮ ಭೂಮಿಯನ್ನು ಅಡವಿದಬೇಕಾಗಿ ಬಂದದ್ದು ಮಾತ್ರ ಕರಾಳ ವಾಸ್ತವ. ಹಾಗಾಗಿ ಇಲ್ಲಿನ ರೈತರ ಧ್ವನಿಗೆ ಬೆಲೆ ನೀಡುವುದು ಸರ್ಕಾರದ ಆಡ್ಯತೆಯಾಗಲೇಬೇಕು.

ಇನ್ನು ರಸ್ತೆ ಪ್ರಮಾಣದ ವಿಚಾರಕ್ಕೆ ಬರೇಣಿ. ಟೋಲ್ ದರ ಸ್ವಲ್ಪ ಜಾಸ್ತಿಯೇ ಅಯಿತೆಂದು ನಿಮಗೆ ಅನಿಸಿದರೂ ಪರವಾಗಿಲ್ಲ. ಆದರೆ ದೆಹಲಿ ಸೇರಿದಂತೆ ಉತ್ತರ ಭಾರತ ಪ್ರವಾಸ ಮಾಡಬಯಸುವ ಮಂದಿ, ಯಾವುದಾ ಎಕ್ಸ್‌ಪ್ರೈಸ್ ವೇ ಮೃಮನಗಳಲ್ಲಿ ತುಂಬುವ ಹಿತಾನುಭವವನ್ನು ಒಮ್ಮೆಯಾದರೂ ಸವಿಯಬೇಕು !

**ಽಕ್ಕಿ. ರಾಘವ ಶರ್ಮ, ಕ್ರಿಪ್ತಿ : ವಿಜಯವಾಣಿ**

## ಮೈಸೂರು ದಸರಾ ಎಷ್ಟೂಂದು ಸುಂದರ !



**ರೂ** ಜಪ್ಪುತ್ತದೆ ಕಾಲಘಟ್ಟದಲ್ಲಿ ನಾಡಹಬ್ಬಗಳನ್ನು ಅಡರಿಸುವುದು ಭಾರತೀಯ ಚರಿತ್ಯೆಯಲ್ಲಿ ಪರಂಪರೆಯಾಗಿ ಬೆಳೆದುಬಂದಿದೆ. ಕೇರಳದ ಓಣಂ, ಅಸ್ತಾಮಿನ ಬಿಹು, ಬಂಗಾಲದ ದುಗ್ಂಗಾಷ್ಟಮಿ, ಮಹಾರಾಷ್ಟ್ರದ ಕೃಷ್ಣಾಷ್ಟಮಿ ಹಿಂಗೆ ಧಾರ್ಮಿಕ ಸಂಪ್ರದಾಯಗಳ

ಹಿನ್ನೆಲೆಯಲ್ಲೇ ಅನೇಕ ರೀತಿಯ ಹಬ್ಬಗಳನ್ನು ಆಚರಿಸುವ ಮೂಲಕ ನಾಡಿನ ಇಕ್ಕೆಮತ್ತುವನ್ನು ಸಾರುವುದು ರಾಜಪ್ರಭುತ್ವದ ಪ್ರವುಣಿ ಧೇಯವಾಗಿದ್ದಿರಬಹುದು. ಮತ್ತೊಂದು ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ಹೇಳುವುದಾದರೆ ಅನೇಕ ಸಂಕ್ಷಿಪ್ತ ಕ್ಷೇತ್ರಗಳನ್ನು ಎದುರಿಸುವ ಸಾಮಾನ್ಯ ಜನತೆಗೆ ನಾಡಹಬ್ಬ ಅಥವಾ ಜಾತ್ರೆಗಳ ಮೂಲಕ ಮನರಂಜನೆ ಬದಗಿಸಿ. ಪ್ರಭುತ್ವಕ್ಕೆ ಪ್ರತಿರೋಧ ವ್ಯಕ್ತಪಡಿಸದಂತೆ ನೋಡಿಕೊಳ್ಳುವ ರಾಜತಂತ್ರವೂ ಆಗಿರಬಹುದು. ಹಾಗಾಗೆಯೇ ಸಣ್ಣ ಪ್ರಭುತ್ವ ರಾಜ ಸಂಸಾರಗಳಲ್ಲೂ ಸಹ ಇದೇ ರೀತಿಯ ನಾಡಹಬ್ಬಗಳು ನಡೆಯುತ್ತವೆ. ದಸರಾ ಹಬ್ಬವೂ ಅನೇಕ ರಾಜ್ಯಗಳಲ್ಲಿ ವಿಭಿನ್ನ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ನಡೆಯುತ್ತದೆ.

ನವರಾತ್ರಿಯ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ಹತ್ತು ದಿನಗಳ ಕಾಲ ನಡೆಯುವ ದಸರಾ ಹಬ್ಬಕ್ಕೆ ತನ್ನದೇ ಆದ ಪೌರಾಣಿಕ ಇತಿಹಾಸಿದೆ. ಪ್ರಾರಂಭದಲ್ಲಿ ವರುಣ ದೇವರನ್ನು ಓಲ್ಯೆಸಲು ಆಚರಿಸುತ್ತಿದ್ದ ಹಬ್ಬ ಕ್ರಮೇಣ ದುಷ್ಟ ಸಂಹಾರ-ಶಿಷ್ಟ ರಕ್ಷಣೆಯ ಪರಂಪರೆಗೆ ಸಿಲುಕೆ, ರಾಜಮನೆತನದ ಕೌಟಂಬಿಕ ಹಬ್ಬವಾಗಿದ್ದ

ದಸರಾ ನಾಡಹಬ್ಬವಾಗಿ ಪರಿವರ್ತಿತವಾಯಿತೆಂದೂ ಹೇಳಲಾಗುತ್ತದೆ. ಚಾಮುಂಡೇಶ್ವರಿ ದೇವಿ ಮಹಿಷ ಎಂಬ ರಾಕ್ಷಸನನ್ನು ಕೊಲ್ಲುವ ಮೂಲಕ ದುಷ್ಪ ಶಕ್ತಿಗಳ ಸಂಹಾರ ಮಾಡಿದಳಿಂದ ನಂಬಲಾಗುತ್ತದೆ. ಮೈಸೂರಿನ ಹೆಸರೂ ಮಹಿಷನಿಂದಲೇ ಬಂದಿದೆ ಎಂದೂ ಹೇಳಲಾಗುತ್ತದೆ. ಈ ನಂಬಿಕೆ ಮತ್ತು ಪೌರಾಣಿಕ ಕಲ್ಪನೆಗಳ ಹಿನ್ನೆಲೆಯಲ್ಲೇ ಮೈಸೂರು ಸಂಸ್ಥಾನವನ್ನಾಳಿದ ರಾಜ ಒಡೆಯರು ತಮ್ಮ ಶಾಯ್ ಪರಾಕ್ರಮ ಪ್ರದರ್ಶಿಸಲು ವರ್ಷಕ್ಕೊಮ್ಮೆ ತಮ್ಮ ಸಕಲ ಶಾಸನಗಳಿಗೂ ಪೂಜೆ ಮಾಡಿ ಶತ್ರುಗಳಿಗೆ ತಮ್ಮ ಶಕ್ತಿಯನ್ನು ತೋರಿಸುವ ತೆಂತ್ವವನ್ನೂ ಇಲ್ಲಿ ಕಾಣಬಹುದಾಗಿದೆ. ವಿಜಯನಗರ ರಾಜರ ಅವಧಿಯಲ್ಲಿ (ಕ್ರಿತ 1336–1565) ದಸರಾ ಒಂದು ನಾಡಹಬ್ಬವಾಗಿ ಆಚರಿಸಲಬ್ಬಿತ್ತು. ವಿಜಯನಗರದ ರಾಯಭಾರಿಯಾಗಿದ್ದ ಮೈಸೂರಿನ ರಾಜ ಒಡೆಯರ್ (1578–1617) 1610ರಲ್ಲಿ ಮೈಸೂರಿನಲ್ಲಿ ದಸರಾ ಆಚರಿಸುವ ಪರಂಪರೆಗೆ ನಾಂದಿ ಹಾಡಿದ್ದರು. ಕಂರೀರವ ನರಸರಾಜ ಒಡೆಯರ್ ಕಾಲದಲ್ಲಿ (1648) ದಸರಾ ತನ್ನ ವೈಭವವನ್ನು ವೃದ್ಧಿಸಿಕೊಂಡಿತ್ತು. ಹೈದರ್ ಆಲಿ-ಟಪ್ಪು ಸುಲ್ತಾನ್ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಶ್ರೀರಂಗಪಟ್ಟಣದಲ್ಲಿ ನಡೆಯುತ್ತಿದ್ದ ದಸರಾ 1799ರಲ್ಲಿ ಮೂರನೆಯ ಕೃಷ್ಣರಾಜ ಒಡೆಯರ್ ಅವಧಿಯಲ್ಲಿ ಮೈಸೂರಿಗೆ ವರ್ಗಾವಣೆಯಾಗಿತ್ತು. 1805ರಲ್ಲಿ ಪ್ರಥಮ ಬಾರಿಗೆ ಮೊಫಲರಿಂದ ಪ್ರೇರೇಷಿತರಾಗಿ ವಿಶೇಷ ರಾಜ ದಬಾರ್ ನಡೆಸಲಾರಂಭಿಸಿದ್ದರು. ದಸರಾ ಹಬ್ಬ ಒಂದು ನಾಡಹಬ್ಬವಾಗಿ ರಾಜವಂಶಜರ ಸಂಪ್ರದಾಯದಂತೆ ಬೆಳೆದುಬಂದು ಉಚಾಯ ಹಂತ ತಲುಪಿದ್ದ ನಾಲ್ಕಡಿ ಕೃಷ್ಣರಾಜ ಒಡೆಯರ್ ಅವರ ಕಾಲದಲ್ಲಿ (1902–1940).

ಮೈಸೂರು ಅರಸರ ಸಿಂಹಾಸನದ ಹಿಂದೆಯೂ ಅನೇಕ ಕಥೆಗಳಿವೆ. ಜಿನ್ನದ ಈ ಸಿಂಹಾಸನ ಮಹಾಭಾರತದ ಧರ್ಮರಾಜನಂದೆಂದೂ, ಅದನ್ನು ವಿದ್ಯಾರಣ್ಯರು ರಾಜ ಒಡೆಯರಿಗೆ 1609ರಲ್ಲಿ ಬಜುವಳಿಯಾಗಿ ನೀಡಿದರೆಂದೂ ಹೇಳಲಾಗುತ್ತದೆ. ಮೊಫಲ್ ದೊರೆ ಜೆರಂಗಜೇಬ್ 1700ರಲ್ಲಿ ಜಿಕ್ಕಿದೇವರಾಜ ಒಡೆಯರಿಗೆ ನೀಡಿದ್ದರೆಂದೂ ಪ್ರತೀತಿ ಇದೆ. ಮತ್ತೆ ಕೆಲವರು ಪೌರಾಣಿಕ ದೊರೆ ವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯನಿಗೆ ಸೇರಿದ ಸಿಂಹಾಸನವೆಂದೂ ಹೇಳುತ್ತಾರೆ. ನವರಾತ್ರಿಯ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ಪ್ರತಿದಿನವೂ ಸಂಜೆ ಸಿಂಹಾಸನಕ್ಕೆ ಸಕಲ ರಾಜಕುಟುಂಬ ಗೌರವದಿಂದ ಪೂಜೆ ಸಲ್ಲಿಸುತ್ತಿದ್ದರೆಂದು ಹೇಳಲಾಗುತ್ತದೆ. ವಿಜಯ ದಶಮಿಯ ದಿನದಂದು 750 ಕಿಲೋ ತೂಕದ ಜಿನ್ನದ ರತ್ನ ಖಿಚಿತ ಸಿಂಹಾಸನದಲ್ಲಿ ಮಹಾರಾಜರನ್ನು ಆಸಿಸುರಾಗಿಸಿ, ಅನೆಯ ಮೇಲೆ ಮರವಣಿಗೆ ಕರೆದೊಯ್ಯುವ ಜಂಬೂಸವಾರಿ ಜಾರಿಗೆ ಬಂದದ್ದೂ ಈ ಅವಧಿಯಲ್ಲೇ. ರಾಜಪ್ರಭುತ್ವ ಹೊನೆಗೊಂಡು ಭಾರತ ಸ್ವತಂತ್ರ ಗಣತಂತ್ರ ರಾಷ್ಟ್ರಾದ ನಂತರ ಅಂಬಾರಿಯಲ್ಲಿ ಮಹಾರಾಜರ ಬದಲು ಜಾಮುಂಡೇಶ್ವರಿ ವಿಗ್ರಹವನ್ನು ಕೂಡಿಸುವ ಪರಂಪರೆ ಆರಂಭವಾಗಿತ್ತು. ಇಂದಿಗೂ ಅದೇ ಪರಂಪರೆ ಮುಂದುವರೆದಿದೆ.



## ಗತವೈಭವದ ಮೇಲುಕು :

ರಾಜಾ ಪ್ರತ್ಯೇಕ ದೇವತಾ ಎಂಬ ಗಾಢವಾದ ನಂಬಿಕೆಯಿಂದ ತಮ್ಮನ್ನಾಳುವ ಅರಸರಿಗೆ ದೈವತಪನ್ನೇ ದಯವಾಲಿಸಿದ ಜನಸಾಮಾನ್ಯರಿಗೆ ದಸರಾ ಕೇವಲ ಒಂದು ನಾಡಹಬ್ಬ ಮಾತ್ರವಾಗಿರದೆ ತಮ್ಮ ಮಹಾರಾಜನನ್ನು ಪ್ರತ್ಯೇಕವಾಗಿ ನೋಡುಹುದಾದ ಸುಸಂದರ್ಭವೂ ಆಗಿತ್ತು. ಮಹಾರಾಜರ ದಶನ ಪಡೆಯಲ್ಲಿ ಲಕ್ಷ್ಮಿತರ ಮಾನದಿ ನವರಾತ್ರಿಯ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ಮೈಸೂರಿಗೆ ಆಗಮಿಸುತ್ತಿದ್ದುದು ಸಾಮಾನ್ಯವಾಗಿತ್ತು. ಈ ಅವಧಿಯಲ್ಲಿ ದಸರಾ ಒಂದು ಸ್ವಜ್ಞ ನಾಡಹಬ್ಬವಾಗಿ ಆಚರಿಸಲ್ಪಡುತ್ತಿತ್ತು. ಧಾರ್ಮಿಕತೆಗಿಂತಲೂ ಸಾಂಸ್ಕೃತಿಕ ವಿಭಿನ್ನತೆಗಳು ಮೇಳ್ಣಿಸುತ್ತಿದ್ದವು. ಜಾತಿ-ಧರ್ಮ-ಭಾಷೆಗಳ ಎಲ್ಲ ಮರಿತು ಜನತೆ ಹಬ್ಬದಲ್ಲಿ ಭಾಗವಹಿಸುತ್ತಿದ್ದರು. ನವರಾತ್ರಿಯ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ಇಡೀ ಮೈಸೂರು ನಗರವನ್ನು ತಳಿರು ತೋರಣಗಳಿಂದ ಸಿಂಗರಿಸಲಾಗುತ್ತಿತ್ತು. ರಾಜ್ಯದ ಐತಿಹ್ಯವನ್ನೂ ಗತವೈಭವವನ್ನೂ ಸಾರುವ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ಅನೇಕ ಕಲಾವಿದರು ತಮ್ಮ ಕಲಾಕುಂಚದಿಂದ ಚಿತ್ರಗಳನ್ನು ಬಿಡಿಸುತ್ತಿದ್ದರು.

ಕನ್ನಾಟಕದ ಪಾರಂಪರಿಕ ಕಲೆಗಳಾದ ಜೋಕ್ಕು ಕುಣಿತೆ, ಕಂಸಾಳಿ, ಸೋಮನ ಕುಣಿತೆ ಹೀಗೆ ಜನಪದ ಸಂಸ್ಕೃತಿಯ ಅನೇಕ ಕಲೆಗಳಿಗೆ ದಸರಾ ಕೇಂದ್ರ ಬಿಂದುವಾಗಿತ್ತು. ದೇಶದ ವಿವಿಧಕೆಳಿಂದ ಆಗಮಿಸುತ್ತಿದ್ದ ರಾಜ ಮಹಾರಾಜರ ಎದುರು ತಮ್ಮ ಕಲೆಯನ್ನು ಪ್ರದರ್ಶಿಸುವುದೇ ಕಲಾವಿದರಿಗೆ ಉತ್ಕೃಷ್ಟ ಧೇಯವಾಗಿರುತ್ತಿತ್ತು. ದಸರಾ ವೈಭವವನ್ನು ನೋಡಿ ಸವಿದವರೇ ಅದರ ವೈಭವವನ್ನು ವರ್ಣಿಸಲು ಸಾಧ್ಯ ಎನಿಸುತ್ತದೆ. ಅಂದಿನ ಪೀಠಿಗೆಯ ಹಿರಿಯರ ಮಾತುಗಳನ್ನೇ ಆಧರಿಸಿ ಹೇಳುವುದಾದರೆ ನವರಾತ್ರಿಯ ಸಂದರ್ಭ ಮೈಸೂರಿನ ಪ್ರತಿಯೊಂದು ಮನೆಯಲ್ಲಿ ಹಬ್ಬದ ವಾತಾವರಣ ಸ್ವಷ್ಟಿಯಾಗುತ್ತಿತ್ತೆಂದು ಹೇಳಬಹುದು. ಮೈಸೂರು ನಗರವನ್ನು ಸುಂದರ ತಾಣವನ್ನಾಗಿ ವಾಡಲು ಹದಿಹರೆಯದವರಿಂದ ಹಿರಿಯರವರೆಗೂ ಎಲ್ಲರೂ ತಮ್ಮದೇ ಆದ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ಪಾಲೋಳ್ಳತ್ತಿದ್ದದನ್ನು ಇಂದಿಗೂ ಸೃಷ್ಟಿಸಲಾಗುತ್ತದೆ. ಮೈಸೂರಿನ ಒಡೆಯರು ಆಧುನಿಕ ಶೈಲಿಯ ಜೀವನವನ್ನೇ ಅಳವಡಿಸಿಕೊಂಡಿದ್ದರೂ, ದಸರಾ ಹಬ್ಬದ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ಆಧುನಿಕತೆಗಿಂತಲೂ ಪಾರಂಪರಿಕ-ಜನಪದ ಸೇಗಡು ಎದ್ದುಕಾಣುತ್ತಿತ್ತೆಂದು ಹಿರಿಯರು ಹೇಳುತ್ತಾರೆ.

ಮೈಸೂರು ಆಗಿನ್ನೂ ನಗರವಾಗಿ ಬೆಳೆದಿರಲಿಲ್ಲ. ನಗರ ಸಂಸ್ಕೃತಿಯೂ ಹೊಕ್ಕಿರಲಿಲ್ಲ. ಹಾಗಾಗಿ ಗ್ರಾಮೀಣ ಸಂಸ್ಕೃತಿಯ ಎಲ್ಲಾ ಲಕ್ಷ್ಮಣಗಳೂ ದಸರಾ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ವೃತ್ತವಾಗುತ್ತಿತ್ತು. ಪಾರಂಪರಿಕ ನೃತ್ಯಗಳು, ಜನಪದ ಗಾಯನ, ಶಾಸ್ತ್ರೀಯ ಗಾಯನ, ಸಾಂಪ್ರದಾಯಿಕ ಕ್ರೀಡೆಗಳು ನಾಡಹಬ್ಬದಲ್ಲಿ ಮೇಳ್ಣಿಸುತ್ತಿದ್ದವು. ಮಲ್ಲ ಯುದ್ಧ ಅಥವಾ ಕುಸ್ತಿ ಕ್ರೀಡೆಗೆ ಪ್ರಸಿದ್ಧವಾಗಿದ್ದ ಮೈಸೂರು ಗರಡಿ ಮನೆಗಳಲ್ಲಿ ಪಳಗಿದ ಪಟುಗಳ ಕುಸ್ತಿಯನ್ನು ನೋಡಲೆಂದೇ ಸಾವಿರಾರು ಜನ ಸೇರುತ್ತಿದ್ದರೆಂದು ಹೇಳಲಾಗುತ್ತದೆ. ಮೈಸೂರಿನ ಸುತ್ತ ಹರಡಿದ್ದ ದಟ್ಟ ಅರಣ್ಯಗಳಿಂದ ಬರುತ್ತಿದ್ದ ಬುಡಕಟ್ಟು ಜನಾಂಗದವರ ಕ್ರೀಡೆಗಳೂ ಅಂದಿನ ಕಾಲದ ವೈಭವದ ಭಾಗವಾಗಿದ್ದವು. ರಾಜ್ಯದ ವಿವಿಧಕೆಳಿಂದ ಬಂದು ಬಿಡಾರ ಹೂಡುತ್ತಿದ್ದ ನಾಟಕ ಕಂಪನಿಗಳು ವಿವಿಧ ಸಾಮಾಜಿಕ-ಪೌರಾಣಿಕ ನಾಟಕಗಳನ್ನು ಪ್ರದರ್ಶಿಸುತ್ತಿದ್ದವು. ಒಂದು ಹಬ್ಬದ ದಸರಾ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ಆಧುನಿಕತೆಗಿಂತಲೂ ಪಾರಂಪರಿಕ-ಜನಪದ ಸೇಗಡು ಎದ್ದುಕಾಣುತ್ತಿತ್ತೆಂದು ಹಿರಿಯರು ಹೇಳುತ್ತಾರೆ.

□ ನಾ.ದಿವಾಕರ

## ಡೆಮ್ಯೂಟಿ ಕರ್ಮಿಷನರ್ ಆಫ್ ಮೋಲೀಸ್ ಆಗಿ ಶ್ರೀ ಬಿ.ಎಲ್. ಸುರೇಶ್ ಅವರಿಗೆ ಭಡ್ಡಿ

ಶ್ರೀ ಬಿ.ಎಲ್. ಸುರೇಶ್ ಅವರು ಸುಮಾರು 10 ವರ್ಷಗಳಿಂದ ದೇಹಲಿ ಮೋಲೀಸ್ ಸೇವೆಯಲ್ಲಿ ಇದ್ದು ಇವರು ಮೋಲೀಸ್ ಜಿಎಫ್ ಆಫ್ ಡಿಯು-ದಮನ್ ಹಾಗೂ ದೇಹಲಿಯ ಎ.ಸಿ.ಪಿ. ಟ್ರಾಫಿಕ್, ಎ.ಸಿ.ಪಿ. ಇಂಟರ್ನಾಷನಲ್ ಏರ್‌ಮೋಟ್‌ ಹಾಗೂ ಎ.ಸಿ.ಪಿ. ಲಜಪತ್ ನಗರ ಹಾಗೂ ಸ್ಟೇಲ್ ಬ್ರಾಂಚ್ ಎಸಿಫಿಯಾಗಿ ಸೇವೆ ಸಲ್ಲಿಸುತ್ತಿದ್ದ ಇವರು ಈಗ ಡೆಮ್ಯೂಟಿ ಕರ್ಮಿಷನರ್ ಆಫ್ ಮೋಲೀಸ್, ಸ್ಟೇಲ್ ಬ್ರಾಂಚ್ ಸೇವೆಗೆ ಭಡ್ಡಿ ಹೊಂದಿದ್ದಾರೆ. ದೇಹಲಿ ಕನಾರ್ಟಿಕ ಸಂಖ್ಯ ಹಾಗೂ ಸಮಸ್ತ ದೇಹಲಿ ಕನ್ಸಿಲಿಗರ ಪರವಾಗಿ ಹೃದಯ ಮೂರ್ಚಕ ಅಭಿನಂದನೆಗಳು.

ಸಿ.ಎಂ. ನಾಗರಾಜ



## ಅನುವಾದಿತ ಕಥಾ ಸ್ವರ್ಥ್ಯಯಲ್ಲಿ ಕೃಷ್ಣಮೂರ್ತಿ ಕಲುಮಂಗಿ ಅವರಿಗೆ ಪ್ರಧಮ ಬಹುಮಾನ



ಖ್ಯಾತ ಲೇಖಕ ಹಾಗೂ ಶ್ರೀಷ್ಟ ಅನುವಾದಕಿಯಾಗಿದ್ದ ದಿವಂಗತ ಶ್ರೀಮತಿ ಶವಾನ್‌ಜಿ ಅವರ ಸವಿ ನೆನಪಿನಲ್ಲಿ ಶ್ರಿಯಾಂಕ ಪತ್ರಿಕೆಯ ಸಂಯೋಜನೆಯೊಂದಿಗೆ ಪ್ರತಿವರ್ಷ ನಡೆಸಲಾಗುವ 'ಬೆನಕ ಸಾಹಿತ್ಯ ಸ್ವರ್ಥ್ಯ'ಯಲ್ಲಿ 2012 ನೇ ಸಾಲಿಗಾಗಿ ಕೃಷ್ಣಮೂರ್ತಿ ಕಲುಮಂಗಿ ಅವರಿಗೆ ಅತ್ಯುತ್ತಮ ಅನುವಾದಿತ ಕಥೆಯೆಂದು 'ತುಂಗಭದ್ರೇಯೂ ... ವಿಶಾಲಾಳ್ಳಿಯೂ' ಎಂಬ ಕಥೆಗಾಗಿ ಪ್ರಧಮ ಬಹುಮಾನ ದೊರಕಿದೆ. ಈ ಸ್ವರ್ಥ್ಯಗಾಗಿ ಕಲುಮಂಗಿ ಅವರು ತೆಲುಗಿನ ಖ್ಯಾತ ಕಥೆಗಾರರಾದ ರಂಗನಾಥ ರಾಮಚಂದ್ರ ರಾವು ಅವರ ಬಹುಮಾನಿತ ತೆಲುಗು ಕಥೆಯಾದ 'ನೇನುನ್ನಾಗೂ...' ಎಂಬ ಕಥೆಯನ್ನು ಅನುವಾದಿಸಿ ಕಳುಹಿಸಿದ್ದರು. ಬಹುಮಾನದ ರೂಪದಲ್ಲಿ ಕಲುಮಂಗಿ ಅವರು ಮೂರು ಸಾವಿರ ರೂಪಾಯಿಗಳು ಹಾಗೂ ಪ್ರತಿಂಜಾ ಪತ್ರವನ್ನು ಪಡೆಯಲಿದ್ದಾರೆ. ಇದು ಅಳಿಲ ಭಾರತ ಮಟ್ಟದ ಸ್ವರ್ಥ್ಯಯಾಗಿದ್ದು ತೆಲುಗು, ತಮಿಳು, ಹಿಂದಿ, ಮರಾಠಿ ಭಾಷೆಗಳ ಕರ್ತೆಗಳು ಸ್ವರ್ಥ್ಯಯಲ್ಲಿ ಪಾಲ್ಯೂಂಡಿದ್ದವು.

ಶ್ರೀ ಕಲುಮಂಗಿ ಅವರು ಕನ್ಸಿಲಿಂದ ತೆಲುಗು ಭಾಷೆಗೆ ಹಾಗೂ ತೆಲುಗಿನಿಂದ ಕನ್ಸಿಡ ಭಾಷೆಗೆ ಕಥೆಗಳನ್ನು, ಕವನಗಳನ್ನು ಅನುವಾದಿಸುವ ಕಾರ್ಯಕ್ರಮದಲ್ಲಿ ತೊಡಗಿಕೊಂಡಿದ್ದು ಅವರ ಬರಹಗಳು ಅನೇಕ ಪತ್ರಿಕೆಗಳಲ್ಲಿ ಪ್ರಕಟಗೊಂಡಿವೆ.

ಈ ಸ್ವರ್ಥ್ಯಯಲ್ಲಿ ಅವರಿಗೆ ಈ ಬಹುಮಾನವು ಮೂರನೆಯ ಬಾರಿ ದೊರಕಿದ್ದು, ಈಗಾಗಲೇ ಎರಡು ಬಾರಿ ಬಹುಮಾನಗಳನ್ನು ಗೆದ್ದಿರುವರು. ಕಲುಮಂಗಿ ಅವರ ಶ್ರೀಮತಿ ತುಳಸಾ ಕಲುಮಂಗಿ ಅವರಿಗೆ ನಾಲ್ಕು ಬಾರಿ ಬಹುಮಾನಗಳು ದೊರಕಿವೆ.

ಈ ಬಾರಿಯ ಸ್ವರ್ಥ್ಯಗಾಗಿ ಪ್ರಶ್ನಾತ ಕಥೆಗಾರರಾದ ಶ್ರೀ ಈಶ್ವರ ಜಂದ್ರ ಅವರು ನಿಷಾರ್ಯಕರಾಗಿದ್ದಾರು.

ದೇಹಲಿ ಕನಾರ್ಟಿಕ ಸಂಖ್ಯದ ಸ್ಕೀಟು ಸದಸ್ಯರಾದ ಕಲುಮಂಗಿ ಅವರು ಇದೀಗ ಮುಂಬೈನಲ್ಲಿ ನೆಲ್ಸಿದ್ದಾರೆ. ಆತ್ಮೀಯರಾದ ಕಲುಮಂಗಿ ಅವರಿಗೆ ದೇಹಲಿ ಕನಾರ್ಟಿಕ ಸಂಖ್ಯದ ಪರವಾಗಿ ಹಾದಿಕ ಅಭಿನಂದನೆಗಳು.

# Saujanya Printing Press

A HOUSE OF QUALITY PRINTING

D-47, Okhla Industrial Area, Phase-I,

New Delhi - 110 020

Phone : 40520770, 26815778

Mobile : 9811104398, 9811604398

e-mail : [saujanyapp2010@gmail.com](mailto:saujanyapp2010@gmail.com) / [hpgp2006@gmail.com](mailto:hpgp2006@gmail.com)

ರಾಷ್ಟ್ರದ ರಾಜಧಾನಿಯಲ್ಲಿ ಕನ್ಸಿಲಿಗರೊಬ್ಬರ  
ಬಹುವಣಿದ ಸುಸಜ್ಜಿತ ಮುದ್ರಣಾಲಯ

**ನೌಜವ್ಯ ಪ್ರಿಂಟಿಂಗ್ ಪ್ರೈನ್ ಮತ್ತು ಎಜ್.ಪಿ. ಗ್ರಾಹಿಕ್ ಪ್ರಿಂಟಿಂಗ್**

ನಾವು ಎಲ್ಲಾ ಬಗೆಯ ಮುದ್ರಣ ಕಾರ್ಯಾಗಳನ್ನು, ಸಮಯಕ್ಕೆ ಸರಿಯಾಗಿ ಅಚ್ಚುಕಟ್ಟಾಗಿ ಮಾಡಿಕೊಡುತ್ತೇವೆ.

ಮೌಸೆಸಿಂಗ್, ಪ್ಲೇಟ್ ಮೇಕಿಂಗ್, ಪ್ರಿಂಟಿಂಗ್ ಮತ್ತು, ಬೈಂಡಿಂಗ್ ಕೆಲಸಗಳಾಗಿ ನಮ್ಮನ್ನು ದಯವಿಟ್ಟು ಸಂಪರ್ಕಿಸಿರಿ.

**ಮುದ್ರಣವೂ ಒಂದು ಕಲೆ, ಅದುವೇ ನಮ್ಮ ನೆಲೆ**

**ದಕ್ಷಿಣ ಭಾರತದ ಅಷ್ಟಂ ಕಾಬಡ್‌ ಶೀರೆದಳು  
ಕಾಬಡ್‌ ಸ್ಲಾರ್‌-ಕಮಿಂಜ್‌, ಮೈಸೂರು ಶೀಲ್ಫ್‌  
ಕಾಂಜಿವರಂ ಶೀಲ್ಫ್‌, ಮದುರ್ಯೆ ಶ್ರೀಶಲ್‌ ಕಾಬಡ್‌ ಶೀರೆ,  
ಚೆಂದಳೂರು ಕಾಬಡ್‌ ಶಬ್ದಾಂಶ**  
**ಹಾಗೂ**

ಮಂಗಳೂರು ಧೋತರಗಳು, ಮೈಸೂರು ಅಗರಬತ್ತಿ, ಮೈಸೂರು ಸ್ಯಾಂಡಲ್ ಸೊಲ್‌  
ಅರ್ಕಷೆಕ ಬೆಲೆಗಳಲ್ಲಿ

**ಮಾರಾಟ ಅರ್ಕ್‌ಎಬರ್ 16 ಲಂದ ನವೆಂಬರ್ 15 ರವರೆಗೆ**



**ದಸರಾ ಹಾಗೂ ದೀಪಾವಳಿ  
ಹಬ್ಬದ ಶುಭಾಶಯಗಳು**



**10 ಲಂದ 30% ಲಂಘಾಯಾ**



ನೇತ್ರ

**ದ್ವಿತೀಯ ಸೀಲ್‌ ಆಂಡ್ ಫ್ಯಾಷನ್‌**  
ದೆಹಲಿ ಕನಾಟಕ ಸಂಖ್ಯ, ರಾವ್ ತುಲಾರಾಂ ಮಾರ್ಗ  
ಸೆಕ್ಟರ್-12, ಆರ್.ಕೆ.ಪುರಂ, ಹೊಸದೆಹಲಿ-110022  
011-32429667, 9313869163, 931022273  
ನಮಯ : ಬೆಂಗಳೂರು 10.30ರಿಂದ ರಾತ್ರಿ 9.00ಗಂಟೆಯ ತನಕೆ